

Le Monde

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE N° 334 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - VENDREDI 25 DÉCEMBRE 1987

Le Zimbabwe n'est plus un modèle

N'y a-t-il place en Afrique noire que pour des régimes musclés ? L'année s'achève avec la levée définitive des illusions au moment entre autres au sujet de l'évolution du Zimbabwe. Quand elle succède à l'indépendance, en 1980, l'ancienne Rhodésie du Sud était dotée d'une Constitution prévoyant le multipartisme et un certain équilibre entre l'exécutif et le législatif. Parvenus au pouvoir après de longues années de lutte, les nationalistes africains avaient accepté sans trop barguer les exigences des négociateurs britanniques aux accords de Lancaster House en 1979, associés à la fois de préserver les droits des Blancs restés sur place et de donner une bonne image internationale à leur ancienne colonie.

Ces dispositions devaient donner en exemple et servir à appliquer pendant dix ans au moins avant qu'on procédât aux ajustements jugés nécessaires à la lumière de l'expérience. L'homme fort du pays, M. Robert Mugabe, n'a pas eu la patience d'attendre si longtemps pour faire rentrer son pays dans la norme africaine : régime présidentiel et parti unique. Le 30 décembre, il se fera élire président de la République par le Parlement, pour succéder au pasteur Canaan Banana, qui n'avait qu'un rôle de représentation bien qu'il n'en fut en principe que le premier ministre. Différents amendements constitutionnels confieront l'essentiel du pouvoir au détenteur de la magistrature suprême.

Une page avait déjà été tournée car, au Zimbabwe avec la suppression des sièges réservés aux élus de la communauté blanche au Parlement (moins de cent mille aujourd'hui), M. Mugabe n'avait pas caché, alors qu'il s'agissait d'une première étape dans un processus qui a abouti cette semaine à la signature d'un pacte d'unité prévoyant la fusion de la ZANU, sa formation, et de la ZAPU, celle de son vieux rival M. Joshua Nkomo, en un seul parti.

Pendant la lutte contre le régime rhodésien, les nationalistes étaient divisés en deux mouvements qui reflétaient en principe les divisions du monde communiste de l'époque. M. Nkomo passait pour un obligé de Moscou ; M. Mugabe avait le soutien de Pékin.

La victoire commença, mais elle a levé le voile sur leur nature essentielle. Comme l'ont montré les résultats des scrutins région par région, à l'époque des élections libres, M. Mugabe a les suffrages des Shonas, largement majoritaires parmi une population de neuf millions d'habitants, et M. Nkomo s'appuie sur les Ndebelas, installés pour la plupart au Matabeleland. Cette région demeure un fief de rebelles, pour la plupart anciens soldats de la ZAPU, qui cherchent parfois à déstabiliser le régime en assassinant de gros fermiers blancs.

En principe, le « pacte d'unité » devrait mettre un terme aux violences et faciliter la réconciliation entre principales ethnies. Mais un certain scepticisme règne sur sa portée réelle. L'octroi probable de quelques ministères à l'ancienne ZAPU dans un nouveau gouvernement ne saurait remplacer le dialogue au sein d'un parlement représentatif. Le Zimbabwe n'est plus un modèle auquel puissent se référer les Noirs et les Blancs d'Afrique du Sud en quête d'une solution à leur propre problème.

M 0147 - 1225 0 - 4,50 F
7970147004500 12250

Cinq navires attaqués en vingt-quatre heures

La « guerre des pétroliers » s'aggrave dans le Golfe

La tension restait vive, jeudi 24 décembre, dans le Golfe, où la « guerre des pétroliers » s'aggrave. Cinq attaques iraniennes et irakiennes contre des pétroliers ont eu lieu en vingt-quatre heures. Un hélicoptère de la marine américaine a été pris pour cible par des vedettes iraniennes qui s'apprêtaient à attaquer un pétrolier. L'appareil de l'US Navy, qui s'était approché du lieu de l'attaque, n'a toutefois pas été touché et a pu regagner la frégate lance-missiles « Elrod ».

Entre mardi et mercredi, cinq pétroliers ont été attaqués par les deux belligérants : trois par l'aviation irakienne, alors qu'ils se trouvaient près de l'île iranienne de Larak, à l'entrée du Golfe, pour y effectuer des opérations de transbordement de brut, et deux par la marine iranienne au large des côtes de Dubaï.

Évoquant la présence d'unités navales françaises dans la région du Golfe, le président François Mitterrand a souligné, mercredi, à bord du porte-avions Clemenceau, au large de Djibouti, que leur « mission n'était pas achevée ».

Le rôle de la flotte française, présente dans la région depuis juillet dernier, a-t-il précisé, est de limiter les risques pour les pétroliers, de protéger les intérêts de la

France et d'assurer la présence de celle-ci.

Parallèlement, les discussions se poursuivent au Conseil de sécurité des Nations unies sur la rédaction d'une déclaration concernant la situation dans le Golfe. Déclaration qui pourrait être le dernier avertissement du Conseil de sécurité avant l'élaboration d'une résolution prévoyant des sanctions contre le pays refusant de faire la paix, à savoir l'Irak.

L'URSS préside actuellement le Conseil, et, à Moscou, où il effectue une visite officielle, le roi Hussein de Jordanie a qualifié mercredi la position soviétique sur le conflit irano-irakien de « très constructive ».

(Lire l'article de JEAN-PIERRE LANGELLIER et nos Informations page 3.)

L'incarcération du numéro deux du FLNKS

Nouvelle-Calédonie : M. Chalandon réplique à M. Mitterrand

M. Chalandon, garde des sceaux, a protesté, le mercredi 23 décembre, contre les propos tenus par M. Mitterrand sur les affaires judiciaires en cours à Nouméa. Le chef de l'Etat avait indiqué que l'incarcération de M. Yeiwené Yeiwené, numéro deux du FLNKS, ne va pas dans le sens de l'apaisement sur le territoire. Sur la demande du gouvernement, le parquet a fait appel de cette décision d'incarcération. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Nouméa devait se prononcer le 28 décembre.

C'est de saisir ou de créer toutes les occasions d'accélérer ou de provoquer l'apaisement. Il n'est pas d'exciter les antagonismes ou d'aggraver les querelles, qui finiront mal. Il est évident que les décisions comme celles qui viennent de frapper M. Yeiwené ou, le cas échéant, qui risquent de frapper M. Tjibaou ne vont pas dans ce sens. (...) Il faut que les droits soient appliqués également. Il faut que tous ceux qui sont censés être protégés par la justice aient un sentiment d'égalité.

JEAN-YVES LHOMEAU.
(Lire la suite page 7.)

(1) « Pas de pitié pour ces gens là », avait déclaré M. Tjibaou à propos des « canaques collabos ». « Je ne veux pas dire qu'il faut les supprimer, avait-il ajouté, mais il faut être vigilant ». M. Yeiwené avait invité le peuple canaque à « organiser sa résistance » contre les forces « d'occupation ». « Il ne faut pas se laisser faire ; défendez-vous avec les moyens dont vous disposez ».

Accident dans le RER

Un mort et dix blessés graves dans la collision entre deux rames à Issy-les-Moulineaux.
PAGE 26

Frictions entre Israël et les Etats-Unis

Jérusalem « déplore la position américaine » sur les territoires occupés.
PAGE 3

Offensive en Afghanistan

Moscou admet la participation de ses forces pour briser le siège d'une ville.
PAGE 26

Première dans l'espace

La relève des cosmonautes soviétiques effectuée en plein vol.
PAGE 9

Le sommaire complet se trouve page 26

Réformes tous azimuts, remaniements, remue-ménage

Perestroïka à la bulgare

En Bulgarie aussi, la perestroïka est à la mode, elle a même un nom : la perestroïka. Mais si les dirigeants rêvent d'une nouvelle efficacité économique, ils voudraient bien ne rien changer sur le plan politique.

SOPIA de notre envoyé spécial

« Le progrès scientifique et technique : notre objectif commun et l'œuvre de chacun ! » En grosses lettres blanches sur fond rouge, il est impossible de traverser le carreau de la grande usine de constructions mécaniques de Sofia sans voir cet immense slogan placardé au mur. L'impact réel de l'affiche sur l'ardeur au travail des ouvriers est difficile à évaluer, mais il est clair que l'entreprise que l'on nous fait visiter avec fierté est bien mieux lotie que la plupart des autres : moderne, elle réalise 30 % de son chiffre d'affaires à l'étranger, tant en Europe occidentale qu'en Amérique du Sud et en Asie ; deux ateliers de montage viennent d'être automatisés avec des robots sophistiqués de fabrication bulgare ; ses quelque deux mille quatre cents employés touchent des salaires qui varient selon le rendement individuel. A l'heure de la reconstruction, cette firme fait figure d'usine-modèle et d'exception. Elle symbolise en quelque sorte ce que devrait être, aux yeux du régime, l'industrie et la société socialiste de demain : compétitivité, exportation, application des nouvelles technologies, qualité de la production, responsabilité et discipline professionnelles, rémunérations motivantes, meilleur niveau de vie.

La Bulgarie flirtait avec le « management » capitaliste. Elle veut tirer un trait sur les méthodes de gestion administratives et bureaucratiques et réduire le rôle de l'Etat à la « stratégie du développement ». Mais halte ! C'est la limite, pas question de copier votre modèle occidental de société ! Dans ce petit pays de moins de neuf millions d'habitants, les officiels ne parlent que de perestroïka, ou plutôt de peroustroïka, pour parler bulgare, sorte de remède magique à tous les maux. Tout a commencé, dit le rumeur qui circule à Sofia, à l'automne 1985.

ALAIN DEBOVE.
(Lire la suite page 4.)

Le Monde

1987 728

Madame Yourcenar

Le cadeau d'une rencontre, par Hector Bianciotti ;
Aux confins du monde et du temps, par Danièle Sallenave ;
Une leçon de vraie liberté, par Josyane Savigneau ;
Le feuillet de Bertrand Poirot-Delpech ;
« Tous les grands combats sont d'arrière-garde »

- Le bicentenaire de la Révolution française : le Robespierre mystique, d'Henri Guillemin
- Le dictionnaire Napoléon, par Michel Jobert
- Histoire littéraire : bouhérens stendhalien
- Religions : une nouvelle « rage biblique »
- Société : les cimetières de Paris
- Romans policiers : étreintes noires

Lire pages 11 à 16

Plus de cent mille nouveaux citoyens par an

Français, fils d'étrangers

La France compte chaque année plus de cent mille nouveaux citoyens d'origine étrangère. Un sur deux a acquis la nationalité de manière automatique, sans en avoir fait la demande. Cela ressort d'une étude statistique inédite, remise à la commission des « sages » qui s'apprête à proposer au gouvernement une réforme de la législation.

M. Jacques Chirac recevra officiellement le 7 janvier prochain un volumineux rapport. Les seize membres de la commission de la nationalité, présidée par M. Marc Cazau Long, vice-président du Conseil d'Etat, y consigneront non seulement leurs réflexions et leurs propositions, mais le texte complet de toutes les auditions auxquelles ils ont procédé.

La plupart de ces auditions ayant été publiques - et même télévisées, - on sait grosso modo vers quelles conclusions s'orientent les « sages ». Trois points, en particulier, ont retenu leur attention : l'acquisition « automatique » de la nationalité française par de nombreux enfants d'étrangers nés en France ; l'acquisition par mariage, au bout de six mois de vie commune avec un conjoint français ; et la possibilité pour les binationaux de faire leur service militaire dans le pays de leur choix.

Il n'est pas question pour les « sages » de remettre en question le « double droit du sol » : un enfant né en France, dont l'un des parents étrangers y serait lui-même né, deviendrait, comme aujourd'hui, français à la naissance. En revanche, l'enfant dont les deux parents seraient nés à l'étranger deviendrait français, s'il le désire, dès seize ans (au lieu de dix-huit actuellement) par simple déclaration.

Pour ce qui est du mariage, les « sages » proposeraient d'allonger

le délai à partir duquel un conjoint étranger peut demander la nationalité française. Au cours des travaux de la commission, il a été suggéré d'étendre ce bénéfice aux concubins, mais la proposition n'a pas été retenue.

Quant au service national, la commission s'est surtout préoccupée des Franco-Algériens. La convention bilatérale conclue le 11 octobre 1983 entre Alger et Paris laisse en effet à ces binationaux une liberté totale de choix. Les « sages » souhaiteraient qu'on donne une priorité au pays de résidence, comme c'est le cas dans les accords établis avec d'autres Etats. En d'autres termes, les beaux accompliraient, sauf exception, leurs obligations militaires en France.

Sur ce point, comme sur plusieurs autres, les « sages » se sont heurtés aux carences de la statistique.

ROBERT SOLÉ.
(Lire la suite page 9.)

C'est un faux numéro qui a tout déclenché, le téléphone sonnant trois fois au cœur de la nuit et la voix à l'autre bout demandant quelqu'un qu'il n'était pas. Bien plus tard, lorsqu'il pourrait réfléchir à ce qui lui était arrivé, il en conclurait que rien n'est réel sauf le hasard.

Paul Auster

Cité de verre

roman traduit de l'américain par Pierre Fuzin

UN THRILLER
KAFKAIEN
A NEW YORK

ACTES
NOMBREUX
WISSEN
D'ENTRE
SUD

DIFFUSION PUF

A L'ÉTRANGER : Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,50 dir. ; Tunisie, 600 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 AS ; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 10 kr. ; Espagne, 156 pes. ; G.-B., 60 p. ; Grèce, 150 dr. ; Inde, 90 p. ; Iran, 1 700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 F. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 130 esc. ; République centrafricaine, 12,50 sc. ; Suisse, 1,80 fr. ; USA, 1,50 \$; USA (Mex. Canal), 1,75 \$.

سكننا من الاجل

Débats

NOËL

Chrétiens (encore) séparés

Par ROGER MEHL

Deux étapes viennent d'être franchies sur le chemin de la réconciliation des églises protestante et catholique : la création, le 17 décembre, d'un Conseil des Eglises chrétiennes en France et la publication d'un document produit par le Comité mixte catholique-luthéro-réformé intitulé : *Consensus oecuménique et différence fondamentale* (1). A l'occasion de ce Noël 1987, le pasteur Roger Mehl explique ce qui sépare encore les chrétiens.

On a souvent répété ces temps derniers que les événements qui ont eu, au seizième siècle, le pouvoir de briser l'unité de l'Eglise n'ont plus aujourd'hui cette virulence séparatrice. Que, pour reprendre un terme du langage politique, il est important que les partenaires ne se trompent pas d'adversaire.

Au seizième siècle, en effet, par-delà les questions des abus et des indulgences, il s'agissait de savoir si l'homme pécheur était ou non justifié par la seule grâce de Dieu, reçue dans la foi, et sans le moyen des « bonnes œuvres ». Aujourd'hui, un accord s'est fait entre protestants et catholiques sur la légitimité du *Sola gratia*. Mais c'est sur des questions ecclésiologiques (nature et fonction de l'Eglise et du ministère) qu'échappe le dialogue.

Il est bien vrai qu'il y a un consensus oecuménique et que subsiste une divergence fondamentale. Le grand mérite du récent document du Comité mixte catholique-protestant est d'avoir cerné, avec honnêteté intellectuelle et lucidité spirituelle, le problème séparateur. Les protestants estiment que dans le catholicisme il y a trop d'Eglise et les catholiques que dans le protestantisme il n'y en a pas assez. De fait, la définition de l'Eglise dans la pensée de la Réforme (l'Eglise est la congrégation des pécheurs pardonnés rassemblés par le Saint-Esprit agissant par le moyen de la Parole prêchée et des sacrements du baptême et de la sainte Cène) a pour conséquence que la seule fonction de l'Eglise est d'annoncer le salut de l'homme par Jésus-Christ et d'en témoigner en paroles et en actes. Mais elle n'est à aucun degré auteur ni coopratrice du salut.

Pour le catholicisme, l'Eglise n'est certes pas l'auteur du salut, mais elle le médie. Elle est non pas cause première du salut mais cause seconde, et elle estime que sans la médiation de la cause seconde, les deux confessions s'accorderont pour reconnaître le caractère instrumental de l'Eglise, mais elles n'entendent pas cette instrumentalité de la même façon.

En outre, si toutes deux estiment que l'Eglise est une institution divine, elles ne comprennent pas non plus ce terme d'institution de la même façon. Pour les protestants, le terme signifie que le fon-

dement de l'Eglise est divin, mais que ce fondement est un événement, que Dieu par le Saint-Esprit renouvelle cet événement toutes les fois que la parole de Dieu est correctement annoncée, et que les sacrements sont célébrés conformément à l'Evangile. Là où cet événement ne se produit pas, il n'y a plus d'Eglise. L'institution historique et concrète de l'Eglise ne possède en elle-même aucune garantie permanente d'indéfectibilité et d'infaillibilité. Elle ne subsiste que grâce à la fidélité de Dieu à sa promesse.

Au contraire, le catholicisme estime que le don du Saint-Esprit a été accordé une fois pour toutes à l'institution ecclésiastique. L'événement fondateur se prolonge donc dans l'institution, qui, malgré les défaillances des hommes, est et demeure dans ses structures essentielles (la papauté, l'épiscopat, la succession apostolique ininterrompue) d'essence divine. Elle est sanctifiée au point de devenir elle-même un sujet sanctifiant. Elle est donc coopratrice dans l'œuvre du salut. Alors que les protestants appliquent sans difficulté à l'institution ecclésiastique les termes que Luther employait pour désigner la condition du chrétien : « *Toujours pécheur et toujours justifié* », les catholiques refusent d'envisager un seul instant que l'Eglise puisse être pécheresse.

Nécessaire conversion

Les deux divergences que nous venons de signaler entraînent forcément une divergence dans l'appréciation du ministère : pour le catholicisme, le ministre est un prêtre, qui porte une marque indélébile et qui dispose d'un certain pouvoir, précisément celui d'être au nom de l'Eglise dispensateur du salut ; pour le protestantisme, le pasteur ne détient aucun pouvoir, il ne diffère en rien du laïc, sinon qu'il est de façon particulière, mais non exclusive, chargé d'annoncer la Parole de Dieu.

La constatation de ces divergences, que les catholiques estiment pour le moment insurmontables, tandis que les protestants considèrent les questions ecclésiologiques comme secondaires par rapport à la christologie, n'empêche point les partenaires de se poser à eux-mêmes et mutuellement des questions. C'est ainsi que les catholiques se demandent s'ils ne sont pas guettés par la tentation d'un ecclésiocentrisme excessif et demandent aux protestants s'ils ne sont pas menacés par la tentation de ne voir que les aspects humains de l'institution ecclési-

Mais, nouvelle preuve de lucidité, les deux partenaires se posent la question cruciale suivante : est-ce que nos divergences ecclésiologiques ne nous conduisent pas à remonter en amont et à vérifier si vraiment nous sommes bien d'accord sur la doctrine de la justification et si, par exemple, comme le laissent entendre les protestants, le salut par les œuvres (de l'Eglise) n'est pas réintroduit par l'idée de coopération de celle-ci à la réalisation du salut. Comme le dit le Père Sesboué, Marie reçoit tout de la grâce de Dieu, mais reçoit du même coup la liberté et le pouvoir de participer, à son niveau, au salut du monde : « *Marie est le symbole de ce qui nous sépare encore* ».

Comme on le voit, le chemin qui mène à l'unité est encore très long. Ce n'est cependant pas à un constat d'échec et de désespoir que les partenaires aboutissent. Comme le remarque encore le Père Sesboué, nous avons tous à opérer une conversion de notre pensée et de notre langage.

Cette remarque est judicieuse : l'affrontement pacifique des deux confessions n'est pas uniquement théologique. Si les partenaires peuvent dans maintes occasions utiliser le même langage et reconnaître qu'ils donnent aux mêmes termes un sens différent, n'est-il pas légitime de penser que cet affrontement est aussi celui de deux cultures différentes qui éprouvent les plus grandes difficultés à se convertir ?

(1) Le Centurion, 1987, 94 p., 58 F.

L'humble chemin de l'universel

Par GASTON PIÉTRI (*)

Les cloches de Noël ont beau réveiller d'émouvants souvenirs, elles ont du mal à porter l'annonce, comme dit le récit évangélique, « d'une grande joie pour tout le peuple ». Annoncer un sauveur universel paraît une ambition démesurée. En ses projets séculaires, l'universel a véhiculé de tels rêves d'hégémonie ! Dans l'actualité brasseur des cultures, la pente facile serait de battre en retraite au point de considérer que le christianisme est fait pour être la religion de quelques-uns.

La Christ est pour tous ou bien il n'est pas le Christ. Mais l'universel chrétien est un universel concret. « *Jésus est venu, écrit Pasternack, légal et vêtu de lumière, homme avec insistance, provincial avec intention, Galiléen...* » Pour être universel, il faut être enraciné. Partout où apparaît l'universel chrétien, il est naissance d'une figure inédite, il ne se manifeste authentiquement que s'il est chaque fois le fruit d'une rencontre inimitable. Ici et là, il naît des épousailles de l'unique Evangile avec une humanité particulière.

L'homme de tous les pays et de tous les temps n'a besoin de sortir ni de son pays ni de son histoire pour se reconnaître dans l'enfant de Bethléem. « *Voici l'homme* » : le titre d'homme, que le gouverneur romain de l'époque déclamera à ce juif inculpé, est le plus universel qui soit. C'est le seul titre capable de rendre leur dignité à tous les innocents battus de la planète. Inimitable nouveauté, il surgit au détour de nos chemins pour persuader le faible, comme le puissant, qu'il est encore possible de vivre en fils de Dieu et en frère de tous les hommes.

Quand le vaste monde devient le « village planétaire » et que menace la standardisation des modes de vie, les particularités ont tendance à s'entourer d'épais grilles. Chacun chez soi, sauons notre identité ; tel est le chant des sirènes qui trouve parmi nous de redoutables complices. Le message de la nuit de Bethléem proclame le contraire : nul n'est vraiment lui-même s'il ne devient frère universel. L'identité chrétienne ne se sauve pas en s'abritant des autres. Pas plus qu'elle ne

s'affirme en s'imposant aux autres sous les couleurs particulières d'un pays et d'une culture.

L'ouverture à l'étranger est au cœur de la tradition biblique. Légitamment fier de son élection divine, conscient du réel danger de la contamination païenne, le peuple d'Israël a appris très tôt de son Dieu que la présence de l'étranger sur son sol est une brèche nécessaire. C'est à travers ce signe que passe pour Israël le rappel de sa véritable identité : un peuple arraché par Dieu à sa servitude, voué jusque sur sa terre à une existence de nomade spirituel. Un texte anonyme du deuxième siècle dira des chrétiens dispersés dans tout l'empire romain : ils sont des étrangers domiciliés.

Ainsi en va-t-il de la logique de l'universel chrétien. Il ne peut exister qu'au sein de la particularité, modelé par une terre et une façon de vivre spécifiques. Mais, à moins de se contredire, il est toujours en train de percer les grilles pour instaurer la communication avec d'autres manières de penser et de vivre.

« Etrangers domiciliés »

Claude Lévi-Strauss a écrit qu'une certaine survie à l'appel d'une valeur peut représenter « le prix à payer pour que les systèmes de valeurs de chaque famille spirituelle ou de chaque communauté se conservent et trouvent dans leur propre fonds les ressources nécessaires à leur renouvellement » (le Regard délogé). Survie trop comode ! La communication, bien sûr, ne va pas sans risques. Et surtout elle n'est pas cette démarche idyllique dont rêvent certains pèlerins de l'idéal. Elle est toujours une difficile victoire sur nos enfermements et nos peurs. Elle est le trait net, par excellence, de l'Evangile du Christ venu abolir « le mur de séparation ».

Au projet de la foi chrétienne, les penseurs occidentaux du dix-huitième siècle ont voulu substituer

celui de la raison. Seule la raison était censée pouvoir faire l'unité pacifique de la famille humaine. Dans l'esprit de la philosophie des Lumières, le raison à son tour s'est érigée en religion, pour ne pas dire en mythe. Et sa prétention à la vérité absolue a inspiré des entreprises de domination qui se sont soldées par le sacage de bien des cultures.

Avec la fin de l'ère coloniale, voici qu'à son tour la civilisation européenne a été gravement atteinte dans la conscience de sa supériorité. Notre raison universelle est tombée alors sous le coup de la même accusation d'arrogance et d'intolérance qu'elle avait si farouchement brandie contre la foi. Notre tentation commune serait maintenant de nous accommoder d'un relativisme tous azimuts, comme si toutes les expressions culturelles se valaient. Et le péril le plus insidieux serait d'accepter le cloisonnement, comme si chaque groupe humain pouvait vivre de sa propre culture sans avoir à donner ni à recevoir.

Marqué par l'opposition moderne entre la foi et la raison, pétri pourtant par l'histoire positive de leur rencontre, notre Occident a encore quelque chose à proposer à tous les hommes. Ce qu'il doit montrer, ce sont en définitive quelques fruits qui attestent la qualité d'humanité produite au cours des siècles par la rencontre de l'Evangile avec un certain terroir culturel.

Quand il s'agit de l'idée même de l'homme et de ses droits imprescriptibles, et de son avoir le courage de dire que ce sont là des valeurs universelles. Plus que jamais il est indispensable de les inscrire à leur manière originale dans leurs propres cultures. A charge pour nous de découvrir au contact de ces autres une fécondité insoupçonnée de l'Evangile. Nous avons trop souvent nous-mêmes trahi ces valeurs pour pouvoir les offrir autrement qu'avec humilité. De l'enfant pauvre de Bethléem, les chrétiens, pour leur part, tiennent le secret du témoignage. Sa visée est la communication. Sa loi est l'humilité.

TÉMOIGNAGE

Mariages mixtes

Par DENISE MASSON (*)

La loi concernant le statut personnel est différente en islam et dans les autres pays. L'islam englobe toutes les activités de ses adeptes. Si un musulman promet, pour épouser légalement une femme non musulmane, de respecter la loi en vigueur dans le pays de celle-ci, il devient renégat devant la loi islamique (révélée). Comment, alors, confier sa vie et celle de ses enfants futurs à un homme dont les promesses et les serments sont nuls au regard de sa propre loi ? Son entourage le considère comme ayant trahi ses parents, son pays, sa foi.

Il semble que les femmes françaises, en général, ne se sentent pas concernées par la religion de leurs futurs conjoints. Les chrétiennes, se heurtent à la position inflexible de l'Eglise catholique. Celle-ci les tient éloignées des sacrements : le mariage religieux leur est donc refusé, alors que la tradition musulmane engage les croyants à laisser aux chrétiennes la possibilité de se rendre à l'église. Les enfants qui naîtront de ces unions ne peuvent être, selon l'islam, que musulmans. La veuve n'aura droit à aucune part sur l'héritage, à moins qu'elle ne se soit convertie à la foi de son époux.

Je viens de parler de musulmans appartenant à une élite

(*) Disciple de Louis Massignon, Mme Masson est notamment l'auteur de la seule traduction du Coran en français admettant par l'islam sunnite (« orthodoxe »).

ayant parfaitement assimilé la culture française tout en restant attachés à l'islam. Certaines Françaises désireuses d'épouser des musulmans ignorent souvent les caractères spécifiques d'un islam strictement traditionnel. Dans les familles musulmanes peu évoluées, l'épouse n'est pas considérée comme une compagne de son mari, mais comme une servante destinée à satisfaire les besoins sexuels de l'homme et à lui procurer le plus d'enfants possible. D'autre part, en vieillissant, la femme musulmane devenue belle-mère et grand-mère, acquiert une autorité parfois préjudiciable à la paix du jeune ménage. En cas de conflit, l'homme prendra presque toujours la défense de ses parents contre sa femme. Les père et

mère ont tout donné à leur progéniture, tandis que l'épouse peut être renvoyée d'un instant à l'autre, sur une seule parole de son conjoint, c'est-à-dire en la répudiant. En ce cas, il lui laisse la garde de ses enfants âgés de moins de huit ou dix ans. Elle sera obligée de lui restituer ses autres enfants lorsqu'ils seront parvenus à cet âge.

Les plus ou moins jeunes musulmans vivant en France où ils ont fait des études, donnent l'illusion d'être complètement assimilés à la culture et à la vie française. Si, après avoir épousé des Européennes, ils reviennent dans leur pays natal, ils retrouvent, avec leurs racines, leurs préjugés, le mode de penser et d'agir de leurs ancêtres. Qui pourrait leur en vouloir ?

Le Monde L'ÉDUCATION

LES PETITS
 • CE QUI BRANCHE LES JEUNES. Comment choisir judicieusement vos cadeaux de fin d'année ?

POUR LES PETITS. Une sélection de livres, de disques et de jouets.

PARENTS
 • PROFESSION : PARENT D'ÉLÈVE. Ce n'est pas une sinécure, mais les militants ont le feu sacré.

ENSEIGNEMENT
 • LES MALHEURS DE L'ÉDITION SCOLAIRE. Le lamento des éditeurs est-il fondé ?

ENFANTS
 • LES CLASSES DE DÉCOUVERTES NE SONT PAS DES VACANCES.

Numéro de Décembre : 78 pages - 13 F
 En vente chez tous les marchands de journaux.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09
 Tél. : (1) 42-47-97-27
 Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Reproduction interdite de tous les articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437
 ISSN : 0395-2037

Édité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beau-Méry (1944-1969), Jacques Favret (1969-1982), André Larress (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620.000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts.
 Rédacteur en chef : Daniel Vermet.
 Correspondant en chef : Claude Selva.

ABONNEMENTS
 BP 507 09
 75442 PARIS CEDEX 09
 Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE
 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE
 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)
 L - BELGIQUE-LUXEMBOURG
 PAYS-BAS
 399 F 762 F 1 089 F 1 580 F

II - SUISSE, TUNISIE
 584 F 972 F 1 484 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : une abonnée doit écrire à l'éditeur, en demandant deux semaines avant son départ. Joindre la dernière bande d'envoi toute correspondance.

Veuillez noter l'urgence d'écrire tous les adresses propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde

Composés 36-15 - Tapez LEMONDE

Le Monde

TELEMATIQUE

Composés 36-15 - Tapez LEMONDE

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montparnasse, 75007 Paris
 Tél. : (1) 45-25-91-82 ou 45-55-91-71
 Télécopieur : (1) 45-23-06-81

ABONNEMENTS PAR MINITEL
 36-15 - Tapez LEMONDE
 code d'accès ABO
 865 jours par an - 24 heures sur 24

Etranger

Après le vote de la résolution du Conseil de sécurité sur les territoires occupés

Israël « regrette et déplore la position américaine »

JÉRUSALEM
de notre correspondant

Dos rond et toi défensif : face aux critiques de la communauté internationale, particulièrement occidentale, Israël retrouve les réflexes qui furent les siens au début des années 80, lors de la guerre du Liban. De tous les commentaires hostiles au comportement de Jérusalem dans les territoires occupés, ceux qui ont le plus touché sont évidemment ceux venus des États-Unis, l'allié et l'ami privilégié. Il y a d'abord eu les déclarations du porte-parole de la Maison Blanche dénonçant l'attitude des forces de sécurité israéliennes au cours de ces deux dernières semaines de tourments au Caire et à Gaza. Puis est venue l'abstention américaine, lors du vote au Conseil de sécurité de l'ONU d'une résolution critique à l'égard de l'État hébreu — alors que Jérusalem avait exhorté les États-Unis à y opposer leur veto.

responsables dont les efforts tendent à rétablir l'ordre et une vie normale. »

Le propos se fait presque accusateur lorsque la déclaration souligne enfin : « Israël espère que les États-Unis, amis sincères, et tous les autres États désireux de faire progresser la paix au Proche-Orient auront particulièrement soin de ne pas adopter des positions qui pourraient être interprétées comme un soutien aux éléments extrémistes qui encouragent la violence [car] de telles prises de position pourraient créer des obstacles inutiles aux efforts d'Israël pour restaurer le calme et trouver un règlement pacifique au Proche-Orient. » En termes vagues, conditionnés à l'appui, c'est suggérer que les auteurs des commentaires critiques peuvent ne pas être exempts de responsabilité dans la situation actuelle au Caire et à Gaza.

De ce point de vue, la situation a été marquée mercredi par une nette accalmie, à l'exception d'incidents mineurs — quelques jets de pierres — et isolés. En Cisjordanie comme à Gaza, l'activité économique retombe à la normale, et les Palestiniens travaillant au Israël reprennent le chemin d'Ashkelon et de Tel-Aviv. La politique de la « main lourde » annoncée la veille par le ministre de la Défense s'est traduite par une vague d'arrestations dans la nuit de mardi à mercredi. Aucun chiffre n'a été divulgué sur le nombre de personnes appréhendées (plusieurs centaines, selon la radio israélienne) ; le gouvernement a dit faire aménager d'urgence un centre de détention provisoire dans la région d'Hébron.

Débat au sein de l'OLP sur la formation d'un gouvernement palestinien en exil

Au lendemain de l'adoption par le Conseil de sécurité de l'ONU d'une résolution « déplorant » les « pratiques » israéliennes dans les territoires occupés (Le Monde du 24 décembre), l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a fait savoir, mercredi 23 décembre, que ses instances dirigeantes discutaient actuellement de la possibilité de former un gouvernement en exil et de proclamer un État palestinien en Cisjordanie, à Gaza et à Jérusalem.

CICR a réussi, malgré de fortes pressions, à maintenir un étroit dialogue avec les autorités israéliennes. Il est ainsi informé des arrestations effectuées par ces dernières et reçoit les listes de détenus que ses délégués visitent sans témoin, selon les critères établis par les conventions de Genève. Les délégués sont en mesure de transmettre des nouvelles des prisonniers à leurs familles, auxquelles le CICR fournit l'assistance matérielle dont elles pourraient avoir besoin.

présent, parvenus à maintenir des visites quotidiennes aux centres hospitaliers de la bande de Gaza, de Jérusalem-Est, de Cisjordanie et d'Ashkelon. On estime à Genève qu'il serait regrettable qu'étant donnée la gravité des événements qui viennent de se produire, le CICR soit freiné dans l'accomplissement de sa mission.

LIBAN

Treizième Noël de guerre le plus pauvre de tous...

BEYROUTH
de notre correspondant

Treizième Noël de guerre cette année au Liban, et certainement le plus pauvre de tous. Pas une rue à Beyrouth n'est décorée, sauf la rue Makdassi... en secteur musulman, qui a le mérite d'arbore des guirlandes, fusent-elles peu lumineuses et fanées. Aucune boutique ne vit l'animation chaleureuse — et lucrative — de la fête. La dinde sera presque partout absente de menu : trop chère, à 1 500 livres le kilo. Même chez les privilégiés — les « dollarsisés » —, le coq n'y est pas ; plus encore qu'en temps ordinaire, on a honte de faire étalage de richesses ou même d'aisance devant la paupérisation des autres.

Guerre du Golfe : les combats auraient fait cinq mille morts en trois jours

Un pétrolier a de nouveau été attaqué, mercredi 23 décembre, dans le Golfe. Cinquième navire de commerce à être assailli en vingt-quatre heures, le pétrolier géant norvégien *Berge* *Big* (285 400 tonnes de port en lourd) a essuyé les tirs de vedettes iraniennes au large des côtes de Dubaï, au lendemain de l'attaque d'un autre pétrolier par la marine iranienne et du raid de l'aviation irakienne contre trois navires affrétés par l'Iran. Ces derniers n'ont apparemment été que peu endommagés car ils ont pu reprendre leurs opérations de transport de brut dès mercredi. Parmi eux figure le plus gros pétrolier au monde, le *Sea Wise Giant*. Les milieux maritimes s'attendent à d'importantes représailles à la suite du raid de l'aviation irakienne de mardi contre le terminal pétrolier de

Larak, à l'entrée du Golfe, où les trois bâtiments ont été touchés.

Sur le front terrestre, la situation semble s'être calmée mercredi après les opérations des derniers jours qui, selon les deux belligérants, auraient fait quelque cinq mille morts irakiens et iraniens en trois jours. Un communiqué publié mercredi après-midi par Bagdad ne faisait plus état que d'accrochages limités. Selon Téhéran, les forces irakiennes auraient réussi à récupérer une zone de 30 kilomètres carrés dans le secteur méridional de front.

« pour parler parallèles » au conseil de sécurité pour la formation d'une force navale de l'ONU dans le Golfe. Interrogé lors d'une conférence de presse au dernier jour de sa visite en URSS sur cette proposition avancée la veille par M. Mikhaïl Gorbatchev, le souverain achéménide s'est borné à déclarer que « le seul justificatif » à la présence de navires étrangers dans le Golfe était la poursuite de la guerre.

Pour sa part, la France s'est opposée, mercredi, au conseil de sécurité, à l'adoption d'une déclaration sur la situation dans le Golfe préparée par l'URSS, qui préside actuellement le conseil. Le représentant français, M. Pierre-Louis Blanc, a déclaré que Paris n'accepterait la texte proposé (jugé particulièrement creux dans les milieux diplomatiques) que si lui était ajoutée une phrase mentionnant que « l'une des parties aux conflits n'a pas encore fait connaître sa disposition à appliquer la résolution 598 ».

La présence de la flotte française dans la région « ne fait pas partie des négociations »

DJIBOUTI
de notre envoyé spécial

La présence de la marine de guerre française dans le Golfe et l'océan Indien répond au seul souci de protéger les intérêts nationaux, en premier lieu la libre circulation des pétroliers ; elle ne peut faire l'objet d'aucune négociation ni d'aucun marchandage. M. Mitterrand a réaffirmé ces principes mercredi 23 décembre lors de la seconde et dernière journée de son voyage officiel à Djibouti, marquée par une visite de deux heures à bord du porte-avions *Clemenceau*.

Interview accordée quelques heures plus tôt à Antenne 2, que certaines choses « n'étaient pas négociables » avec Téhéran. « Vendre des armes à l'Iran », s'est-il interrogé ? « Non ce n'est pas négociable. Retirer les forces navales françaises ? Non plus ». La France peut-elle être à la fois l'ami de l'Iran et de l'Irak ? Réponse et sourire de M. Mitterrand : « Ce serait préférable. Mais présentement cela me paraît difficile. Il faudrait que ces États s'habituent à l'idée que l'on n'est pas obligé de choisir ».

Journal une liste de pays qui vous intéresserait. Vous auriez certainement des surprises. Il y a ceux qui — les plus pudiques — ne vendent qu'à un seul. C'est le cas de la France. Il y a ceux qui ne vendent pas d'armes parce qu'ils n'en n'ont pas. Il y a enfin ceux qui vendent aux deux mais ils ne l'avaient pas. Mais moi je pourrais vous informer si vous voulez. Je n'ai pas l'intention de renier les engagements de la France à l'égard du monde arabe. Mais la sagesse millénaire de l'Iran devrait le conduire à peser à mi-voix ce qu'il veut faire de la France ne se comporte pas en ennemi ».

Dans ce contexte, la visite de M. Mitterrand et de M. Goulet à bord du *Clemenceau* — qui croisa à un quart d'heure d'hélicoptère de Djibouti — avait une valeur d'autant plus symbolique. Le chef de l'Etat s'est entretenu à bord avec le vice-amiral Lamaze, patron des forces de l'océan Indien, le contre-amiral Le Pichon, commandant du groupe aéronaval, et le capitaine de vaisseau Wild, « pacha » du *Clemenceau*. Il a assisté au catapultage et à l'appontage d'une flottille d'avions Super-Etendard et Crusader qui s'est livrée à quelques exercices : acrobaties, passes d'attaque et tirs sur cible.

Un tiers de la flotte française se trouve actuellement dans l'océan Indien. Coût de cette mobilisation : environ 100 millions de francs par mois. Le *Clemenceau* navigue dans la région depuis bientôt cinq mois. Ayant appareillé à Toulon le 30 juillet, il battit un record national pour un bâtiment de ce type : quarante-deux jours sans escale. Son équipage comprend 2 000 hommes — 1 000 marins et 1 000 aviateurs — dont 500 appelés parmi lesquels 250 volontaires du service national.

comme un succès diplomatique compte tenu de la méfiance de New-Delhi envers les flottes étrangères. L'Inde refuse ainsi aux porte-avions américains l'anchorage dans ses ports. Jusque fin juin prochain, le *Clemenceau* sera le seul porte-avions français disponible, le *Foch* étant immobilisé à Toulon.

Les livraisons d'armes à l'Irak sont plus sélectives

« On module, de manière à ne pas mêler la France outre mesure », a expliqué, le mercredi 23 décembre dans son interview à Antenne 2, le chef de l'Etat à l'égard des livraisons d'armes françaises à l'Irak. L'expression est nouvelle. Elle traduit, de fait, une inflexion de la politique française en matière d'exportations militaires à Bagdad.

est l'outil de base de la force d'attaque aérienne irakienne dans le Golfe, avec ses capacités de ravitaillement en vol, qui lui permettrait d'atteindre la profondeur du territoire iranien, et avec ses missiles anti-surface Exocet, qui s'en prennent aux pétroliers de toutes nationalités naviguant dans la zone.

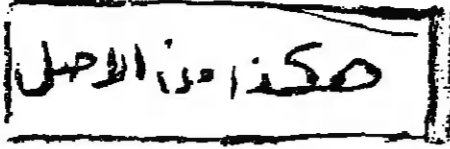
celle de la France à l'égard du Tchad. Tous les besoins tchadiens ne sont pas satisfaits et la France, sans retirer ni marchandiser son assistance militaire, n'apporte plus sa signature au bas de n'importe quel demande.

Une déclaration du président de la République à Antenne 2

M. Mitterrand a donné, mercredi 23 décembre, à bord du *Clemenceau*, une interview à Antenne 2, qui a été diffusée au Journal de 13 heures. En voici des extraits :

« Otages : « Je ne ferai aucun pronostic. C'est une démarche constante qui a été entreprise déjà depuis plusieurs années. Elle continue puisque ces otages (...) n'ont pas été rendus à leurs familles (...) Notre devoir est de faire tout ce qu'il est possible de faire pour obtenir leur libération (...) Nous devons faire tout ce qui est possible et nous ne pouvons pas renoncer à certains intérêts primordiaux ; c'est entre ces deux termes qu'il faut trouver la chance. »

S'agissant de la libération des otages, M. Mitterrand a rappelé avec plus de précision que dans



Europe

Les pays de l'Est face à la perestroïka

Tchécoslovaquie : le ministre des affaires étrangères critique les « hésitations » du régime

Vingtième anniversaire du « printemps » de Prague et de l'intervention soviétique en Tchécoslovaquie ; quarantième anniversaire du coup de Frague et de la prise de pouvoir des communistes ; cinquantième anniversaire de la conférence de Munich où la France et la Grande-Bretagne abandonnèrent la Tchécoslovaquie à son sort face à Hitler ; soixante-dixième anniversaire enfin de la fondation de la Tchécoslovaquie : les occasions ne manquent pas aux Tchécoslovaques, en 1988, de réfléchir sur leur histoire et tenter d'en tirer les leçons au moment où leurs dirigeants semblent hésiter à emboîter le pas à M. Mikhaïl Gorbatchev pour revitaliser leur régime.

De tous ces anniversaires, c'est bien évidemment celui de 1968 qui pose le plus problème, alors que de nombreux analystes se plaisent à souligner les points communs entre les réformes lancées à l'époque par l'équipe Dubcek et la politique de « perestroïka » en vigueur à Moscou.

Prénant les devants, les responsables du Parti communiste tchécoslovaque ne perdent pas une occasion actuellement de souligner que, si le plénum du comité central du PCT de janvier 1968, qui avait vu le remplacement de M. Novotny par M. Dubcek, avait abouti à des conclusions « correctes », ses décisions avaient ensuite été détournées de leurs objectifs par « des éléments opportunistes de droite » en raison de la « faiblesse » de la direction d'Alexandre Dubcek.

Certains indices laissent cependant penser qu'au sein même des

instances dirigeantes du régime, la comparaison entre ce qui se passe aujourd'hui et ce qui s'est passé en 1968 n'est pas sans provoquer quelques tiraillements.

Tout en estimant qu'il n'y avait pas lieu de comparer « la période tragiquement embarrassante de 1968 et le dynamisme captivant de la démocratisation et des réformes économiques de la « perestroïka » mise en œuvre par le peuple soviétique sous la direction d'un parti révolutionnaire », le ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, M. Chnoupek — dont les propos ont été rapportés mercredi 23 décembre par *Radio France* — s'est élevé la semaine dernière, devant le Plénum du comité central contre la timidité de la direction du PCT à mettre en œuvre une politique de réformes.

M. Chnoupek a déclaré que la direction du parti avait eu besoin d'« un certain temps pour répondre de manière digne à ce défi et à cette nécessité historique » qu'est la « perestroïka ». « Nous n'étions pas entièrement préparés, ni théoriquement ni pratiquement », dit-il.

M. Chnoupek souligne que, lors du dernier congrès du parti, en mars 1986, et aux deux derniers comités centraux, à la fin de l'an dernier et au début de 1987, la direction avait pris de « bonnes résolutions » mais qu'elles n'avaient pas été suivies d'effets. « Cela peut aussi expliquer les hésitations, l'incertitude, les attitudes confuses, la peur et la méfiance quant à savoir si la reconstruction n'est pas un éloignement du marxisme-léninisme, un bradage de nos principes ».

Bulgarie : réformes tous azimuts, remaniements, remue-ménage

(Suite de la première page.)

Le patron d'un grand combinat agro-industriel, inquiet de la dégradation économique de la nation, était allé voir personnellement Todor Jivkov, secrétaire général du comité central du Parti communiste et président de la République. « Quelque part », en Bulgarie, il s'était cloîtré pendant une semaine avec son ami d'enfance pour parler « vrai ». Après ces discussions, dit-on encore, le chef de l'Etat, un tandin ébranlé, avait immédiatement convoqué le bureau politique et imposé le changement. A soixante-quinze ans, au pouvoir depuis 1954, le vieux dirigeant, doyen de l'Europe socialiste, ne souhaitait pas léguer un héritage trop désastreux. Depuis, les réformes et les projets se multiplient à une cadence telle que les Bulgares eux-mêmes s'y perdent...

En janvier 1986, de « nouveaux mécanismes économiques » sont mis en place : tous les ministères sectoriels, à l'exception du commerce et des transports, sont brusquement dissous et remplacés par un organisme de super-ministère. Dans la foulée, deux des douchins souverains cités de Todor Jivkov, MM. Ogniaz Dolnov et Stojan Markov, perdent leurs portefeuilles au gouvernement, respectivement l'industrie et la technologie — deux ministères-clés. Tous leurs membres du bureau politique, leurs fonctions sont aujourd'hui assez diffusées. Certains avancent qu'ils ont choisi de se mettre « en réserve », persuadés que la reconstruction se soldera par un échec. Quant aux autres successeurs possibles, MM. Andreï Loukanov et Tchoudomir Alexandrov, deux autres technocrates, ils sont plutôt discrets. Todor Jivkov n'a jamais désigné de numéro deux, et tous les prétendants à ce poste savent apparemment qu'ils risquent d'être mis en circulation ou « en circulation » au sein du bureau politique s'ils montrent le bout du nez. Il est par conséquent difficile de savoir qui est le véritable patron des réformes en cours. Officiellement, l'inspirateur est Todor Jivkov, « plus jeune que jamais ».

Depuis ce plénum important et le XIII^e congrès du PC d'avril 1986, les changements se sont encore accélérés, du moins à en juger par l'avalanche de textes, théoriques à souhait, qui ont été publiés. Sans doute les Bulgares n'auraient-ils pas enclenché la vitesse supérieure si, parallèlement, leurs amis soviétiques ne s'étaient pas lancés eux-mêmes dans la perestroïka. En juillet 1987, le plénum du comité central du PCB se fixe pour objectif la « décentralisation et l'autogestion de toutes les sphères de la vie économique ». C'est une sorte de modèle

bulgare qui se dessine. L'idée est de « confier la gestion et l'exploitation de la propriété socialiste », sacrosainte, aux « collectivités économiques autogérées, qui deviennent les gérantes de cette propriété ». « La propriété socialiste, nous dit un membre du comité central, doit sortir de l'anonymat, c'est une notion trop vague et générale. Il faut expliquer aux gens pourquoi et comment nous désirons réformer cela. Il faut les responsabiliser et leur expliquer, par exemple, que le salaire d'un serveur ne peut plus être le même dans un restaurant qui marche bien et dans un restaurant qui marche mal. Et souligner qu'un serveur, après la mise en œuvre de nos projets, pourra gagner plus qu'un ministre ! L'égalité des salaires n'est pas un bon système. La compétition a aussi sa place dans le système socialiste ».

Les Bulgares en conviennent aisément : la tâche n'est pas des plus

faciles. Car il va falloir bouleverser certaines attitudes d'indifférence bien ancrées dans la population, inciter les gens à travailler « davantage et mieux », sans pouvoir leur garantir, dans un premier temps, de gagner plus. Bref, changer les mentalités... En théorie — les Bulgares excellent en la matière actuellement — le modèle peut paraître hardi : la priorité est donnée à l'introduction de l'autogestion, au management et à l'indépendance accrue des entreprises et des banques. Huit banques de commerce sectorielles (biochimie, électronique, transports, etc.) ont été mises

« Démocratisation » et lieux de travail

On se livre par ailleurs aux premiers exercices de « démocratisation du travail » avec l'élection, par les employés, des dirigeants d'entreprise. Au total, quelque cinquante mille. Fausse démocratie ? Simple

décreté une profonde réforme administrative. Les vingt-huit anciens départements ont cédé la place à neuf régions. Cette refonte, qui est menée tambour battant, est certainement celle qui, à ce jour, a donné les résultats les plus spectaculaires, puisque plus de trente-trois mille cadres de l'ancienne administration vont perdre leur travail ou ont déjà été licenciés. Les coupes s'effectuent à un rythme rapide. A vrai dire, la plupart des Bulgares n'y sont pas hostiles, car, dans les usines ou les ministères, on peut se passer des bureaucrates...

« Pour notre pays, où il est extrêmement difficile de renover un employé, c'est une véritable révolution, sans effusion de sang », nous dit un journaliste spécialiste des questions syndicales et économiques. « On va-t-on faire de tout ce personnel, souvent très qualifié ? La moitié d'entre eux iront dans les usines, les femmes dans les secteurs d'avenir comme l'électronique, et les autres seront recyclés, comme chez vous, à l'Ouest ! », répond-on au comité central.

Preustroïka ou pas, la Bulgarie a besoin de changer. D'un côté, son industrie souffre d'un manque de main-d'œuvre, et, de l'autre, d'une administration phibérique. Ce pays, qui n'avait pas de production industrielle digne de ce nom voici trente ans, a dépensé des sommes considérables pour s'équiper. Sa dette extérieure est cependant restée la plus faible des pays socialistes. Mais, aujourd'hui, dans quatre entreprises sur cinq, les machines sont démodées, et peu de firmes ont suffisamment d'argent pour moderniser leurs installations, introduire de nouveaux procédés de fabrication. Il faut par ailleurs former des milliers d'ingénieurs pour pallier la pénurie actuelle.

Vu la quantité impressionnante de textes publiés depuis deux ans sur la reconstruction, on pourrait imaginer que la Bulgarie bouge rapidement. Mais les deux questions que l'on se pose à Sofia en cette fin d'automne sont en fait les suivantes : dans quelle mesure la perestroïka s'est-elle commencée réellement à fonctionner ? Et réussira-t-elle ?

Cassiez des difficultés qu'ils vont rencontrer, certains responsables bulgares pensent cependant avoir davantage de chances que l'URSS ou d'autres démocraties populaires de réussir leur « révolution », qui prendra « dix à quinze ans ». Pour deux raisons : le pays ne compte qu'environ neuf millions d'habitants, et « chez nous, disent-ils, il n'y a pas de divisions politiques ».

ALAIN DEBOVE.

RFA

Bonn et Bruxelles s'efforcent d'élucider l'affaire du trafic de déchets nucléaires

Le ministre ouest-allemand de l'environnement, M. Klaus Töppfer, a annoncé, mercredi 23 décembre à Bonn, que ses services s'efforcent d'élucider avec les autorités belges l'affaire du trafic de matériaux nucléaires entre la RFA et la Belgique. Une rencontre entre responsables des deux pays est prévue en janvier. Ce trafic, qui a amené les autorités ouest-allemandes à suspendre les activités de la firme Transnuclear, spécialisée dans le transport de matériaux nucléaires, met en cause le centre nucléaire belge de Mol (le Monde du 24 décembre).

Ce centre ne s'occupe en principe que de déchets faiblement radioactifs comme les résidus d'entretien des centrales (eaux de nettoyage, gants, filtres, échangeurs d'ions).

Bien que l'affaire n'ait pas été encore totalement éclaircie, il semblerait que Transnuclear ait, de 1982 à 1984, livré à Mol des déchets que le centre belge n'était pas en droit de traiter et que, de l'autre, aient été renvoyés illégalement en RFA des déchets contenant du plutonium qui pourraient venir d'un réacteur de la centrale de Mol.

Le nombre de barils de déchets nucléaires hautement radioactifs réintroduits illégalement de Belgique en RFA s'élevait maintenant à mille sept cent cinquante-huit. Les responsables des deux gouvernements pourraient mettre au point un échange qui verrait les deux pays récupérer chacun les déchets illégalement passés dans l'autre. — (AFP, Reuters.)

GRÈCE

Plan d'action contre la pollution à Athènes

ATHÈNES de notre correspondant

Un nouveau plan d'action a été mis en place mercredi 23 décembre pour lutter contre la pollution atmosphérique dans la région d'Athènes. Combiné, cet été, avec la canicule, le farnex « nefos » (nuage) avait provoqué la mort de plus de mille cinq cents personnes.

Des mesures d'urgence (interdiction de circuler, arrêt de certaines industries...) ont dû être encore très récemment prises par deux fois. Les facteurs les plus importants du « nefos » sont les automobiles (2/3 de certaines pollutions), l'industrie et le chauffage central. L'opinion athénienne y est de plus en plus sensibilisée.

Ce nouveau plan d'action prévoit que le centre historique de la ville, formant un triangle entre les places de Syndagma (Constitution), Omnia (Concorde) et Monastiraki (où se déroule le marché aux puces), sera fermé à la circulation automobile tous les jours de 7 h à 20 h. Une zone centrale plus large est déjà réglementée : ne peuvent y circuler les jours pairs, que les voitures dont le numéro d'immatriculation est également pair, les autres circulant les jours impairs. Cette réglementation est étendue aux taxis (la capitale en compte plus de dix-sept mille cinq cents).

Un nouveau type de carburant, moins polluant, sera obligatoire pour les véhicules utilitaires et le chauffage central, alors que les taxis utiliseront le gaz. Une autre mesure, qui a fait l'objet d'interminables négociations, est l'introduction d'hotels continus dans les commerces. Les magasins seront ouverts six jours par semaine, pendant cinquante heures,

leurs employés travailleront, eux, pendant cinq jours et quarante heures par semaine. L'Etat de son côté, promet d'éloigner du centre de la ville les ministères et autres organismes publics.

THÉODORE MARANGOS.

ITALIE

Un Boeing de la KLM détourné par un pirate de quinze ans

Un jeune Italien âgé de quinze ans a détourné, mercredi soir 23 décembre vers 19 heures, un Boeing-737 de la compagnie hollandaise KLM sur l'aéroport de Rome-Fiumicino, avant de se rendre quatre heures plus tard, libérant les quatre-vingt-cinq passagers et les six membres d'équipage. L'avion, qui effectuait la liaison régulière entre Amsterdam et Milan, a été détourné peu avant Milan. Le jeune pirate de l'air Adelgo Scioni, affirmant porter sur lui une bombe dont le système de mise à feu était relié à sa montre, a fait irruption dans la cabine de pilotage et exige que l'appareil se dirige vers Rome.

Le jeune homme, qui ne semblait pas jouir de toutes ses facultés mentales, réclamait en outre une rançon de 1 million de dollars. Tandis que l'appareil était immobilisé à l'aéroport de Rome, les policiers ont réussi à le neutraliser en lui faisant croire qu'une voiture mise à sa disposition allait le conduire vers un autre avion à destination de New-York, ainsi qu'il l'avait finalement souhaité. L'affaire s'est dénouée sans le moindre incident. — (AFP, AP.)

« Ils veulent tout changer mais les hommes ne changent pas... »

SOFIA de notre envoyé spécial

« La perestroïka », voulez-vous que je vous dise ce que ça va donner ? C'est simple, ceux qui gagnent 200 leva par mois en gagneront 100, et ceux qui en gagnent déjà 800 en gagneront 2 000 ! Le petit employé de Sofia n'est pas du tout en colère, mais ce n'est pas la première fois qu'il entend parler d'« expériences économiques » dans son pays... « Vous pouvez être sûr que ce sont les gens comme moi qui vont encore trinquer, ils parlent de réduire la bureaucratie, mais ils vont commencer par les petits, c'est toujours pareil ! » Et d'ajouter : « Les prix vont forcément augmenter puisqu'on nous annonce qu'ils seront « réels » à compter de l'année prochaine. Heureusement, on ne copie pas les Soviétiques sur toute la ligne, ici on peut boire ce que l'on veut et l'alcoolisme n'est d'ailleurs pas un problème ».

Les Bulgares, hormis les chefs d'entreprises conscients des problèmes de l'industrie et avides de « décider », n'ont pas l'air enthousiasmés outre mesure par les restructurations en cours. Ils attendent... Une chose surtout les inquiète : les effets de ce remue-ménage sur l'emploi et le niveau de vie qui a déjà baissé depuis sept semaines en 1987, où subitement tous les produits étaient disponibles dans les magasins. On s'en souvient encore ! Lorsque les denrées viennent à manquer, le gouvernement, toujours « préoccupé », déclare invariablement, à

l'occasion de la publication trimestrielle des statistiques du plan, que « les entreprises n'ont pas accompli le programme qui leur était assigné et n'ont pas pu satisfaire aux exigences justifiées de la population ». Rituellement, on annonce aussi que « des responsables ont été sanctionnés ».

Aujourd'hui, les Bulgares s'accrochent au manque temporaire et imprévisible de victuailles. Ils sont habitués. A Sofia, début novembre, on ne trouvait plus de pommes de terre depuis un mois. Le café (principalement vietnamien) faisait défaut : les quotas d'importation, établis un an à l'avance (plan oblige), étaient apparemment mal calculés... En octobre, pendant deux semaines, il n'y avait curieusement plus que des bouteilles d'eau dans les magasins... Et inutile de faire le marché le dimanche ou le lundi : ce sont les jours « vides » sauf pour les fruits (poires) et les légumes (potirons, pois, pois, pois) et tomates. La viande est rare, de qualité très variable et hors de prix. Les arrivages commencent le mardi.

La « bourgeoisie rouge »

Personne n'est capable de fournir d'explication claire à ces pénuries passagères. La mauvaise organisation des transports et de la distribution ? Le « ruse » des paysans qui attendent peut-être la prochaine réforme des prix pour spéculer plus régulièrement sur les produits et améliorer leurs bénéfices ? Possible. Mais la spéculation qui a sévi ces quatre ou cinq dernières années est un facteur

important. Elle a affecté l'agriculture et l'élevage ainsi que la production d'énergie hydro-électrique. Depuis quelques semaines d'ailleurs, l'électricité est rationnée à Sofia.

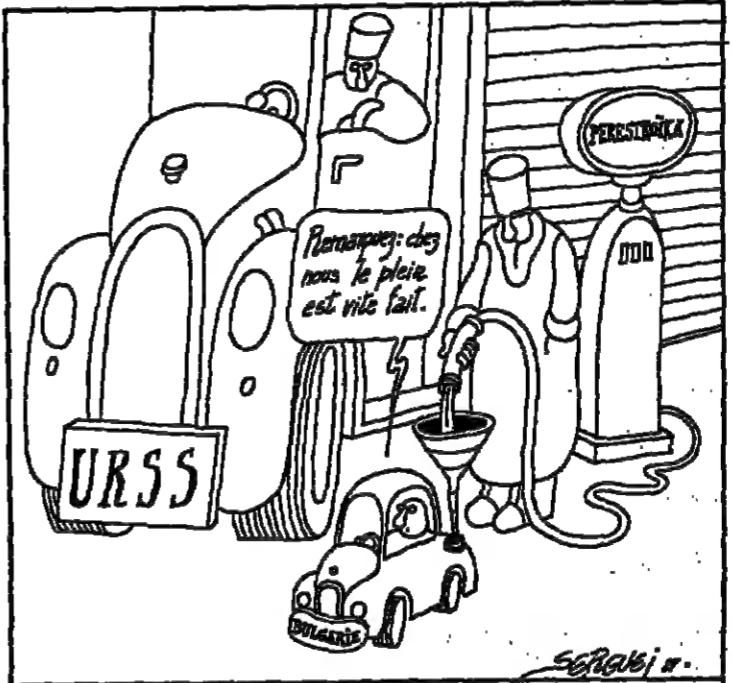
Mais ce sont les vicissitudes de la vie quotidienne dans la capitale bulgare, pour la grande majorité des habitants. Pas pour tous d'ailleurs car les somptueuses villas de la « bourgeoisie rouge », sur les pentes du mont Vitosha, sont là pour témoigner que les grands principes d'égalité ne sont pas uniformément appliqués.

Il y a quarante ans, les Bulgares enviaient le niveau de vie des Roumains. Aujourd'hui, c'est le contraire et ce n'est pas sans ironie que l'on commente les problèmes du pays voisin et la disette de certaines régions. La collectivisation des terres n'a pas entraîné en Bulgarie l'effondrement de l'agriculture et l'on souhaite d'ailleurs, pour accroître sa production, y injecter une nouvelle dose d'« initiative personnelle » et non « privée » — terme banni du jargon politique. Ces « initiatives » sont aussi admises, strictement dans les transports (taxis) « Kopl » conduits, en dehors de leur travail ordinaire, par des particuliers et la restauration. Certains bars marchaient si bien qu'ils ont été fermés sur décision des autorités... Des ouvriers peuvent désormais utiliser les locaux de leur usine, le samedi et le dimanche par exemple, pour travailler et faire des extras.

Les journaux bulgares accordent une large place à ces « initiatives ». Cela dit, mis à part quelques révolutions de scandales de corruption et d'« enrichissement abusif », il ne sont pas particulièrement con-

cernés par la « glasnost ». Mais les Bulgares, qui lisent sans difficultés majeure le russe, se rabattent sur la Pravda et autres feuilles soviétiques, dont la diffusion à Sofia a augmenté de 30 % ces derniers mois. Tout ce qui se passe en URSS est lu avec grande attention et peu de sarcasmes. Les Russes sont des amis : on n'oublie pas que les armées d'Alexandre II ont libéré en 1878 les Bulgares de cinq siècles de « joug turc ».

Bien que très orthodoxe, la presse bulgare affiche des tirages impressionnants pour un pays de moins de neuf millions d'habitants : *Rabnotchesko Delo*, le quotidien du PCB, tire à 800 000 exemplaires, *Otchestvo Front* à 250 000 et les *Zemledelsko Znanie* à 300 000. Mais l'heure de la « perestroïka » a, semble-t-il, sonné aussi pour la presse. Le plénum du comité central du 13 novembre a longuement discuté cette question et M. Traïkov, président de l'Union des journalistes, nous confiait après cette réunion : « Il est temps de penser autrement aux journaux. L'organe du parti doit être l'organe de tous les communistes, et pas seulement de l'élite du parti. La presse doit être moins parasitaire. Il n'est pas exclu que l'on supprime les subventions aux quotidiens ou revues qui se vendent mal. Le président Jivkov a déclaré que les journaux devaient être plus critiques et que personnellement, pas même le chef de l'Etat, ne devait échapper à la critique... Un « signal » peut-être dans un pays où aucun journal n'ose publier une simple caricature de l'homme qui est au pouvoir depuis 1954. A. D.



ents, remue-mécan

ça marche !

En votant l'abrogation de la loi de 1902, le Parlement va permettre la vente de produits alimentaires incorporant certains sucres de synthèse tels que l'aspartam et la saccharine.

COCA-COLA LIGHT, dernier-né de la famille COCA-COLA peut donc prendre le départ en France après avoir connu un succès fantastique en Europe et dans le monde entier.

Les Français vont enfin découvrir le plaisir de COCA-COLA à moins d'une calorie par verre.

Ca marche, la forme.

Buvez

Coca-Cola

MARQUE DÉPOSÉE



Politique

La fin de la session parlementaire Bousculade préélectorale

Les portes du Parlement se sont refermées le mercredi 23 décembre. La session extraordinaire a été close à la demande du gouvernement, tous les textes inscrits au décret de convocation ayant été adoptés, à l'exception de celui sur les polices municipales, qui n'a été examiné que par le Sénat. Députés et sénateurs retrouveront le chemin de leur hémicycle respectif dans la deuxième quinzaine de janvier, avec un menu restreint mais sérieux : le financement des partis politiques et des campagnes électorales. Ils devront, une nouvelle fois, abandonner leur circonscription, le 2 avril, pour l'ouverture constitutionnelle de la session de printemps, mais la tradition républicaine devrait alors conduire le Parlement, à trois semaines du premier tour de l'élection présidentielle, à suspendre ses travaux, une fois accomplies ses obligations réglementaires. La suite dépendra de la décision du nouvel hôte de l'Élysée.

Le travail a été imposant tout au long des quatre-vingt-trois jours qui viennent de s'écouler. Quarante textes de lois ont été adoptés, et la ratification de vingt-deux accords internationaux a été autorisée. Pas une seule fois le gouvernement n'a dû avoir recours à l'engagement de responsabilité pour faire adopter un de ses projets, mais M. Jacques Chirac a demandé, une fois, un vote de confiance sur sa politique, à l'Assemblée nationale comme au Sénat. En dehors de cela et du long examen du budget de 1988, qui a occupé l'essentiel de la session, le Parlement n'a que peu rempli sa fonction de contrôle de l'exécutif.

Si à la demande des socialistes, M. Edouard Balladur est venu s'expliquer au Palais-Bourbon, sur les conditions des privatisations, les « affaires » qui empoisonnent le débat politique depuis plusieurs mois, n'ont été abordées que par le biais des questions d'actualité. Aucune commission d'enquête parlementaire n'a été constituée. Certes, ces commissions ne peuvent s'intéresser à des dossiers soumis à la justice, mais ce seul fait souligne la faiblesse des pouvoirs du Parlement français comparés à ceux des autres grandes démocraties occidentales. Les seuls actes des élus, en la matière, auront été d'envoyer M. Christian Nucci devant la Haute Cour et de suspendre les poursuites engagées contre M. Paul d'Ornano, sénateur (RPR) des Français de l'étranger, mêlé à une infraction aux règles de l'affichage électoral.

La gauche n'a même pas pris l'initiative d'une contestation du gouvernement puisqu'aucune motion de censure n'a été déposée par les socialistes, qui sont seuls à en avoir les moyens. Elle s'est contentée de combattre vivement la plupart des dispositions législatives votées par la majorité. Celles-ci ont été nombreuses. Reste à savoir si elles ont été de qualité.

Discipline totale

Le poids du gouvernement s'est fait sentir de façon incontestée. S'il n'a jamais été contraint de recourir à l'arme absolue de l'engagement de responsabilité sur un texte (l'article 49, alinéa 3, de la Constitution), une fois levée l'hypothèque Renault, tous les autres outils de contrainte de la législature, au bénéfice de l'exécutif, ont été largement utilisés. En cette période de collaboration, les règles du parlementarisme rationalisé, voulu par les constituants de 1958, ont montré toute leur vigueur.

Ne tenant sa légitimité que de sa majorité parlementaire, le gouvernement a voulu ne pas en être le prisonnier, mais, au contraire, lui imposer sa loi. Recours systématique à la procédure d'urgence (19 fois, alors qu'il n'y a eu que 24 projets d'initiative gouvernementale) pour limiter les bavettes entre les deux chambres ; multiplication du vote bloqué ; tentatives multiples, et réussies, de modifier l'accord auquel était parvenu députés et sénateurs en commission mixte paritaire ; rien n'a été oublié.

La droite aurait-elle donc été résistante devant « son » gouvernement ? Absolument pas. Le RPR ne pouvait qu'être totalement discipliné. Il l'a été, à quelques mouvements d'humeur près sur des questions essentiellement techniques. L'UDF et, particulièrement, les baristes ne voulaient en rien être accusés de mettre à mal la solidarité gouvernementale. Ils ont donc accepté de taire leurs réticences, leurs critiques, voire leur refus profond (dans le cas de la Nouvelle-Calédonie, par exemple), une fois bien manifestée leur différence sur des dossiers électoralement sensibles, comme l'agriculture.

Si les ministres ont refusé de laisser la bride sur le cou aux parlementaires, c'est qu'ils voulaient apparaître comme les seuls initiateurs des réformes auxquelles ils voulaient associer leur nom, comme les seuls dispensateurs des cadeaux électo-

raux qui se sont multipliés au cours de cette session. Le chef du gouvernement — président du RPR, — candidat non déclaré, doit pouvoir se prévaloir du « bilan », en ne laissant au reste de la majorité que les miettes du soutien.

Pour améliorer ce bilan, il a fallu remplir à ras-bord la barque du travail législatif et ne pas laisser grand temps aux élus pour examiner les multiples modifications législatives dont le premier ministre veut faire état. Les administrations, inquiètes, par nature, devant un avenir incertain, ont fait le siège — trop souvent avec succès — de leur patron politique, pour obtenir des changements législatifs toujours présentés comme urgents et indispensables. Surtout, les groupes de pression proches de la majorité n'ont pas voulu laisser passer une occasion aussi favorable, à l'approche d'une élection qui s'annonce serrée, de voir satisfaire leurs revendications.

Batailles souterraines

Les choix faits, les arbitrages rendus à l'Assemblée nationale, il fallait, à tout prix, empêcher leur mise en cause au Parlement, d'autant que les lobbies, déboutés dans les palais ministériels ont, parmi les députés, des porte-parole efficaces. Si la bataille ne fut pas toujours aussi évidente que lorsque s'opposèrent les défenseurs du sucre de betterave et ceux de ses succédanés chimiques, elle fut souvent souterraine. C'est pour imposer le respect de ses priorités que le gouvernement a eu recours à tous les procédés que lui offrent la Constitution, au détriment de la qualité des textes votés, qui ne peut qu'être mise à mal par la précipitation et le refus de tenir compte de l'avis des élus.

Les esprits battent la campagne... électorale. La proximité de la présidentielle a recouvert de son ombre l'ensemble de la session, y compris les débats législatifs. Chacun a agité qu'en fonction d'elle, d'où la volonté de domination du RPR, d'où le souci de l'UDF d'être sage pour faciliter les reports de voix du deuxième tour, d'où le calme du Front national après l'échec de sa tentative musclée pour contester le fonctionnement de l'institution parlementaire — afin d'asseoir la respectabilité espérée par son président. D'où, aussi, le sérieux du PS, qui veut crédibiliser son image de parti de gouvernement et qui s'est interdit toute opposition « gestaculatoire ». D'où, enfin, l'insistance du PCF pour démontrer son refus de la politique de la droite comme de celle des socialistes, mis systématiquement dans le même sac.

Curieuse impression ! Les députés n'ont été élus qu'il y a vingt mois et pour cinq ans. Déjà, ils se conduisent comme s'ils vivaient leurs derniers jours au Palais-Bourbon, avant de se retrouver devant leurs électeurs. Arpentent leur circonscription leur paraît plus utile que de voter la loi ou de contrôler le gouvernement. Rarement ils ont autant privilégié leur tâche locale par rapport à leur responsabilité nationale. Naturellement, la majorité en a été la principale victime, car c'est elle qui a le plus besoin de présence dans l'hémicycle.

L'inquiétude a, petit à petit, envahi les esprits. Inquiétude personnelle, inquiétude pour le « chef » et pour le clan auquel on a lié son sort : l'avenir personnel de nombreux élus dépend du choix, par les Français, du président de la République. En fin de session, l'écrémement des ministres, comme celui des parlementaires, a pris le dessus. Les procès d'intention ont remplacé les échanges d'idées, la précipitation a cédé la place à la bousculade. Les textes de loi sont devenus des tracts électoraux, souvent inapplicables en l'état et que chacun se promet de modifier quand la majorité sera devenue plus conforme à ses vœux. Il était grand temps de mettre la clef sous la porte !

THÉRIER BRÉMER.

Le projet de loi sur la transmission des entreprises La véridique et édifiante histoire d'un succès du Parlement

La petite histoire du projet de loi sur la transmission des entreprises méritera d'être retenue dans les annales comme exemplaire de ce que peut obtenir le Parlement dès lors qu'il refuse de céder avec docilité aux injonctions du gouvernement. Le fait n'est pas si fréquent sous le ciel du Palais-Bourbon et de celui du Luxembourg, pour ne pas être mentionné. Ce texte, défendu à l'Assemblée nationale par le commerce, de l'artisanat et des services, M. Georges Chavanes, est le dernier de cette petite session extraordinaire à avoir été adopté (mercredi 23 décembre au matin par l'Assemblée nationale, l'après-midi par le Sénat). Mais avant d'en arriver là, le chemin législatif fut particulièrement chahuté.

En début de session, le gouvernement pouvait pourtant espérer, en bonne logique, que son projet rassemblerait un large consensus et qu'il serait adopté aisément. Qui, en effet, sur les bancs de l'Assemblée et du Sénat, pouvait ne pas souscrire à l'impératif urgent qu'il y avait à faciliter au maximum la transmission des entreprises afin de protéger le tissu industriel. Ambition d'autant plus légitime que, dans les dix années à venir, sept cent mille entreprises sur les deux millions huit cent mille existantes feront l'objet d'une transmission et que 50 % des dirigeants de PMI sont âgés de cinquante ans. Dès le début de la discussion à l'Assemblée nationale, le 17 novembre, il ne s'est pas trouvé un seul orateur pour contester le bien-fondé de l'analyse du gouvernement selon laquelle il fallait permettre à un patron dont les enfants ne voulaient pas reprendre l'entreprise familiale de trouver facilement un tiers comme repreneur.

Partant de ce constat, le gouvernement avait mis sur pied, entre autres dispositions (le Monde des

19 et 20 novembre), un mécanisme étendant le bénéfice de la donation-partage (jusqu'alors réservée aux descendants) aux collatéraux et aux tiers en cas de transmission d'entreprises. La valeur du bien était établie à la signature de l'acte entre le patron et le repreneur, le tout sous le sceau des héritiers, veillant à ne pas être lésés. La donation-partage était dotée d'un statut fiscal intéressant : la transmission du vivant du chef d'entreprise devait présenter moins d'obstacles.

Malgré l'hostilité manifeste du député RPR, qui ne fut pas suivi par ses troupes, le projet Chavanes fut adopté en première lecture à l'Assemblée nationale. « Vous verrez ce que le Sénat va en faire », commentait alors avec acidité M. Mazeaud, qui comptait sur la rigueur et la détermination de la majorité sénatoriale pour bouclier le projet de loi. Il fut entendu. Sous la houlette de M. Étienne Dailly, rapporteur (Gauche démocratique) de la commission des lois du Sénat, le dispositif fut modifié de façon à limiter son application à la seule transmission d'entreprise (le Monde daté 20-21 décembre). M. Mazeaud pouvait jubiler.

Vote bloqué et compromis

Le texte adopté par le Sénat étant différent de celui de l'Assemblée, une commission mixte paritaire (CMP) « sénateurs-députés » fut donc chargée de préparer un texte de compromis. La CMP fut présidée... par M. Mazeaud. Résultat : le dispositif du Sénat plus le système de la simple donation fut retenu par la CMP, au grand regret de M. Chavanes et de son collègue du budget, M. Juppé, qui voyait d'un oeil sévère l'extension de ces avantages fiscaux.

Le ministre du commerce, M. Chavanes n'avait pas dit son dernier mot. Il décide, lors de l'examen du texte de la CMP devant l'Assemblée lundi dernier, de l'amender, contrairement à la tradition, afin de revenir au texte original. Pour faire avaler de force la pilule, il dut

recourir au vote bloqué, entraînant une nouvelle fois les protestations de M. Mazeaud et de l'opposition. Prévenu de ce qui l'attendait, le Sénat fit savoir au ministre qu'il opposerait par tous les moyens au texte de la CMP amendé à la dernière minute par le gouvernement : c'était l'impasse.

Pensé, dans ses retranchements selon les uns, enfin éclairé par les arguments de M. Dailly selon les autres, M. Chavanes décida finalement de transiger. Acceptant pour des raisons de tactique parlementaire le rejet par le Sénat du texte de la CMP, le ministre remit en lecture son projet devant l'Assemblée puis devant le Sénat après qu'un compromis ait été trouvé : le mécanisme de l'extension de la donation-partage était maintenu mais ne concernait plus que les biens qui sont affectés à l'exploitation d'une entreprise individuelle (une limitation chère à M. Juppé) à caractère industriel, commercial, artisanal, agricole ou libéral. Même si M. Mazeaud restait sur sa faim, la moitié du chemin avait été parcouru de part et d'autre.

Mais ce qui sans doute doit être retenu dans cette affaire, c'est que le bicamérarisme a bien fonctionné et que, de l'aveu de M. Chavanes, l'obstruction du Parlement et tout particulièrement du Sénat a permis une amélioration sensible de son texte. A contrario, cela jette une lumière crue sur ce qui se passe d'ordinaire quand, devant l'affluence des textes, le législateur en est réduit à expédier leur examen quand il n'est pas obligé de baisser rapidement les bras devant les procédures contraignantes que l'exécutif puise dans sa besace.

PIERRE SERVANT.

L'affaire du détournement d'armes françaises

Les enquêtes se poursuivent sur la Société nationale des poudres indique le ministère de la défense

« Ce qui est reproché à M. Bernardy relève de la période antérieure au 16 mars 1986 ; mais les enquêtes continuent pour la période suivante » : c'est la substance des commentaires émanant de l'entourage du ministre de la défense, M. André Giraud, après les informations parues dans le Monde et le Matin sur d'éventuelles livraisons d'explosifs vers l'Iran par la Société nationale des poudres et explosifs (SNPE), société dont M. Bernardy était, jusqu'à ces derniers jours encore, le PDG.

Ministre de tutelle de la SNPE, M. Giraud, dont l'entourage affirme qu'il est d'une « sensibilité extrême » sur cette question, reprocherait à M. Bernardy de ne pas avoir fait preuve de suffisamment de vigilance à propos des destinations réelles des marchandises livrées par sa société. La SNPE aurait ainsi livré des explosifs à l'Iran, le plus souvent via d'autres sociétés européennes productrices de poudres. Des enquêtes en collaboration avec les douanes de plusieurs pays européens sont toujours en cours pour

déterminer si ce trafic a continué après le changement de majorité en France (16 mars 1986), possibilité que l'on n'exclut pas, a priori, au ministère de la défense. On y indique également que des contrats signés antérieurement à l'arrivée de M. Chirac au gouvernement ont très bien pu faire l'objet de livraison quelques mois plus tard, malgré le renforcement des contrôles. « Il nous a fallu quelque temps après notre arrivée au ministère de la défense pour comprendre ce qui se passait, indique-t-on, encore, dans

l'entourage de M. Giraud. Les coffres étaient vides de tous papiers. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous avons demandé un rapport au contrôleur général des armées Barthe ». Si l'on ajoute, toujours de même source, que le renforcement des contrôles a eu un rôle dissuasif certain, l'on n'explique pas clairement pourquoi la Commission interministérielle, chargée de délivrer les autorisations de vente aux exportateurs d'armes, a donné son aval à des contrats manifestement douteux.

Démenti de Luchaire

Dans un communiqué diffusé mercredi 23 décembre, la société Luchaire s'attache à « démentir » l'enquête du Monde sur le détournement de ventes d'armements français : « Si l'a été possible d'appréhender que Luchaire et sa filiale Nouvelle Cartoucherie de Surville (NCS), ont obtenu des autorisations de ventes au Portugal, ce qui est exact, il était également vérifiable que ces autorisations n'ont donné lieu à aucune exportation ; aucun document de sortie (AEMG) n'a été demandé par Luchaire ou

La déclaration du gouvernement portugais

Le gouvernement portugais a démenti mercredi 23 décembre que le Portugal ait servi de plaque tournante pour la fourniture de matériel de guerre vendu après 1986 à l'Iran par la société française Luchaire. Le premier ministre portugais, M. António Cavaco Silva, a assuré que le Portugal n'est pas « un point de passage pour la contrebande d'armement ». M. Cavaco Silva, qui parlait à des journalistes à l'issue d'une audience avec le président Mário Soares, a précisé que toutes les

exportations d'armement à partir du Portugal sont faites « en accord avec la législation » et que son gouvernement, « en règle générale, n'autorise pas le simple transit d'armes par le territoire national ». Interrogé sur l'enquête publiée dans le Monde du 23 décembre et citant le Portugal comme une destination fictive pour des livraisons d'armements à l'Iran, M. Cavaco Silva a déclaré : « Je doute que cela se soit produit, sauf si nous sommes devant une escroquerie ».

La déclaration du premier ministre portugais selon laquelle son pays n'est pas une plaque tournante du trafic d'armes vers l'Iran est démentie par les enquêtes parlementaires françaises et belges sur ce trafic. Le Portugal n'est pas le seul pays européen à avoir joué, depuis le début du conflit iran-iranien, un rôle pivot pour la réexportation d'armes vers l'Iran ; l'Italie, la Yougoslavie, la Grèce et l'Espagne ont tout à tour, et parfois simultanément, tenu ce rôle. L'intérêt du Portugal comme plaque tournante pour des pays producteurs d'armements, tels que la

M. Mitterrand : « Le rôle de la presse, c'est d'aller plus loin »

Interrogé, le mercredi 23 décembre, à bord du porte-avions Clemenceau, au large de Djibouti, M. François Mitterrand a déclaré à propos d'éventuelles livraisons d'armes françaises à l'Iran après mars 1986 : « Je n'ai pas d'informations (...). Je connais les affirmations de M. le premier ministre et de M. le ministre de la défense (et) je ne fais de ces déclarations. Quand le gouvernement s'exprime, mon mouvement naturel est de penser qu'il dit aux Français la vérité. Malheureusement, le rôle de la presse, bien entendu, c'est toujours d'aller plus loin. C'est ce qui fait la grandeur des démocraties ».

Un communiqué du Parti socialiste

M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du Parti socialiste, a diffusé le mercredi 23 décembre le communiqué suivant : « D'après les révélations des journaux le Monde et le Matin concernant le détournement d'armes françaises vers l'Iran après le 16 mars 1986, nous sommes en droit de nous demander si le gouvernement de M. Chirac a peur de la vérité. Devant les accusations graves de la presse, il ne peut plaider l'ignorance. Pourquoi n'a-t-il pas fait procéder aux indispensables enquêtes administratives ? Pourquoi ne porterait-il pas plainte comme l'a fait en son temps Paul Quilès, ministre de la défense, sur les activités de l'affaire Luchaire ? ».

Maurice P...

Société

SCIENCES

Une première dans l'histoire des vols habités

La relève des cosmonautes soviétiques s'effectue en plein vol

Attendus certainement avec impatience par les deux occupants de la station orbitale soviétique Mir, l'arrivée de trois nouveaux cosmonautes s'effectuera dans l'espace, selon les termes de l'Agence Tass. Pour la première fois, en effet, une « relève complète de l'équipage » s'est effectuée en orbite, « en cours de vol », alors qu'au-dessus de la station soviétique — Salout-7 — Mir — restaient quelques temps occupés.

Parmi deux jours plus tôt de Baïkonour, en Asie centrale soviétique, le vaisseau spatial Soyuz TM-4 s'est amarré à Mir, mercredi 23 décembre à 15 h 51 heures de Moscou (13 h 51 heures françaises). Les membres de son équipe — le commandant de bord Vladimir Titov, l'ingénieur Moussa Manarov et le « chercheur » Anatoli Lovchenko — ont d'abord contrôlé l'amarrage, et vérifié l'étanchéité des sas de jonction. Puis ils ont pénétré dans la station Mir pour rejoindre Youri Romanenko, « recordman » des séjours de longue durée dans l'espace où il a séjourné plus de trois cent vingt jours, et Alexandre Alexandrov, en orbite depuis le 26 juillet. Une rencontre sans situation stressante, car les deux cosmonautes avaient reconstruit aux nouveaux venus « d'essayer de s'habituer à l'espace » leurs collègues, de peur que ces derniers ne soient par trop perturbés par l'arrivée de ces hommes « trop fatigués ».

Vladimir Titov et Moussa Manarov pourront, pendant près d'une semaine, bénéficier de l'expérience de leurs « aînés », pour s'initier au maniement des équipements de Mir et du module laboratoire Kvant qui lui est attaché. Puis, ils resteront seuls pour une mission dont la durée n'a pas encore été précisée. Youri Romanenko et Alexandre Alexandrov devaient regagner la terre ferme, au début du 31 décembre ou du 1^{er} janvier, accompagnés d'Anatoli Lovchenko. Ce dernier aura vraisemblablement la charge de piloter le vaisseau Soyuz et de ramener à bord deux cosmonautes que l'on soupçonne d'être trop fatigués par leur long séjour dans l'espace pour mener à bien les délicates manœuvres de rentrée sur Terre. Ce n'est sans doute pas un hasard si cette relève a été confiée à un homme considéré en URSS comme l'un des meilleurs pilotes d'essai d'Union soviétique et qui « sait piloter tout ce qui peut voler et même ce qui ne le peut pas », selon un de ses collègues cosmonautes.

Au sol, les médecins soviétiques pourront alors se mettre au travail. L'examen physiologique et psychologique des deux « éleveurs » — tout particulièrement de Youri Romanenko — devrait leur fournir de nouvelles données sur le comportement des hommes ayant longtemps séjourné en orbite. Ils accumuleront aussi des informations indispensables aux Soviétiques, qui ont pour objectif une habitation permanente de l'espace.

La Grande-Bretagne participera au financement du synchrotron

La Grande-Bretagne, dont on a pu craindre un temps qu'elle se retirerait de la construction de la source européenne de rayonnement synchrotron (ESRF) de Grenoble (Isère), vient de faire savoir qu'elle s'engageait à hauteur de 10 % pour ce projet de 3,6 milliards de francs. Cette décision, connue depuis le 4 décembre par le conseil d'administration provisoire de l'ESRF, n'avait pas été rendue publique plus tôt pour ne pas gêner les négociations sur la signature d'un protocole intergouvernemental permettant de passer des commandes et de faire avancer le projet.

Ce protocole, qui comble un vide juridique, a été signé, le mardi 22 décembre à Paris, par les représentants de dix pays européens, la Grande-Bretagne comprise. Les administrateurs du synchrotron européen se réunissent ainsi avec un projet sur-financé (103 %), alors qu'ils craignent encore en septembre de ne pouvoir couvrir leurs besoins de financement qu'à 93 %. Désormais, les intentions de participation financière s'établissent ainsi : France 38 %, République fédérale d'Allemagne 28 %, Italie 15 %, Grande-Bretagne 10 %, Espagne 4 %, Suisse 4 %, et 4 % pour les pays nordiques (Danemark, Finlande, Norvège et Suède) regroupés au sein d'un consortium.

Tout pourrait être parfait si la Grande-Bretagne n'avait aux yeux de certains de ses partenaires un taux de participation pas en rapport avec son PNB. Dans la phase préparatoire du projet, Londres avait, en effet, contribué aux dépenses pour 15 %. Son léger recul signifie donc les deux plus gros pourvoyeurs de fonds — la France et l'Allemagne — autres partenaires, de la présence de scientifiques britanniques. D'autres partenaires pourraient toutefois se faire connaître.

Israël est intéressé par cette machine que se disputent biologistes, physiciens, chimistes et biologistes pour leurs expériences. Mais, Jérusalem ne pourrait payer la totalité des sommes nécessaires à son entrée et doit donc trouver des partenaires.

Plus de cent mille nouveaux citoyens par an

Français, fils d'étrangers

(Suite de la première page.)

Il est constaté que l'imprécision des chiffres permettrait d'affirmer n'importe quoi à propos de l'immigration. C'est dire l'intérêt de l'étude inédite réalisée à leur intention par M. André Leboucq, membre de la direction de la population au ministère des affaires sociales. Une étude à paraître ces jours-ci dans la nouvelle — et excellente — Revue européenne des migrations internationales (1).

On débat régulièrement du nombre d'étrangers en France : 3,8 millions selon l'INSEE, près de 4 mil-

Cette proportion peut se discuter. Faut-il considérer comme « automatiquement » les acquisitions de nationalité à dix-huit ans de jeunes nés en France qui n'ont pas refusé de devenir français dans l'année précédant leur majorité ? C'est, à vrai dire, leur majorité qui avait dominé le débat sur la réforme du code de la nationalité. Si on part du principe que les acquisitions à dix-huit ans ne sont pas automatiques, la proportion des nouveaux citoyens volontaires passe à 50 %.

M. Leboucq prend soin de préciser que son étude se fonde, ici où là, sur des estimations. Comment évaluer

L'apport des étrangers à la population française

	1975	1980	1986
Estimés d'étrangers devenus Français à la naissance (art. 23)	18 069	21 798	22 858
Estimés d'étrangers devenus Français avant leur majorité (art. 52)	5 384	4 836	6 312
Estimés d'étrangers devenus Français à dix-huit ans (art. 46)	9 759	15 708	17 949
Français par mariage	8 394	13 767	15 199
Naturalisés	18 096	20 285	21 672
Estimés de naturalisés	7 647	9 324	10 844
Estimés naturels de mère étrangère	3 886	5 690	9 218
Estimés de couples franco-étrangers	17 345	20 168	20 938
TOTAL	90 297	115 769	126 223

Le total n'est pas l'addition exacte des rubriques indiquées ci-dessus : il existe, en effet, d'autres moyens — statistiques moins importantes — de devenir Français, comme la réintégration.

ions selon le ministère de l'intérieur, plus de 6 millions selon le Front national... Tous ces chiffres n'ont qu'un intérêt relatif puisque, chaque année, des dizaines de milliers de personnes d'origine étrangère deviennent françaises.

Elle sont de plus en plus nombreuses. M. Leboucq en a dénombré 90 297 en 1975 mais 126 223 en 1986. A ce rythme, la France s'enrichit chaque année de plus de 1 million de citoyens de parent(s) étranger(s). C'est loin d'être négligeable, surtout en période de faible natalité.

Les personnes ayant demandé et obtenu leur naturalisation ne représentent — avec leurs enfants — qu'un quart du chiffre (tableau ci-dessous). Le Français par mariage est près de 18 000. Presque tous les autres nouveaux citoyens d'origine étrangère sont des enfants ou des adolescents qui bénéficient, pour la plupart, du droit au sol, c'est-à-dire de leur naissance sur le territoire français. Fallait-il inclure dans ce total les enfants des couples franco-étrangers qui bénéficient, eux, du droit du sang ?

C'est la première fois qu'une étude précise sur la nationalité française porte sur une aussi longue période (1975-1986). Selon les calculs de son auteur, seuls 36 % des nouveaux citoyens d'origine étrangère ont fait une demande volontaire pour être français. Tous les autres (64 %) sont devenus ou nés français automatiquement.

avec précision, par exemple, le nombre d'enfants algériens bénéficiaires de l'article 23 alors qu'on ignore souvent la date de naissance de leurs pères ? Ces statistiques sont néanmoins les meilleures du genre. Les moins les meilleures ne peuvent pas plus que le Parlement ne pourra ignorer le rapport des « sages » le jour où il s'attellera à une réforme — probablement inévitable — du code de la nationalité.

ROBERT SOLÉ.

(1) Volume 3, n° 1 et 2, premier et deuxième trimestres 1987. Département de géographie, université de Poitiers, 95, avenue du Recteur-Pinau, 86022 Poitiers.

M. Marcean Long déplore une « présentation déformée » dans « le Figaro »

A la suite de la publication par le Figaro, jeudi 24 décembre, d'extraits « excisés » du rapport des « sages », M. Marcean Long, président de la Commission de la nationalité, a « déploré vivement », dans un communiqué « la publication, dans la version de ce journal, d'extraits d'une prestation déformée ». « Selon lui, les extraits cités (sur le Figaro), surtout erronés et en tout cas incomplets, ne peuvent en donner qu'une présentation déformée et déséquilibrée ».

JUSTICE

Un arrêt de la Cour de cassation

L'arrestation de Luc Reimette à l'étranger n'était pas « illégale »

La chambre criminelle de la Cour de cassation a rejeté, mardi, le pourvoi formé par Luc Reimette, chef de bande carliste (ARC), Henri Amédée et Henri Bernard, arrêtés le 21 juillet dernier par la police française, sur l'aéroport de l'île de Saint-Vincent, État souverain membre du Commonwealth, ramené à Pointe-à-Pitre, les séparatistes avaient été transférés à Paris et écroués, mais leurs défenseurs, notamment M^{rs} Yves Joffin, président de la Ligue des droits de l'homme, avaient fait appel de l'ordonnance de mise en détention, en considérant qu'il s'agissait d'une « arrestation illégale ». Les séparatistes ayant été « emmenés » sur un aéroport étranger, selon une procédure relevant de « l'extradition déguisée ».

La chambre d'accusation ayant refusé d'annuler la procédure, un pourvoi avait été formé devant la chambre criminelle de la Cour de cassation. Les juges suprêmes ont écarté d'abord : « L'exercice de l'action publique et l'application de la loi pénale à l'égard d'une personne réfugiée à l'étranger ne sont pas subordonnés à son retour volontaire en France ou à la mise en œuvre d'une procédure d'extradition ». En constatant qu'il n'y avait eu aucune extradition n'avait été effectuée, la cour a déduit : « Les détenteurs ne sauraient arguer de la violation de la loi quelconque des dispositions de la loi de 1957 ou de celles d'une convention d'extradition ». L'arrêt soulevait qu'il en serait autrement si un séparatiste avait été livré par l'État étranger, en violation d'un traité, car « il apparaitrait ainsi qu'il a été l'objet d'une extradition déguisée ». Aussi, les magistrats déclarent : « Tel n'est pas le cas ; aucun accord de cette nature n'existant entre la France et l'île de Saint-Vincent (...). Il résulte, au contraire, des pièces de la procédure, que la remise de Reimette aux deux policiers français a été effectuée en exécution d'une décision prise par les autorités locales, dans la plénitude de leur souveraineté, en conséquence de son expulsion ».

MAURICE PEYROT.

• Nominations de magistrats. — Par décret publié au Journal officiel du 23 décembre, M. André Ponsard, conseiller, est nommé président de la chambre de la Cour de cassation. Sont nommés conseillers à la Cour de cassation : MM. Yvan Zakine, président de chambre à la cour d'appel de Paris ; Roger Beauvais, président du tribunal de grande instance de Lille ; Jean Hecquard, avocat général à la cour d'appel de Paris ; M. Michel Richard, épouse Paschal, président de chambre à la cour d'appel de Paris ; M. André Delastre, président de chambre à la cour d'appel de Versailles.

RELIGION

Mère Christiane Lefebvre sur les traces de son frère

Sœur cadette de Mgr Marcel Lefebvre, « soixante-dix-huit ans, en religion Mère Marie-Christianne, marche sur les traces de son frère aîné. A une cinquantaine de kilomètres seulement de Lausanne (Suisse), où l'évêque se trouve, fondé son séminaire traditionaliste, cette carmélite va ouvrir un couvent qui accueillera vingt-cinq moniales et novices.

En désaccord avec la supérieurière de son ordre, elle avait quitté, en 1980, son couvent suisse. Depuis, elle se sent une âme de fondatrice. Mère Marie-Christianne ne cesse de créer des carmelites : en France, à Ruffec-le-Château (Indre), à Bas-en-Basset (Haute-Loire), au Mont-Saint-Sulpice, près d'Auxerre (Yonne) ; en Belgique, à Qué-

REPÈRES

Drogue. Des sportifs impliqués dans des trafics

L'un des sportifs allemands les plus populaires, le decatlonien Jürgen Hingsen, médaillé d'argent aux Jeux olympiques de Los Angeles et ancien recordman du monde, est impliqué, en compagnie de Rolf Mäler, athlète ouest-allemand, dans un trafic de cocaïne. Selon le procureur du tribunal d'Essen, les deux athlètes seraient soupçonnés de s'être approvisionnés en drogue dans une discothèque de la ville, mais ils ne sont pas, pour l'instant, inculpés. D'autre part, le Times de Londres a révélé, mercredi 23 décembre, l'existence en Grande-Bretagne, d'un important trafic de stéroïdes anabolisants, initialement destinés au bétail, et utilisés par des sportifs britanniques. Selon le journal, ce trafic comprendrait des drogues volées dans plusieurs entrepôts agricoles au début de l'année et revendues au marché noir par l'IRA (Armée révolutionnaire irlandaise) dans le but de financer des opérations terroristes.

Nucléaire. Commission mixte franco-suisse

Les autorités françaises sont d'accord sur le principe de la création d'une commission mixte franco-suisse pour examiner les problèmes de sécurité des installations nucléaires, situées à moins de 100 kilomètres de la frontière helvétique, a indiqué, mercredi 23 décem-

MÉDECINE

Selon le ministère de la santé

Le maire de Moya n'est pas mort de la rage

Le maire de la petite commune de Moya (Haute-Savoie), M. Jean Devance, n'est pas mort de la rage, indique, dans un communiqué publié le mercredi 23 décembre, la direction générale de la santé. Dans un premier temps, l'Institut Pasteur de Lyon avait pourtant établi le diagnostic de rage (« Le Monde du 17 décembre). Mais, dans un second temps, les prélèvements ont été adressés à l'Institut Pasteur de Paris, au professeur Sureau et au docteur Rollin, qui ont définitivement écarté ce diagnostic. Un cirrhose aux DDASS affa qui, seule aux DRPP, les prélèvements sont directement envoyés à l'Institut Pasteur de Paris, « centre national de référence de la rage ».

MONTREAL

de notre correspondants

Un verre, deux verres... du Québec, fini les débits. Chaque fin d'année, de jeunes sportifs en pleine forme se mettent à la disposition des automobilistes émérites. Ils s'installent au volant du véhicule de leurs clients, laissent entièrement libres de choisir leur destination : la maison ou un autre bar, peu importe.

Pour les responsables de l'opération « Nez rouge », il ne s'agit pas de « jouer les moralisateurs », mais d'éviter le plus souvent possible qu'une personne « aux facultés affaiblies » par l'alcool, par la drogue ou par une simple fatigue passagère conduite durant la période des fêtes.

Une fois leurs clients menés à bon port, les athlètes complaisants ne demandent rien, mais acceptent volontiers ce qu'on leur donne. Les pourboires ainsi recueillis vont directement versifier les caisses des clubs sportifs dont ils sont membres.

Lancée à Québec en 1984 par l'entraîneur de l'équipe de natation de l'université Laval, l'opération « Nez rouge » s'est étendue à une vingtaine de villes de la province. L'an passé, près de 8 000 personnes ont eu recours à ces services dits de « co-conducteurs », qui ont aussi séduit plusieurs grandes entreprises. Lorsqu'elles organisent des fêtes de fin d'année pour leurs

L'opération « Nez rouge » au Québec

Retours de fête

employés, elles versent un don à l'organisation qui, en retour, débite quelques-uns de ses sobres sportifs, prêts à officier pendant toute la durée de la réception.

Au total, 275 000 dollars canadiens (environ 1,2 million de francs) ont été récoltés par 5 000 bénévoles en quatre semaines l'an dernier. Les recettes devraient augmenter considérablement en 1987 car, pour la première fois, l'opération « Nez rouge » a été mise sur pied à Montréal, métropole de 2,5 millions d'habitants.

Les volontaires doivent évidemment disposer d'un permis de conduire et d'un véhicule. L'organisation ne leur rembourse que 10 cents (40 centimes) le kilomètre, mais le recrutement ne pose aucun problème. On se bouscule au portillon pour jouer au chauffeur occasionnel.

A chaque appel, une équipe de trois bénévoles se met en route. Le premier conduira la voiture du client, le deuxième s'installera avec lui sur la banquette arrière et le troisième suivra au volant de sa propre voiture pour rapatrier ses deux collègues au quartier général.

En attendant le client suivant, les bataillons de « Nez rouge », mobilisés dès 20 heures, de la mi-décembre à début janvier, profitent des installations sportives de leur université ou de leur collège, ouvert pour eux jusqu'à la fin des opérations, vers 4 ou 5 heures du matin.

MARTINE JACOT.

succès du Parlem...

nationale des p...

سكنا من الاجل

Sports

AVENTURE : le festival de La Plagne Maudites frontières !

Après François Varigas (1983), Pierre Bégin (1984), Christophe Profit (1985), Jean-Louis Etienne (1986), les journalistes présents au Festival du film d'aventures récentes, du 15 au 20 décembre, ont désigné Patrice Franceschi comme aventurier de l'année 1987 pour son tour du monde en ULM.

LA PLAGNE
de notre envoyé spécial

Chaque année, la Plagne balance entre l'exploit sportif, aussi bref qu'éclairant, et l'aventure au long cours. Que choisir ? La folle descente à « ski limite » de Jean-Marc Boivin, s'élançant du sommet de l'aiguille du Drut, ou la traversée de l'Atlantique en planche à voile par Stéphane Peyron ? L'enchaînement en quarante heures de trois faces nord des Alpes par Christophe Profit ou le tour du monde en ULM — et en deux ans et demi ! — bouclé cette année par Patrice Franceschi ? Est-il plus méritoire d'escalader en solo une falaise en pays Dogon (Catherine Destivelle) des échauffages de bambou à Hong-kong (Isabelle Patisier) ou de traverser le Sahara à vélo comme Jean Naud (1) ?

Dans un festival du film — et du livre — d'aventure vécu, on juge avant tout le produit fini. Ni l'exploit ni l'aventure, donc, mais sa mise en forme. C'est du moins ce qu'on répète aux jurés, qui n'en font finalement qu'à leur tête. On se retrouve au bout du compte avec un palmarès qui boucle les lois du genre : le grand prix à un film décevant (*Le Défi du Zaire*), de Luc-Henri Fage, qui ne montre même pas le moment crucial de la descente du fleuve, en l'occurrence le passage des redoutables chutes d'Inga, où Philippe de Dieuleveut et son équipe trou-

rent la mort dans une précédente expédition.

Quant à la presse, elle a, au contraire, primé le film réussi du festival (*Le Salaire de la sueur*, du débutant Didier Delattre) bien que, aux yeux de certains, il ait le tort de ne comporter ni performances sportives ni morale de l'aventurier qui se dépense pour la beauté du geste ou de la recherche de son moi profond. Tant pis ! Voilà Clo Garcia, ferrailleur-camionneur-magouilleur, promu au rang de héros de l'aventure parce que le réalisateur a su faire de sa traversée du Sahara une tréculente épopée, ponctuée de coups de gueule et de francs CFA glissés de main en main. Aventurier louche, Clo Garcia ? Sans doute. Mais son aventure valait la peine d'être contée. Elle l'est de main de maître.

Un film raté, en revanche, peut être racheté par un livre. C'est le cas de *La Folle Équipée* (2) de Patrice Franceschi, ce baroudeur qui sait écrire, consacré « aventurier de l'année ». Né à Toulon il y a trente-trois ans, Patrice Franceschi vit en principe à Dijon. Mais il passe le plus clair de son temps au bout du monde. Il a séjourné chez les Pygmées du Congo et chez les Indiens d'Amazonie. Il a fait du grand reportage dans les maquis de l'Afghanistan, du Soudan et du Sahara occidental, exploitant à toute occasion ses compétences de pilote, de parachutiste ou de karatéka.

Son tour du monde en ULM — une première — lui aura appris une chose : la grande aventure peut être contrariée par les caprices de l'administration. De sorte que le survol de la planète dans un moustique de 130 kilos, censé vous libérer des contraintes terrestres, vous oblige au contraire à constater à quel point cette bonne vieille Terre se morcelle, se compartimente, et même

se ferme au voyageur non conformiste. « Je n'aurais pas cru que le ciel était à ce point surveillé, y compris dans les contrées les plus reculées », avoue-t-il aujourd'hui, parfois amer d'avoir dû passer plus de temps à faire antichambre dans les bureaux et les consulats qu'aux commandes de son *Sirocco*. L'aventure est une longue patience.

Ce laborieux tour du monde ne l'empêche pas de préparer déjà une nouvelle expédition. Tandis

Un livre, une radio

La Guide européenne du raid, organisatrice du Festival de La Plagne, et l'éditeur Albin Michel lancent pour la première fois cette année un ouvrage récapitulatif des exploits, records et folles entreprises de l'année.

Ce beau livre, premier d'une série, est intitulé *Année de l'aventure*. Ni exhaustif ni volontairement très équilibré, l'ouvrage retrace ce que ses auteurs estiment être le meilleur des aventures vécues en 1986-1987.

A signaler aussi une toute jeune radio privée, *Aventure FM* (105,9 à Paris, et bientôt dans plusieurs villes de France), qui se spécialise dans le grand reportage, les projets d'aventure et les « directs » du bout du monde (10, rue du Commandant-Schickling, 75016 Paris).

que l'ethnologue Michel Peissel — autre grand aventurier méconnu — cabotera dans une pirogue le long des côtes du Yucatan (Mexique et Belize). Patrice Franceschi partira en reconnaissance aux commandes d'un hydravion ultra-léger pour lui indiquer les passes. L'engagement

physique au service de la science, comme le firent jadis Paul-Emile Victor, Jacques-Yves Cousteau, Alain Bombard ou Haroun Tazieff.

Et comme le fait aujourd'hui un Jean-Louis Etienne, ce petit docteur qui conquiert le pôle Nord à pied. Le voici qui monte sa grande expédition « Transantarctica » pour 1989-1990 : six hommes et quarante chiens qui vont se lancer à travers la glace et les montagnes du continent blanc. 6 500 kilomètres à pied, soit au bas mot six mois de marche par des températures — estivales ! — oscillant entre -20° et -40°. Et tout cela au nom de la science (recherche sur la résistance humaine et sur le milieu polaire) et de la préservation de l'Antarctique comme « parc mondial » à l'abri des bases militaires, des exploitations minières et aussi de ces damnées frontières nationales qui brisent l'élan de l'aventure libre — Patrice Franceschi en sait quelque chose.

Le dernier espace de liberté, hormis l'Antarctique, reste donc la mer. Ni Philippe Jeantot, bouclant son deuxième tour du monde en solitaire — et en vainqueur, — ni Stéphane Peyron sur sa planche à voile, n'ont été entravés dans leurs exploits par quelque fonctionnaire obtus. Mais ce n'est qu'un répit. Gérard d'Aboville, dans son catamaran de poche, en a fait l'expérience en mer de Chine : ayant échappé à tous les coups de chien et aux pirates qui bloqueraient (?) dans le secteur, il se voit sommé de déclarer identité, chargement et le reste à un rond-de-cuir philippin qui n'a même pas pris la peine d'examiner l'ultra-léger embarcation. A vous dégouter de l'aventure !

ROGER CANS.

(1) Trois roues pour Tombouctou, chez Albin Michel (275 p., 120 F.).
(2) Robert Laffont (168 p., 98 F.).

RUGBY : états généraux contre la violence

Daniel Herrero passe en retrait

Evacuation par hélicoptère d'un joueur dans le coma, agression contre un dirigeant de club, intervention de la police : en dépit de l'annonce de sanctions plus sévères contre la violence, les dernières journées des championnats de France de rugby ont été émaillées de nombreux incidents graves. Pourquoi la FFR ne prend-elle pas à son compte la proposition d'états généraux de l'entraîneur de RC Toulon, Daniel Herrero ?

TOULON
de notre correspondant

« Le mort de Dominique Lardier au cours du match tragique opposant l'USPEP à Mornoux (le Monde du 17 novembre) a été le détonateur. J'ai été amené à faire des déclarations pour dire mon indignation et de très nombreux journalistes supporters et autres amoureux du sport m'ont fait savoir qu'ils étaient prêts à m'aider », dit Daniel Herrero, l'entraîneur du club champion de France, qui veut organiser des états généraux contre la violence.

Ces états généraux devraient durer trois ou quatre jours et se dérouler dans différents lieux de la ville : des collèges, des studios, le musée, des cinémas. Plusieurs commissions travailleront sur le jeu, la biologie, la psychosociologie, la politique, les médias, l'argent, le dopage... « La prévention, l'éducation, l'information, seront au centre des recherches, des échanges et des discussions auxquelles seront conviés des sportifs, des médecins, des journalistes, des juristes, des sociologues et tous les gens qui voudront y participer. Il faut tirer la peur des

études, il nous faut aller vers un jeu d'homme mais dans lequel chacun puisse garder sa part d'enfance », commente Herrero.

L'entraîneur vavrais a marqué le coup devant les accusations du président Ferrasse pour qui Toulon devrait « balayer devant sa porte » avant toute chose : « Bon sang, depuis cinq ans je fais tout pour que le RCT ne se batte plus. Et j'y parviens. Avant, ça se tambourait à chaque déplacement. Nous avions une horde qui nous suivait et qui causait tout ! Ce temps est révolu. Plus généralement, en première division ça s'est calmé, mais on accorde et on accorde ça tombe encore.

« Et dans les séries inférieures, c'est insupportable ! Pendant ce temps, la fédération ferme les yeux et maintient une chape de plomb. Je rappelle à M. Ferrasse qu'il y a un an et demi, lors d'un match de deuxième division opposant Dijon à Sorbus, un joueur est resté sur le terrain. Il n'a jamais relevé. »

En raison de cette opposition fédérale, toutefois, Dany « le rouge et noir » a préféré s'effacer devant l'organisation de ces états généraux tout en gardant le contrôle et l'initiative : « Ils ne seront pas récupérés, mais je crains certaines pressions qui pourraient notamment se manifester contre notre club, à l'arbitrage. »

La municipalité toulonnaise a pris le relais pour organiser ces états généraux sous le couvert des conseils municipaux de prévention de la délinquance. Cela fait tout de même craindre à certains que ce brassage d'idées perde la de sa spontanéité, de sa force constructive et d'une crédibilité diluée en sous-commissions multiples et multipatiées.

JOSÉ LENZINI.

Rallye pédestre : Paris-Gao-Dakar

Le long cours



Découragés par le brouillard, la tour Eiffel a-t-elle aperçu, mardi 22 décembre, les fournis qui trépassaient à ses pieds ? Les coureurs du quatrième Paris-Gao-Dakar se sont élançés depuis le Champ de Mars pour 8 000 kilomètres d'aventures pédestres non stop à travers la France, l'Espagne, le Maroc, l'Algérie, le Mali et le Sénégal.

Doize équipes de douze concurrents — c'est-à-dire le double de l'an dernier, — accompagnées de plusieurs dizaines de véhicules 4x4, s'efforceront d'atteindre Dakar le 21 janvier. Jour et nuit, les athlètes se relayeront pour avaler au pas de course les spéciales et les étapes de liaison. Ils ne seront pas seuls sur les pistes puisque cette année une course parallèle oppose huit équipes de course cyclistes juchée sur des vélos tout terrain (VTT).

EN BREF

- AUTOMOBILISME** : Yannick Dalmas signe chez Larrousse-Calmels. — Le pilote français Yannick Dalmas, vingt-six ans, a signé un contrat de trois ans avec l'écurie française de formule 1 Larrousse-Calmels, dont le premier pilote est Philippe Alliot. Champion de France de formule Renault et de formule 3, Dalmas avait participé avec cette écurie aux trois derniers Grands Prix de la saison 1987, se classant notamment cinquième à celui du Japon. D'autre part, le Grand Prix du Mexique qui devait avoir lieu le 5 juin prochain a été annulé, en raison des difficultés économiques du pays et dans le cadre du programme d'austérité du gouvernement mexicain.
- BASKET-BALL** : FURSS bat la France. — En match éliminatoire du championnat d'Europe de basket-ball dont le phase finale aura lieu en 1989, l'équipe de France a concédé, mercredi 23 décembre à Moscou, une défaite honorable face à l'URSS (79 à 91).
- HAND-BALL** : asile politique. — Les deux jeunes handballeurs polonais disparus dans le Haut-Rhin pendant une tournée de leur équipe (*Le Monde* du 23 décembre) ont demandé l'asile politique mercredi 23 décembre à Colmar. Ils sont âgés de dix-huit et dix-neuf ans.

OMNISPORTS : les relations fédérations-Etat-entreprises

Vers une nouvelle donne

par Gilles Bouilhaguet
directeur des sports
au secrétariat
à la jeunesse et aux sports.

Face au formidable développement du sport, véritable fait social et culturel, et à la complexité des liens qui se tissent entre le monde sportif et économique, il paraît, aujourd'hui, hautement nécessaire d'engager un nouveau type de réflexion permettant de réaliser un équilibre plus harmonieux entre les différents partenaires concernés : le mouvement sportif, les entreprises, l'Etat.

Le sport est devenu un modèle d'activité et de comportement. Les qualités du sportif de la Rome antique — un esprit sain dans un corps sain — doivent servir de référence à l'entité constituée par le triangle Etat-sport-entreprise.

Les enjeux du sport se sont considérablement développés : dépassement de soi, culte de l'effort, esprit de compétition, toutes ces valeurs, à l'origine individuelles, ont maintenant des implications économiques et sociales toujours plus complexes.

Les images ou les symboles véhiculés par le sport tiennent désormais une grande place dans l'entreprise, qui les utilise comme outil de son développement, soit en se les appropriant, soit en soutenant directement des manifestations sportives.

Ce nouveau type de rapports a naturellement des répercussions sur la puissance publique. Le sport est de plus en plus un élément d'affirmation de notre présence sur la scène mondiale et, parfois, un instrument de politique internationale permettant à l'Etat de renforcer son rayonnement.

Les trois partenaires, mouvement sportif, entreprise, Etat, sont désormais conduits à entretenir des relations toujours plus étroites. Il convient donc d'adopter une démarche cohérente afin de parvenir à une collaboration harmonieuse.

Chacun de ces trois interlocuteurs a une vocation naturelle à se rencontrer. Quel de plus naturel en effet que de voir se retrouver le sport et l'entreprise qui défendent, l'un et l'autre, les mêmes valeurs. Les analogies de vocabulaire utilisées dans les deux domaines sont innombrables : esprit d'équipe, performance, ambition, record, challenge, résultats, etc. Plus que devant un parallélisme de comportement, on se trouve face à une authentique complémentarité. L'Etat, par ailleurs, dont les interventions ne peuvent s'étendre à l'infini, se félicite de cette situation.

Cependant son rôle doit aussi consister à prolonger cette réflexion, de telle sorte que l'évolution du sport ne s'effectue pas dans le sens d'une excessive professionnalisation de haut niveau.

Il est vrai que le sponsoring et le mécénat d'une grande entreprise touchent, le plus souvent, un événement ou un homme sur une période courte et dans les domaines sportifs particulièrement ciblés. Dans ces conditions, il semble utile d'envisager une association de plus longue durée, qui permettrait à chacun des partenaires naturels que sont toutes les entreprises, le mouvement sportif et l'Etat, de jouer un rôle plus éminent encore dans le développement de tous les sports et à tous les niveaux. Il paraît urgent d'établir de nouvelles règles garantissant au mouvement sportif son autonomie tout en rationalisant ses relations avec ses partenaires.

Certaines manifestations sportives entièrement sponsorisées, et dont l'organisation échappe au mouvement sportif, ressemblent davantage à des « coups spéculatifs » qu'à un véritable investissement à long terme dans une discipline sportive. Il n'est pas certain que le sport tire grand profit de telles opérations.

A l'initiative du secrétaire d'Etat chargé de la jeunesse et des sports, s'engage, en ce moment, une réflexion originale sur ce que l'on pourrait appeler le « nouveau partenariat ». Les plus hauts dirigeants du mouvement sportif, les leaders du monde économique et les représentants de la puissance publique sont conscients que, pour l'avenir du sport dans notre pays, leurs relations doivent désormais être envisagées dans la durée et non plus seulement dans la brièveté de l'événement.

Toutes ces réflexions feront l'objet d'un colloque, qui se tiendra le 3 février prochain, et dont le but sera double : d'une part donner à l'image du sport toute sa dimension, d'autre part définir les conditions dans lesquelles pourront se développer les règles de ce partenariat.

C'est dans le cadre de ce nouveau concept et dans le respect des intérêts de chacun, que le mouvement sportif pourra relever les grands défis à venir.

Le Monde sur minitel

ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

au Monde et à ses publications

36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO

LES HEURES DU STADE

Athlétisme Cross de France, dimanche 28 décembre. Corrida de Houilles, samedi 27 décembre à partir de 14 h 30.	Hockey sur glace Tournoi international du mont Blanc, jusqu'au 30 décembre.
Basket-ball Tournoi international de Noël, samedi 27 et dimanche 28 décembre, à Paris-Bercy, entre la France, Israël, la Yougoslavie et l'Australie (AZ) samedi à 15 heures, France-Israel, samedi à 15 heures, France-Yougoslavie ou Australie.	Rugby Championnat de France. Match en retard Bédarides-Lourdes, dimanche 28 décembre.
	Ski alpin Coupe du monde. Descente hommes de Schladming (Autriche), le 31 décembre.

Le Monde DES LIVRES



Stendhal dessiné, dessiné par Misset.

Révolution de papier

Le bicentenaire est déjà commencé. Dans l'ivraie, il est du bon grain.

UNE librairie dans une grande ville de province, commune affranchie (pardon Lyon). Deux lectrices demandent un livre sur la Vendée. Comment choisir ? La seule production récente en dépôt quatre ou cinq sur les présentoirs. Dans leur perplexité, elles se tournent vers la librairie : « Nous vendrions celui qui n'a pas de tendance... »

Si l'approche du bicentenaire de la Révolution paraît laisser de marbre la majorité de nos contemporains, le monde de l'édition, lui, a pris ses précautions pour ne pas manquer de la date solennelle, il a entrepris d'élever un gigantesque monument de papier à la mémoire de l'événement. Mais l'édifice va un peu de guingois. Ses maîtres d'œuvre ne sont guère à l'unisson : faut-il exalter ou célébrer l'honneur du héros ? Et nous, lecteurs, devons-nous nous laisser guider par Georges Soria, dans « cette grande épreuve de l'histoire de France et de la liberté qui, par ses prémonitions, scintille comme une messagerie humaine, attentive au destin des peuples » (1) ? Ou bien accompagner Pierre Chauvin dans sa rage contre le « génocide jacobin » (2) ? Lui révéler Charlotte Corday « la plus pure héroïne de la Révolution, celle dont la statue pourrait être substituée à celle d'Hérode qui défigure la sortie du métro Odéon » (3) ? Il est des jours où, vraiment, on ne sait plus à quel saint, patriote ou non, se vouer.

Le découragement, pourtant, serait mauvais conseiller. Aux murs du cataclysme de la Révolution, certaines pierres valent d'être lues de plus près. Ainsi, pour commencer, les grands classiques réédités. L'an dernier, François Furet avait proposé les pièces essentielles du débat ouvert par la publication, en 1865, du livre d'Edgar Quinet *La Révolution* (3). En cent pages lumineuses, il situait le nouveau solitaire de cette œuvre construite sur des idées essentielles : la Terreur est comme un retour de l'absolutisme ancien au sein même de la Révolution ; cette résurgence du despotisme est la conséquence obligée de l'impuissance des révolutionnaires à ancrer la liberté politique dans une « révolution religieuse » radicale. Dans le dossier ainsi rassemblé et introduit

manquait la pièce principale : le livre de Quinet lui-même. Il est maintenant facilement accessible grâce à une réédition préfacée par Claude Lefort. A relire ce gros livre, la fois narration et réflexion sur leur sens, on mesure l'originalité de Quinet, qui fonde son attachement au principe républicain, payé du prix fort de l'exil après le coup d'Etat de 1851, une hostilité maladroite contre Quinet, qui, le même camp que lui, exaltait ou excusait la Terreur, et donc légitimait le pouvoir fort, la dictature (pas plus acceptable robespierriste que bonapartista) et la servitude.

La terreur et l'absolutisme

Pour Quinet, l'événement n'est pas un bloc. Loin de signifier l'attachement au passé, « la Terreur » est le legs fatal de l'histoire de France à la Révolution. Il faut donc dissocier 93 de 89 et tenter de comprendre comment a été possible la réapparition de l'absolutisme là où les promesses la diminution du pouvoir central et la liberté. La réponse n'est peut-être pas le meilleur de livres, mais elle donne à penser. De cette « révolution religieuse », dont l'absence a perdu la Révolution puis qu'au milieu d'un bouleversement, tout est changé, excepté l'homme intérieur qu'on systématisait comme captif du passé ». Quinet ne dit rien, sinon qu'elle est dû consacrer sur l'essentiel la réputation du monde. Nécessaire, elle le pourrait imposer, parce que ces hommes n'avaient plus ce « tempérament religieux » qui seul allie la témérité à l'action et les audaces de la pensée.

ROGER CHARTIER.
(Lire la suite page 15.)

Plaisirs stendhaliens

Le parti beyliste serait-il le premier parti de France ?

DANS les classes de lycée, au milieu des années 50, il y avait les partisans du Racing-Club de Paris ou ceux du Stade de Reims, les supporters de Balzac ou ceux de Stendhal. Chacun vantait l'excellence de ses favoris. On disputait farouchement de leurs mérites respectifs, et Rastignac se battait en duel, chaque semaine, avec Julien Sorel, tandis que le professeur appelait Sénèque ou La Bruyère à la rescousse pour calmer les esprits. Le métier d'arbitre n'est guère enviable.

Le « réalisme » de Balzac et le « romantisme » de Stendhal alimentaient ces controverses passionnées qui sont le privilège des jeunes gens peu avertis. Beyliste convaincu, Roger Stéphane a dû se mêler à ce genre de querelles. Il vient de publier un livre rassemblant les textes des rares auteurs qui ont salué l'œuvre d'Henri Beyle lorsqu'elle était encore réservée au seul usage de « happy few ». Dans ce dix-neuvième siècle qui refusait de reconnaître, quelques écrivains, dotés d'une meilleure vue que la plupart, ont « chuchoté le secret de son génie » : Arthur de Gobineau, Prosper Mérimée, Hippolyte Taine, Paul Bourget et, d'abord, Honoré de Balzac. Et

oui ! Rastignac, l'ennemi héréditaire, volait au secours de Julien Sorel. Sans doute n'étaient-ils pas si éloignés que le voulaient nos imaginations lycéennes, car, ainsi que l'écrivit (fort bien) Paul Bourget, « de confrère à confrère, les éloges sont des certificats de ressemblance ». Bourget tenait propos en 1883. Depuis lors, le parti stendhaliens s'est considérablement renforcé, avec Léon Blum, Roger Maillard, Claude Roy, Roger Nimier, Jacques Laurent et beaucoup d'autres. Bien que l'audience de son meilleur représentant soit désormais universelle, ce parti — le premier de France, peut-être — reste un club qui se donne encore des allures de conspirateur. Les beylistes ont souvent l'air de comploter quelque chose, et l'on devine, à surprendre leurs conversations, qu'il s'agit de conquérir une femme ou de séduire la vie.

Rien d'étonnant à cela, si l'on écoute Roger Nimier. « Les écrivains, disait-il, ne peuvent pas écrire toute la journée. Il leur faut s'occuper autrement. Les uns s'intéressent au clair de lune, Chateaubriand ; aux romans anciens, comme Balzac ; à la spéculation, comme Voltaire ; à la musique, comme

Rousseau ; aux salons, comme Flaubert (...). En soixante ans, Stendhal n'eut guère qu'un souci, d'ailleurs très bien considéré à nos jours : il fut amoureux... »

Nimier appelle affectueusement Henri Beyle « le gros consul » (1). Roger Stéphane se montre moins familier, qui n'empêche ni de restreindre les sentiments. Dans la préface de son anthologie, il nous avoue qu'il a appris à lire avec Stendhal. S'il se fréquente depuis longtemps, c'est pour le plaisir et pour en tirer des « leçons immédiates ». Le plaisir — tous les beylistes le partagent — est procuré par l'écriture « la plus nerveuse de la littérature française ». Quant aux « leçons

immédiates », elles résident dans la manière non pas de gagner des batailles, mais de les perdre. Les héros stendhaliens savent profiter de leurs défaites : ils poursuivent, à la faveur de celles-ci, leur apprentissage de la « stratégie » et de la maîtrise de soi.

Henri Beyle, qui a dépeint les relations de pouvoir avec tant de discernement, n'a joué, de son vivant, qu'un rôle politique modeste, mais il s'est peut-être rattrapé dans la postérité, quand il s'est retrouvé à la table du chevet des ministres...

FRANÇOIS BOTT.
(Lire la suite page 14.)

(1) L'Élève d'Aristote, Gallimard.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

Le style de Marguerite Yourcenar « Tous les grands combats sont d'arrière-garde »

« Et quelle prose ! » « Si classique ! » Les éloges funèbres se ramènent de plus en plus à des éloges. Pour Marguerite Yourcenar, c'est le substantif classique qui a prévalu. Elle le reculait de son vivant. A Matthieu Galey, qui lui avait accolé le mot (*Les Yeux ouverts*, Le Centurion, 1980), elle a répliqué avec humour : « Si, par classique, on veut exprimer qu'un auteur n'écrit pas dans un style salopé ou plein d'acrobaties inutiles, diaboliques... Mais elle redoutait l'acception scolaire, synonyme d'entassement de première classe ».

A historiquement parler, le classicisme français, c'est à dire le dix-septième siècle, ne figure pas parmi les modèles déclarés de Yourcenar, sauf pour le *Coup de grâce*, dans la préface duquel elle invoque les règles de la tragédie selon Corneille et Racine, ses maîtres, si souvent cités, ce sont Conrad, Tolstoï, Tchekhov, Thomas Mann, sans oublier Gandhi, et le bouddhisme au cœur...
En français, elle citait de préférence Montaigne, Saint-Simon, Balzac, Proust. Elle avait lu ou sept fois *La Recherche*. Elle en parlait avec élan, bien que l'égotisme fût éloigné d'elle, et plus encore de ce qu'elle voulait écrire. Elle aimait le de Proust pour faire sentir le passage du sur les éthers, ainsi que son réalisme, dans la suggestion des voix, par exemple.

LES goûts littéraires des grands écrivains n'ont rien à voir avec la logique, ni avec la gratitude. Il arrive qu'ils plaissent aux devanciers qui les ont manifestement influencés, moins pour brouiller les pistes qu'à la manière dont on rejette l'écorce d'un fruit après en avoir assimilé le meilleur.
C'est le cas il propos de Gide. Yourcenar est sévère pour l'auteur des *Nouritures*, alors qu'elle mériterait d'être classée par les historiens comme sa plus proche héritière. Elle tire dans les débuts. *Alexis ou le Traité du vain combat* (1929) tire son titre de la même élogue de Voltaire que Corydon, publiés peu d'années auparavant, et pastiche un autre titre de Gide : *Le Traité du vain désir*. Les réticences puritaines du *Traité du vain désir*, les réticences puritaines, font directement écho aux récits gidiens ; à *l'Immoraliste*, à *Geneviève*.

Yourcenar ne niait pas l'apport de Gide à sa génération et à elle-même ; elle lui savait gré d'avoir montré, dans sa désuétude à la française, pouvait encore servir, dans sa désuétude. Mais elle lui reprochait de ne pas s'être laissé bousculer par son temps. Elle voulait pour preuve de cet immobilisme le testament de *Thésée*, dont l'humanisme désinvolté ne portait guère en 1945, les bouleversements de la guerre. Elle lui préférerait, plus près de nous, Caillois, Cioran, Simone Weil, et Montherlant, de qui elle plaçait très haut, à juste titre, *le Chaos et la Nuit*.

THÉSÉE, hors de son époque ? Mais le grief ne vaut-il pas pour *Mémoires d'Hadrien* ? Les angoisses de 1950 n'y sont guère plus présentes. Mais ce sont de l'histoire de l'époque, sans large, né d'une phrase dans l'histoire de Hadrien, qui se dit, dans l'histoire de Flaubert : « Les deux n'étant plus, et la guerre n'étant pas encore, il y a eu, de Cézair à Maro-Aurèle, un moment unique où l'homme seul a été ». N'en sommes-nous pas arrivés au même point ? Yourcenar a voulu réinventer cette sensation de solitude philosophique, en éclairant les deux époques l'une par l'autre. Elle a résumé l'entreprise en deux personnes : « Le Refaire du dedans ce que les archéologues du dix-neuvième siècle avaient fait au dehors ».

Le style d'Hadrien est le plus adapté au propos. La forme imprimée gréco-latine, empruntée par les traductions — le *Couronné* et *Le Livre* (Gallimard, 1979) — trouve dans son meilleur emploi. Le narrateur observe justement qu'il a administré leur Empire en latin qu'il a pensé et vécu au grec. Le génie stylistique de Yourcenar au partage de la même manière les listes de sources antiques, et il y puise dans son orthodoxie grammaticale, indiment qualifiée de « classique », ou d'« académisme », par ses détracteurs.

On peut imaginer que l'auteur s'efforce pleinement réflexions d'Hadrien sur les problèmes du langage : « Avec son mélange de rigueur logique et d'usage arbitraire, le grammairien propose au jour esprit un avant-goût de ce que lui offriront plus tard les sciences de la conduite humaine, le droit ou la morale... »

CELA dit, on a trop souvent ramené *Mémoires d'Hadrien* à un magnifique exercice d'érudition et de style. Au-delà des balancements la Tacite, teintés d'un moralisme tout français allant à la Rochefoucauld, Giraudoux — « J'étais multiple par calcul, ondoyant par jeu », etc. — Yourcenar éprouve une jubilation inventeur.

On se tromperait si on voyait en elle un romancier d'occasion, une essayiste faite pour les occasions et les méditations gravés dans le marbre. Tout en négligeant l'anecdote pour l'anecdotique, elle voit dans la fiction une preuve que les décisions de l'esprit et de la volonté priment la circonstance. S'il est vrai qu'à la Renaissance elle aurait cultivé l'essai, et au dix-septième siècle la tragédie, elle se fût, l'aïe, au milieu de ce siècle, dans le roman traditionnel, notamment historique, parce qu'elle appelle la « magie sympathique », pour l'érudition et ce qu'elle appelle la « magie sympathique », c'est-à-dire le transport en pensée à l'intérieur d'autrui.

C'est tout ce qu'elle occupe. Les grandes idées, elle n'y croit pas. A ses yeux, il n'y a de solutions que « partielles ». Comprendre que l'homme fait soi ; voilà de quoi elle est avide. Amateur de destinées humaines : tels sont sa fonction, son bonheur.
(Lire la suite page 12.)

Un bon livre, c'est aussi des chiffres

MARGUERITE DURAS
EMILY L.

États-Unis en France : 100 000 exemplaires
Prix de vente : 49 francs
Traduction en cours dans 16 pays

Allemagne, Israël, Danemark, Espagne, États-Unis, Finlande, Grande-Bretagne, Grèce, Israël, Italie, Japon, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède, Turquie.

MINUIT

سكتة من الاجل

Madame Yourcenar

Marguerite Yourcenar avait le goût des détails. Après son incinération, le 21 décembre, son infirmière, M^{lle} Jeanne Wil-



Marguerite Yourcenar vue par Irnel Jung.

Tout Madame Yourcenar la voyait comme un « incident », elle-même choisit. Un service religieux à sa mémoire aura lieu au village de l'église de l'Union du North-East Harbor, le village qu'elle aimait.

Le cadeau d'une rencontre

par Hector Bianciotti

C'ÉTAIT à la fin de l'hiver dernier, le 17 mars pour être précis, à Paris. Mme Yourcenar, qui revenait du Maroc, avait commencé par raconter à son visiteur comment, sur les routes du désert, le temple de sable avait failli soulever sa voiture. Elle n'avait employé aucune des épithètes que suscite en général le souvenir du danger encouru, son récit limitant à constater, un paisible émerveillement, l'énergie de ce vent qui, dans le désert, semble venir des origines du monde et vouloir emporter avec lui la planète.

copés ramènent à la surface - mais jusqu'à quand, jusqu'à quelle imagination petitesse ? Elle acceptait l'irréductible lot commun qui ne se peut pas comprendre. Elle croyait qu'il était de notre devoir d'essayer. Et entre l'acceptation de cette ignorance primordiale et l'aider à la vaincre, elle avait trouvé la voie de la sagesse. Une toute orientale : nier le moi, l'unique spectateur de nos visions, le fil conducteur de nos pensées, elle en avait éprouvé la tentation, tout en sachant que, quelque degré qu'on atteigne, il y aura toujours un noyau qui résiste. Mais elle entretenait le doute, considérant comme plus importantes les questions que les réponses.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

« Tous les grands combats sont d'arrière-garde »

(Suite de la page 11.)

L'EMPLOI de la première personne offre un meilleur accès littéraire à autrui parce qu'il constitue, au long d'un livre, un portrait d'une voix. On comprend rien de la prose Yourcenar que l'on ne l'ait entendue se lire elle-même. Derrière le chantonement trainant dont on se sent s'il provient d'un certain snobisme vieille France ou d'une vie quotidienne dans la Nord-Est américain, l'accent mis sur certains, le détachement de certaines dentelles ou diphtongues, un souci maniaque, très gïdien, des chocs de sonorités dont le découlerait. Préférant la réédition d'Alexis, Yourcenar s'est refusée à retoucher la langue de jeunesse (1929) pour ne pas en changer l'acoustique.

Alexis et le Coup de grâce ont les titres les plus chargés de moralisme classique. La phrase y rebondit d'une maxime à l'autre ; la différence que, au lieu de plaider pour le conformisme, Yourcenar recommande s'en évader. Toute la tension de la marginalité est là, le paradoxe, qui a fait parler de « marginalité » et « elle, la langue la plus domestiquée de la célébrer ». Elle a la disposition, soi, l'accablement aux instincts, jusqu'aux conséquences extrêmes. Mieux que la faute à qu'un conduit à la démesure.

A langue meilleure dans la liberté si elle se surveille que si elle se déchaîne : la règle strictement observée et vérifiée dans l'œuvre de Yourcenar.

Il va, selon elle, d'une certaine logique : « C'est au moment où l'on rejette les principes qu'il convient de se munir de scrupules », est-il dit dans Alexis. Une autre raison militait pour une prose tenue. Comme il a remarqué dans les livres de souvenirs - Souvenirs pleus (1974) Archives du Nord (1977). - Les circonstances tiennent à un échec ou à des circonstances fortuites. Celles-ci heureusement compensées par l'arbitraire acceptable, par la convention amable, qu'est la langue.

Il s'agit d'écrire trop orné. Toute sa vie, Yourcenar a combattu la tentation. Elle a jeté deux versions de Hadrien, qu'elle trouvait sur-écrites. Une fois fier, se relisant, elle se surprit à supprimer ce qui devait être. En deux pages, elle trouva le nombre de pages comme elle en avait. Rien ne lui fut plus étranger que notre mode de « fatras » qui « défiance » pour obtenir un effet de scandale. C'est en cela, et par son dédain des débats d'idées, qu'elle se situe le plus à l'écart de ses temps.

En retard lui ? Les partisans du fatras l'ont dit. Yourcenar tenait sa réponse prête : « Tous les grands combats sont d'arrière-garde. L'arrière-garde d'aujourd'hui l'avant-garde de demain. »

Elle aimait le grand large

La mort, l'immortalité ? « Où va l'âme après la mort ? Il n'est pas nécessaire qu'elle aille nulle part », dit elle-même, qu'elle cite justement dans la Voix des choses (1). Et son cher Chang-Tzu : « Est-ce que je dépends du corps ? Quand il vient, je viens, quand il s'en va, je m'en vais. » Quant à elle, Marguerite Yourcenar, elle devenait à faire de ce qui avait été accompli, et ce qu'elle continuait d'accomplir. Non, la mort ne l'effrayait pas, elle était sereine, comme débarrassée des agitations et des inquiétudes de l'existence, comme si elle n'avait que du savoir, elle n'avait que du savoir, elle n'avait que du savoir, elle n'avait que du savoir.

Elle acceptait, sans pour autant soumettre à des prières chrétiennes, elle retenait l'Ave, mais non le Pater, à l'usage d'une ligne : « Que Ta volonté soit faite. » Une religion, quelle qu'elle soit, est comme une pièce d'eau qui rafraîchit les esprits sans sachant pas nager. Elle aimait le grand large, les profondeurs maternelles de la nature. A la fin, elle raconta à son visiteur qu'elle avait observé à loisir, dans son jardin de Petite Plaisance, la force obstinée du perce-neige dont la pousse, si tendre encore lorsqu'elle pointe, a tout de même traversé une couche tassée de feuilles mortes et puis une croûte de glace. Et elle évoqua la joie de son chien quand la séve des racines faisait fondre la neige à la base du tronc. Maintenant que, sous la neige, la paix s'était posée sur sa vie, elle s'irait le temps.

Lorsque la porte se fut refermée derrière lui, le visiteur d'un jour à su qu'il s'était offert un cadeau de la rencontre. Mais il oublia, sur le seuil, qu'une porte se ferme, et c'est déjà le passé, et que l'on est souvent adieu quand on est au seuil.

(1) Gallimard (Le Monde du 15 décembre).

Aux confins du monde et du temps

LA puissance de celle de Marguerite Yourcenar conjuguent à l'extrême les lignes du retrait : l'œil volontaire de l'Europe qui l'a conduite à vivre quarante ans sur une île de l'Atlantique nord en est la plus frappante, la plus anecdotique. Bien plus singulière est la façon dont son œuvre s'est retirée dans les profondeurs de son passé, le Moyen Âge, l'Antiquité, soit dans les confins de son territoire, là où elle s'ouvre et s'affronte aux cultures de l'Orient, du Bassin méditerranéen jusqu'à l'Inde. Comme s'il avait fallu à Marguerite Yourcenar, pour parler du monde, et même pour parler de son œuvre, aller chercher quelque détail entre le monde et elle, comme on s'éloigne en s'élevant pour mieux saisir la configuration d'un relief.

Le sculpteur et son rival

Non pas. « Le jour où une statue est terminée, ce jour-là on ne fait plus que la regarder », écrit-elle dans un de ses plus beaux essais Le Temps, ce grand sculpteur (1). Echappée au chaos sous l'impulsion de la pensée et de la main de l'artiste, la pierre y reste peu à peu sous la violence de la main et des hommes ; oui, le temps a repris ses droits. L'œuvre serait donc un court instant, une œuvre éphémère d'insignifiance. Comme notre vie, ainsi que la décrit un bel apologue du même titre Sur quelques lignes de Platon le véritable : « Le vieil auteur saxon traduit en latin par Bède quelques années plus tard, mais comme le vol d'un passereau qui, par un temps de neige, traverse la salle bien chauffée d'un banquet ; un court havre de chaleur et de paix. » Mais le travail du temps dans l'œuvre de Yourcenar est chose : en se joignant à lui, l'œuvre se rejoint pas immédiatement la région de l'éternité qu'elle avait provisoirement quittée. Le temps ne s'acharne pas seulement à détruire ce que l'homme a fait ; il l'achève, non comme son ennemi mais comme son rival.

La puissance de celle de Marguerite Yourcenar provient de sa capacité de se tenir en arrière du temps, et d'y trouver pas ce qu'on appelle style aujourd'hui, une manière narcissique de vouloir s'imposer à la langue. Mais, au contraire, la certitude qu'il s'agit d'écrire en un « style propre » qu'une « langue » : que d'être dans le droit fil de la langue dont on use et de se soumettre à elle, non de se la soumettre. Comme un sculpteur utilise la pierre jusqu'aux défauts d'un matériau qu'il l'a choisie. La langue comme matériau ? L'œuvre éternelle coulée dans le bronze ? Une manière pour l'artiste d'affronter le temps, de lui résister, de le vaincre ?

Que l'on veuille bien comparer deux existences, et deux grandes œuvres, auxquelles on peut être également attaché : celle de Simone de Beauvoir et celle de Marguerite Yourcenar. Ou deux photographies : l'une de la première, écrivant à une table du Désert. Mais sûr, il s'agit d'écrire, c'est, en un mot, toujours la même chose. Mais la siffrette la similitude. A la distance, au retrait de l'une, s'opposent chez l'autre une volonté de prendre le monde à bras-le-corps, une passion insouvenable, une volonté de changer plutôt que l'ordre de ses désirs. Cette façon péremptoire de dire et de vivre donne à l'œuvre de Simone de Beauvoir un nécessaire et ce que l'œuvre a fait :

provisoirement quittée. Le temps ne s'acharne pas seulement à détruire ce que l'homme a fait ; il l'achève, non comme son ennemi mais comme son rival. « Certaines de nos modifications sont sublimes », écrit Marguerite Yourcenar. Car une longue période s'écoule avant que la statue retrouve « la vie dans le mouvement qui est celle de la matière livrée à ses lois ». Un temps intemporel, l'échelle d'une civilisation. Et, tout ce temps, l'œuvre, non pas intangible mais exposée au temps, c'est-à-dire à nous et à l'usage que nous en faisons, continue à vivre. Les lions de Délos rongés par le sel et le vent de mer, que l'auteur cite. Ou, moins connues peut-être, ses prodigieuses statues baroques de Matthias Braun, perdues dans le forêt de Bohême.

Là s'arrête la métaphore. L'œuvre littéraire n'est pas faite de matériaux bruts. L'œuvre a déjà commencé : en ce sens que le travail du langage ne s'exerce que sur de la pierre déjà ouvrée, déjà entrée dans la métamorphose, déjà soumise à l'écriture. L'écrivain y est donc à la fois le sculpteur et son rival, le temps. Dans ce qu'il forme, il imprime les marques de l'auteur ; il ce qu'il crée, il ouvre déjà les portes de la décréation. Mais, au même coup, il remet en jeu et au vu de formes érodées de la culture et de la langue. Ce que Marguerite Yourcenar, poète que, mais nul doute aussi, une éthique.

Que la langue et la culture nous appartiennent pas, mais que nous leur appartenions, nous sommes leurs dépositaires provisoires, et que nous en avons donc la garde à l'égard de ceux qui nous ont précédés et de ceux qui nous suivront : toute la grande œuvre de Marguerite Yourcenar l'affirme, jusque dans sa espèce de hauteur romaine si elle se maintient.

DANIELE SALLENAVE.

(1) Gallimard, 1983.

Une leçon de vraie liberté

Marguerite Yourcenar avait peu de goût pour l'anecdote. Si elle aimait raconter le genèse de ses livres, elle méprisait les « anecdotes » que les écrivains livrent au public leurs « confidences ». Elle a donc fait sur sa vie intime, et on lui a reproché - de se « dissimuler » derrière des hommes et des femmes (Alexis, Hadrien, Zénon) pour traiter d'une réalité qui la concernait. Comme si elle n'avait en fait avec la dissimulation, aujourd'hui enfin exigée, n'était pas la dissimulation du libre choix, de dire ou de ne pas dire, sa vie privée.

« Je n'emploie jamais le mot d'homosexualité », dit-elle dans les « Etiquettes ». « Je n'utilise jamais le mot de lesbianisme ». Elle écrit avec la hauteur moqueuse de celle qui « voit venir » son interrogatoire avec ses questions sur la sexualité - elle avait un infini plaisir à ne se servir que de son langage - ou sur les femmes.

La prétendue misogynie était devenue légende, repoussée pour ses détracteurs et détractrices. Ils évitaient ainsi de s'affronter à une pensée qui ne permettait d'interrogation et de malaise pour les femmes. Certes, Marguerite Yourcenar fut une vie privilégiée : certes, elle a échappé aux aliénations de la plupart des femmes et ignoré les problèmes quotidiens, concrets, de ses

de condition de vie de bourgeois à leurs époux. Néanmoins, maintenant que les lettres des femmes piétinent, qu'on peut voir dans leurs combats - auxquels, pour la contraception et l'avortement en particulier, elle a apporté son soutien - les fruits de méthode, les insuffisances, l'opinion de Marguerite Yourcenar n'est plus à rejeter, comme venue d'une arrière-garde. « Nous avons tous cru, à un moment ou à un autre, que si l'on supprimait certaines choses sexuelles les choses d'elles-mêmes s'amélioreraient. Certaines ont été supprimées, les choses ne s'améliorèrent pas », dit-elle en 1979.

Dans le gynécée

Pour avoir de Marguerite Yourcenar une image de poids à l'heure de l'honneur, il faut se remémorer l'homme pour la femme qui est la femme (1). Les Grecs n'ont guère connu cela. Peu-être s'interrogeraient-ils pas assez à ce qu'il passait dans le gynécée pour se demander ce qu'y faisaient les femmes pendant leur absence.

Dans le monde moderne, ce serait un faux problème ? interroge Matthieu Galey.

« Immensément faux. Il devrait se résoudre un jour - bientôt peut-être - par plus de liberté à les choses allaient bien, mais voyez l'régression en matière dans certains pays islamiques (...) En matière de mœurs on peut toujours s'attendre à ce que la déraison renaisse sur tous les points. »

« Alors quelle attitude adopter ? - Lutter contre elle. » Pour beaucoup, Marguerite Yourcenar, qui n'a pas milité, n'a pas lutté. Elle n'a pas cherché non plus l'acquiescement, la tolérance de ses choix personnels, et ce qu'on s'est pu présenter comme un manque de courage peut aussi se lire comme une leçon de vraie liberté.

Dans le monde moderne, ce serait un faux problème ? interroge Matthieu Galey.

« Immensément faux. Il devrait se résoudre un jour - bientôt peut-être - par plus de liberté à les choses allaient bien, mais voyez l'régression en matière dans certains pays islamiques (...) En matière de mœurs on peut toujours s'attendre à ce que la déraison renaisse sur tous les points. »

« Alors quelle attitude adopter ? - Lutter contre elle. » Pour beaucoup, Marguerite Yourcenar, qui n'a pas milité, n'a pas lutté. Elle n'a pas cherché non plus l'acquiescement, la tolérance de ses choix personnels, et ce qu'on s'est pu présenter comme un manque de courage peut aussi se lire comme une leçon de vraie liberté.

JOSYANE SAVIGNEAU.

(1) Les Yeux ouverts, Matthieu Galey, Le Centaure, pp. 182, 184.

Contrebande

CETTE vieille dame inextinguible avait d'étranges manières : souvent, il lui courait en Asie, comme s'il était naturel d'aller tout de suite poser son regard loin ; puis elle retrait chez elle, dans son lit, et restait longtemps à méditer, à voyager encore... Certains écrivains souffrent de l'ennui, de la bougote. Marguerite Yourcenar n'est pas de ces écrivains qui transportent dans leur œuvre les troubles du temps, et dans ses pensées les mystères de l'espace. Elle espère seulement que les douaniers et l'infirmité l'aient laissée passer sans contrôle.

F. B.

de et du temps

RELIGION

Une nouvelle « rage biblique... »

Chânon décisif de l'univers biblique, les « Ecrits intertestamentaires » sont pour la première fois édités en français et entrent à « La Pléiade ».

Le marché n'explique pas tout. Quelque part, l'Occident si a-religieux en apparence et même la France, si laïque à certains égards, restent habitués par une « passion » biblique.

Alors que les traductions anciennes (Bible de Jérusalem, Oxy, Pléiade, pour ne citer que les plus connues) continuent de se vendre, sans cesse paraissent des traductions nouvelles, originales ; par la personnalité et les choix du traducteur (ainsi André Chouraqui, traducteur du Nouveau Testament, chez Desclée de Brouwer) ; par la présentation renouvelée (la Bible de Jérusalem paraît par fascicules séparés en poche Garnier-Flammarion, avec des introductions originales) ; ou par la cible : les jeunes notamment sont en bonne place pour l'invention éditoriale, y compris dans les éditions de « laïcs ».

Citons seulement le remarquable Livre de la Bible, ancien et nouveau Testament, véritable encyclopédie portable, superbement illustrée, de l'univers biblique (Gallimard) ; mais il y a aussi les Bibles de Dargaud, le Livre des jeunes (Mame), et j'en passe d'excellents, y compris pour les plus petits (les collections de Pomme d'Api et d'Astrapi en Centurion, par exemple).

Dans le même temps, l'exégèse et les livres sur la Bible ne manquent pas le plus au livre religieux. Les mauvaises langues diront que ce « biblicisme » est surtout remplacé à peu de frais par la théologie défilante — ou, hélas, sans lecteurs.

Quoi qu'il en soit, dans cette pléthore, l'événement éditorial incontestable est la publication des Ecrits intertestamentaires. Un événement attendu depuis longtemps, puisqu'il était prévu pour... 1970. Il s'agit, on le sait, de textes juifs produits entre le deuxième siècle avant le Christ, et le premier siècle après le Christ, à une époque difficile pour le judaïsme, affronté à la colonisation romaine, à la persécution (d'Antiochus Epiphane, en 168 avant J.-C.), enfin à la dispersion.

Les textes dits, par une extension un peu fautive, « intertestamentaires », dont il ne reste souvent que des fragments, font partie de ces tribulations ou à « défilé de l'histoire » (comme dit André Caquot, dans la préface. Ils portent la marque du genre apocryphique et de l'espérance messianique ; de là résulte,

pour une part, le rejet de ces textes par le judaïsme orthodoxe et l'intérêt, ancien, des chrétiens pour cette littérature juive apocryphe.

La découverte fortuite (par des bédouins, en 1947), puis la découverte et l'inventaire systématiques des rouleaux du site de Qumrân ont considérablement enrichi le corpus intertestamentaire déjà connu des « pseudépigraphes » — appelés ainsi parce que nombre de ces textes portent des noms d'emprunt (Hénoch, Salomon, Moïse, Isaac, Baruch, Esdras, Job...).

Le présent volume comporte donc deux séries d'écrits, jusqu'à présent dispersés, non édités en français ou perdus dans des recueils antérieurs : d'un côté, les « écrits qumraniens », dont les plus connus sont la Règle de la communauté, l'Ecrit de David (où apparaît le Messie et mystérieux « bédouin du justice »), le Règlement de la guerre. Mais il y a aussi des fragments moins connus et peu accessibles jusqu'à présent (1). L'autre série est constituée par les « pseudépigraphes de l'Ancien Testament », dont les plus connus sont la découverte de Qumrân, écrits en hébreu, en araméen ou en grec ; certains, tel le Livre des Jubilés, sont traduits pour la première fois en français.

Misogynes en diable

Sur l'origine, l'interprétation, les problèmes philologiques et historiques que posent les deux séries de textes, on ne peut que renvoyer à l'introduction très substantielle d'André Caquot et de Marc Philonenko. Le débat principal tourne autour de l'origine « essénienne » des divers textes qumraniens et même pseudépigraphiques. André Dupont-Sommer, le maître d'œuvre initial du volume, tout en se défendant de l'accusation de « pan-essénisme », a toujours soutenu la thèse de l'influence, sinon de la main directe, de ces sectaires juifs, vivant en communautés associées près de la mer Morte, méprisant les biens matériels, pratiquant le partage des biens, voués à la prière, soucieux de pureté et d'étude, misogynes en diable. Cette hypothèse essénienne est cependant refusée par d'autres, en particulier, tout récemment, par N. Golb, qui voit dans les manuscrits de la mer Morte un reste de la bibliothèque du Temple de Jérusalem, dispersée après la destruction de la ville (cf. Annales ESC, sept.-oct. 1985, p. 1123-1149).



doyen de la faculté de théologie protestante de Strasbourg, qui a achevé l'entreprise.

Le résultat est différent, mais remarquable : la Bible est aussi, en le monument élevé par un auteur unique, septuagenaire, femme de surcroît, dans un milieu d'exégètes et de théologiens (encore ?) : Seul d'Arc a entrepris d'offrir une édition bilingue des Evangiles, avec le texte grec sur la page de gauche et la traduction française à droite, dans une disposition telle que stiques et versets bien découpés se correspondent exactement, pour permettre le passage facile du français à l'original grec et vice versa.

Hommes

de peu de foi

Que faire de neuf, après tant d'autres ? La traductrice explique les principes de la préface de l'Evangile selon Marc. C'est un enseignement oral, fait pour être mémorisé, d'où la forme concise, rythmée, ciselée, poétique aussi, des répétitions et des symétries, les oppositions et les antithèses, les formules frappées, balancées, autant de proverbes (beaucoup de proverbes d'ailleurs...). C'est le P. Marcel Jousse qui avait eu l'intuition de ce « oralité ».

Voilà ce qu'il s'agissait de rendre en français. Et il faut dire que le pari est remarquablement tenu. Il y a même du « moderne », d'autant surprenant pour l'œil et l'oreille. Ainsi, dans

qui étaient habitués à s'entendre interpellés par le peu de foi de « minicroyants ». Le démoniaque d'ailleurs de « démon devient l'ex-démoniaque ». Bien sûr, bien sûr... Mais pourquoi pas ? Plus discutable parfois : l'ordre des mots pour rester fidèle à l'ordre grec.

Mais c'est peu de chose pour une très grande réussite, qu'on devine dans la manière même de ferveur. A noter enfin que les « Belles Lettres » accueillent ici un texte qui représente un certain stade et une certaine forme du grec ancien, un grec biblique issu d'une langue commune fortement teintée de caractéristiques sémitiques. Il s'agit donc d'une trame originale de notre culture.

JEAN-LOUIS SCHLEGEL
LA BIBLE. ECRITS INTERTESTAMENTAIRES. Edition publiée sous la direction d'André Dupont-Sommer et Marc Philonenko (avec de nombreux commentaires et introductions) par M. Philonenko et André Caquot, une bibliographie générale et un index, NRF-Gallimard, 1987, 1903 p., 390 F.

LES EVANGILES, traduits du grec, présentés et commentés par Jeanne d'Arc, o.p., Les Belles Lettres et Desclée de Brouwer. Paris : Mame et Luc (1986), Matthieu (1987).

(1) A propos de Qumrân et des Esséniens, et pour leur connaissance des textes de l'Ancien Testament, cf. le supplément au Cahier Evangile (N° 61), Quatrième Editions de Cerf, novembre 1987.

NOTES DE LECTURE

LE PROTESTANTISME. Jean Baudrôt, directeur de la B-section (sciences religieuses) de l'Ecole pratique des hautes études, et Jean-Paul Willems, directeur du Centre de sociologie du protestantisme (Strasbourg), proposent un véritable guide du protestantisme à travers son histoire, ses principaux auteurs, ses thèmes, sa diversité géographique et confessionnelle. A cette pièce, le pasteur André Dumas, président de l'hebdomadaire Réforme, ajoute une présentation plus personnelle du protestantisme et de sa participation aux débats actuels de société. Quant au pasteur Alphonse Maillet, il propose une traduction nouvelle de l'Ecoléisme, supprimant même le fameux « Vanité des vanités... », expression d'une philosophie désenchantée, afin d'être le plus proche du texte original et de donner une compréhension de la littérature biblique de la Sagesse.

Le protestantisme. La monde de... Editions. 6, rue Emile-Dubois, 75014 Paris. 208 p., 65 F. Protestantisme, par André Dumas. Editions Les bergers et les moines, 47, rue de Clichy, 75009 Paris, 80 p., 50 F. Coléisme ou l'Ecoléisme. Les bergers et les moines, 195 p., 105 F.

LA FOI DE L'EGLISE. Le besoin de connaissances sur le « retour » au religieux, est l'un des symptômes de « retour » au religieux. Ce livre traite une telle fonction. Il est la traduction d'un « catéchisme d'adultes » publié par la conférence épiscopale allemande, dont plus d'un d'ouvrages ont déjà été diffusés. Il situe les grands dogmes orthodoxes sur la vie éternelle, les anges, les démons, dans une perspective historique et biblique et en propose une interprétation adaptée à l'époque moderne. Cet ouvrage a reçu le label officiel des évêques de France, de Belgique et de Suisse.

La Foi de l'Eglise. Traduit sous la responsabilité de Roger Gryson (Louvain). La Cerf-La Centurion. Imprimeur : Brepols, 445 p., 98 F.

JEAN XXIII, LE PAPE DU CONCILE. Le plus britannique des « vaticanistes » consacré à Jean XXIII l'une des biographies les plus fouillées et cherchées que l'on puisse imaginer pour un pape de la période moderne. Peter Hebblethwaite nourrit une tendresse particulière pour le « bon pape Jean », qui, élu il soixante-dix-sept ans, ne devait être qu'un pontife de « transition ». Il lui voue une « dévotion » sans bornes pour avoir lancé le concile Vatican II et réajusté l'Eglise.

Le principal mérite de ce livre est de montrer que, contrairement à l'image imposée par le temps du patriarche âgé, populaire et soudainement inspiré, Jean XXIII était un homme résolu, comme la Curie conservatrice et antimoderna, à faire triompher son projet de mise à jour de l'Eglise qu'il avait en tête dès le concile de 1955, qu'il avait dit.

Jean-XXIII. Le Centurion, 800 p., 170 F.

L'EGLISE AU MILIEU DU GUE. Ambassadeur et historien des lettres, Pierre de Boisdoffre ne parle jamais de l'Eglise sans passion. Il rompt des lances avec Mgr Lefebvre, mais surtout, de manière véhémente et caricaturale, avec le clergé des années 1968-1978 : « des prêtres travaillant au calme... d'autres dormant avec leur sacristain... tous applaudissent au mariage de leurs confrères ». Son analyse de la crise de l'Eglise serait à méditer, si elle n'était truffée de fautes qui lui ôtent une partie de son crédit : le pontificat de Paul VI est ramené de quinze à « treize ans » (p. 160). Le théologien Edward Schillebeeckx devient « Eugène » (p. 240). La supérieure des religieuses américaines qui a défié le pape en 1979 aux Etats-Unis s'appelle Teresa « Day » (p. 181), confusion sans doute avec Dorothy Day, pionnière des Catholic Workers aux Etats-Unis. Et ainsi de suite... (L'Eglise au milieu du gué. Grasset, 314 p., 118 F.) H. T.

Orthodoxie romaine

Dans un climat dépassionné, une quinzaine de chercheurs analysent la politique de Jean-Paul II.

JUSQU'À la caricature, a souvent opposé Jean-Paul II, à la « géopolitique » de principes et d'affirmations, à Paul VI, sorte de Hamlet fragile et hésitant à la proue de la nouvelle Eglise née du concile Vatican II. L'expression de « retour des certitudes » est plus adéquate à la situation actuelle du « retour » que celle de « restauration », qui, grâce à un livre du cardinal Ratzinger, gardien romain de la doctrine, en il y a deux ans son heure de gloire et déclenché des polémiques.

C'est un climat dépassionné, plus propice à la recherche, que parvient aujourd'hui un ouvrage réalisé par une quinzaine de théologiens, d'historiens, de sociologues — de Danièle Hervieu-Léger à René Lemaire, de Paul Ladrière à Jean-Pierre Jossua — européens, américains, québécois et camerounais.

Ce livre n'a pas d'équivalent à l'heure actuelle. Il n'est pas bâti sur la traditionnelle mesure des écarts entre la politique menée par le pape et le concile Vatican II, mais sur l'évolution d'un monde qui a favorisé en vingt ans les tendances centrifuges dans le catholicisme, stimulant à Rome

les réflexes de peur, de conservation et de tradition.

Le message de prêtre pour la « libération » de son peuple en Amérique latine, les tentatives d'affranchissement des religieuses américaines, les efforts menés en Afrique et en Inde par exemple pour « inculturer » la foi chrétienne ont favorisé l'émergence de « modèles » qui sont à la fois inconnus et à vingt ans, à laquelle s'est ajouté l'affrontement, sur le champ de l'Europe sécularisée, entre des modèles d'Eglise hollandais (d'avant-garde) et polonais (conservateur). Les révolutions biologique, éthique, médiatique, ont achevé de bousculer les grilles de lecture traditionnelles des questions posées à la théologie catholique.

L'« orthodoxie » qui prévaut aujourd'hui à Rome prend la forme de rappels à l'ordre moral et à la discipline théologique qui sont davantage une stratégie de nominations épiscopales (aux Pays-Bas, aux Etats-Unis, en Amérique latine, en Autriche, en France dans une certaine mesure) ou les coups de pouce donnés à des phénomènes de contre-culture dominante (les charismatiques en Europe, les hispaniques aux Etats-Unis, etc.).

L'une des meilleures de cet ouvrage est celle de Paul Blanchard, sur la « géopolitique » de Jean-Paul II, fine démonstration de la stratégie reconquise par l'Eglise de son autorité sur la scène internationale. L'exemple polonais, le plus proche des frontières des systèmes politiques et s'appuie sur les « identités collectives culturo-religieuses », dont un nombre des exemples sont des projets de rapprochement entre les grandes religions mondiales, de réconciliation culturelle de l'Europe, la revitalisation du christianisme orthodoxe à partir de ses minorités les plus attachées à la dévotion populaire.

Tout démonstratif, ce livre fait aussi de la part un peu de la politique ecclésiastique, le mot d'« orthodoxie » étant déjà à un certain point d'unité qu'à une certaine manière de renforcement cléricale.

HENRI TINCO.
LE RETOUR DES CERTITUDES. Evénements et orthodoxie depuis Vatican II. Ouvrage collectif sous la direction de Paul Ladrière et René Lemaire. La Centurion, 312 p., 135 F.

Advertisement for Tahar Ben Jelloun's book 'La nuit sacrée'. The ad features a portrait of the author and the book cover. Text includes 'TAHAR BEN JELLOUN', 'La nuit sacrée', 'Prix Goncourt 1987', and 'Editions du Seuil'. A small note says 'En un seul volume relié sous jaquette illustrée 145 F'.

HISTOIRE

La dégradation des mœurs et des maîtres

Selon Sénac de Meilhan, c'est l'absence de vertu qui a fait tomber l'Ancien Régime

Il convient toujours de saluer l'intelligence; non qu'elle... l'assurent ceux qui s'en trouvent démunis... force d'en faire méfier... exhibition... parce que, plus agréable à saisir que la balourdise... lui découvre assésment les dessous.

Les chants de l'Ancien Régime ont le plus souvent perçu dans les événements de 1789 l'effet d'une conjuration... démagogues, pervertissant par leur audace la... chétive des simples. La thèse de l'abbé Barruel, dénonçant... conspiration d'illuminés, de francs-maçons, d'orléanistes... d'étrangers... un modèle du genre pour... générations de ministres chargés du maintien de l'ordre.

Dans le parti des nostalgiques, Sénac de Meilhan (1736-1803) d'un autre bord... d'une autre trempe. Comme l'écrivit Michel Delon dans la préface à la réédition du libelle, Des principes... de la révolution... France, Sénac... cherche pas les causes de la révolution en dehors... système monarchique... dans... cœur: dans l'épuisement de... principe.

Quelques détails futiles - la dépréciation des uniformes militaires, la... virile des habits de cour, le... dissipateur... scandaleux d'une courtisane... ne laissent pas de préciser... le sentiment sous-jacent d'une aussi belle logique. La seule vertu qui conforte les aspirations de l'auteur, c'est l'autorité patriarcale. Abdique-t-elle son pouvoir? Elle se féminise et paie, par sa chute, le prix de son inattention à se garder de la moindre... débauche.

Quelle était donc, chez Sénac de Meilhan, la contrepartie d'une rigueur aussi inflexible? A quels manques répondait une... ardeur à refaire le procès d'un régime que sa clairvoyance... sauvé? La biographie n'est pas... renseignements. Son existence... domine par deux lignes d'échec: une ambition perpétuellement déçue dans l'espoir de fonctions qui... sont pas attribuées, et quelques déconvenues amoureuses, chose assurément fort commune mais dont il tire une vanité échouée, aspirant aux mâles froideurs de l'autorité.

Il découvre... amère consolation... la dégradation des maîtres, qui s'annoncent pires que les anciens: Les banquiers... citoyens de tous les pays, le régime républicain a plus d'extrait et de... pour des hommes dont la fortune est disponible, et qui, séparés de la hiérarchie de la société, n'ont d'existence... celle qu'ils tirent de leurs richesses. N'ont d'ambition que celle de les aug-

ment qu'il ait oublié, dans le regard qu'il porte sur la tourmente, les véritables maîtres de la révolution, les « bras nus », c'est-à-dire les hommes qui pensent le monde et le vivent. D'autres ont fait de même, un certain Lénaie entre autres, avec des conséquences plus... préjudiciables.

DES PRINCIPES ET DES CAUSES DE LA RÉVOLUTION EN FRANCE, de Sénac de Meilhan, Michel Delon, Ed. Desjonvilliers, 128 p., 24 F (1987), PUF.

Défendre Robespierre

Avocat de l'« Incorruptible », Henri Guillemin le dépeint comme « un mystique de la République »

Il y a en France des centaines de rues dédiées à M. Thiers qui commanda le massacre de la déportation de milliers de communards parisiens: il existe de paisibles squares Danton, d'ombresuses allées Joseph-Fouché, des boulevards baptisés à la gloire du général Dumouriez, qui... avec ses troupes... passa à l'ennemi. Mais pas la plus petite rue Robespierre, à Paris ou dans les grandes villes de province, Arras, la ville natale de Maximilien mise à part. La France républicaine officielle a exclu de son Panthéon la figure la plus importante de sa révolution fondatrice.

La... le plus souvent avancée pour expliquer ce rejet, c'est évidemment la Terreur. Il y avait une bonne révolution, celle qui avait apporté à la France les droits de l'homme, les libertés publiques, la démocratie représentative; et quelques démagogues doctrinaires et avides de pouvoir ont détourné un grand réformateur, imposé leur dictature, appuyés par une police et par une justice à leur dévotion, contraint la France nouvelle à les... sur les... de déire et de la catastrophe. C'est la présentation de l'histoire répandue, dès le... de la chute de Robespierre, par le propagande thermidorienne; c'est sous des habillages idéologiques et scientifiques divers, plus ou moins subtils, plus ou moins colorés, celle qu'ont adoptée jusqu'à nos jours les républicains de bonne compagnie.

Michelet, tête de turc

Et comme il est toujours impossible, dans la pratique, de porter sur France, un jugement sur n'importe quel acte ou n'importe quel personnage de la Révolution sans l'appuyer sur des références politiques et polémiques contemporaines, on... froidement l'équation: Robespierre = Staline.

M. Guillemin, ce n'est pas une personne, n'accepte pas ces... Il n'est certes pas le pro-

mier historien à prendre la défense de Robespierre; il y a belle lurette que Mathiez et Georges Lefebvre et l'historiographie marxiste, en entreprenant de relire la Révolution... la perspective de la lutte des classes, ont fait du dirigeant révolutionnaire... figure à la fois emblématique et tragique... social... de ses contradictions dialectiques.

Mais Guillemin n'est pas... s'embarquer sur une galère idéologique, quelqu'en soit la couleur. A quatre-vingt-quatre ans, il n'a toujours pas appris le confort des moules du prêt-à-penser. Ce qui l'intéresse dans l'histoire, ce sont les hommes et, dans les hommes, leur âme. L'âme de Robespierre est belle, jugée-t-il au fruit de son enquête. Le... n'est que dispute politique, combat tactique, enjeu de pouvoir.

Guillemin... ainsi fait qu'il ne peut donner... la mesure de son talent unique, de sa minutie d'archiviste et de sa franche verve d'écrivain qui s'il s'agit d'une bonne tête de Turc, ici, c'est Michelet.

L'ennemi de tous les habiles

Michelet, de... ses fibres du bourgeois romantique et républicain, détestait Robespierre. Trop sec, trop froid, trop distingué dans sa mise, pas assez « peuple » pour... l'écrivain lyrique; mais trop peuple... politique, trop... les droits des pauvres, les prolétaires, des « classes dangereuses » pour ne pas effrayer le bourgeois. Danton, au contraire, avec ses beaux coups de langue et ses... de l'argent et des plaisirs qu'il procure, a tout pour plaire à l'historien.

Et puis surtout, pour Michelet, l'anticléricalisme... les... voltairiens du XIXe siècle, Robespierre est l'instigateur du culte de l'Être suprême, le... d'une religion déiste... il voulait faire l'ossature spi-



Les réverbères patriotiques (gravure anonyme de dix-huitième siècle.)

rituelle de la Révolution. Ce qui répugne à Michelet est, pour Guillemin, le signe de la... grandeur de Robespierre.

A la différence de tous les... de tous les gérants d'intérêts égoïstes, de... révolutionnaires qui cherchaient à arrêter la Révolution... leur assurer le pouvoir et la protection de leurs biens, Robespierre... animé... véritable religion - Guillemin n'hésite pas à écrire « une mystique » - de la République, patrie idéale... la liberté et de la justice. Il y a, à n'en pas douter, une pensée religieuse de Robespierre qu'Henri Guillemin, s'appuyant sur une... de documents peu connus ou peu exploités, avec la conviction d'un homme persuadé qu'il n'y a... de bonne politique sans qu'elle... une par une exigence spirituelle et par un amour... de l'humanité. Robespierre, comme Guillemin, avait... à cette exigence.

Et il est vrai que, à côté de la figure morale de l'« Incorruptible », celle de ses partenaires-

... font... Malgré les... de son biographe, Camille Sené, Joseph Cambon, fils d'une riche famille de drapiers montpelliérains - elle occupait quatre mille ouvriers, - devenu le ministre des Finances de la Révolution, n'est qu'un comptable habile en manipulations et en jongleries monétaires, veillant à ce que la tourmente des idées et des événements n'emporte pas la fortune des nouveaux riches - à commencer par la sienne.

Quant à Danton, Daniel Lacotte peut déployer son talent à nous montrer ses qualités de cœur, d'énergie et de courage; il demeure ce qu'il est: un jouisseur prêt à tout ou à peu près pour acquiescer et conserver les moyens de ses plaisirs.

PIERRE LEPAPE. * ROBESPIERRE, POLITIQUE ET MYSTIQUE, d'Henri Guillemin, Le Seuil, 420 p., 130 F. * CAMBON, LE FINANCIER DE LA RÉVOLUTION, de Clovis Sené, J.-C. Lattes, 244 p., 105 F. * DANTON, LE TRIBUN DE LA RÉVOLUTION, de Daniel Lacotte, P.-M. Fata, 258 p., 108 F.

HISTOIRE LITTÉRAIRE

Plaisirs stendhaliens

(Suite de la page 11.) Roger Stéphane révèle qu'en 1936, Anthony Eden « offrit l'édition originale de la Charade de Parme » à Léon Blum, alors président du conseil. Une façon d'améliorer les relations franco-britanniques. Cela n'eût pas déplu, sans doute, au conseil d'Etat de Roger Stéphane intitulé sa préface « Deux personnages seulement » séparant Stendhal... En effet, l'auteur de Lamlet connut Eugénie de Montijo... Guzman, la future impératrice, quand elle était une enfant. Jean Cocteau, qui la rencontra, vieille dame, alors qu'elle se promenait aux Tuileries, fit Roger Stéphane le récit de cette entrevue. Deux personnes seulement... Quelle chance!

La même semaine, Stock permet de découvrir l'Affaire Berthet, de Jean Prévost. Quand il écrivit le Rouge et le Noir, Beyle s'inspire... histoire vraie qui s'était terminée, en 1827-1828, par un procès devant les assises de Grenoble et par l'exécution d'Antonin Berthet, le

... Julien Sorel. Parfaitement, la seconde guerre mondiale, Jean Prévost s'efforça de reconstituer l'affaire, d'après les minutes du procès.

Paris-Soir fit paraître son récit en 1942. Il dormait jusqu'à présent dans les archives de ce journal. C'est une... judiciaire de l'avoir soustrait à l'oubli. Roman-cier d'une grande qualité, qui fut tué par les Allemands dans le Vercors, Jean Prévost mérite que son époque lui prête... meilleure attention. Selon lui, Berthet aurait dit: « Je vais guérir », juste avant d'être guillotiné, M^{me} Michoud, alias M^{me} de Rénal, pour laquelle le jeune homme s'était perdu, aurait eu connaissance, par la suite, du portrait qu'avait tracé d'elle... M. Stendhal.

FRANÇOIS BOTTI. LA GLOIRE DE STENDHAL. Textes réunis et préfacés par Roger Stéphane, L'As de Voltaire, 238 p., 80 F. * L'AFFAIRE BERTHET, de Jean Prévost, Stock, 114 p., 87 F.

Les « Mémoires » de Victorine

DANS le calme de l'été, il nous est donné de jouir aujourd'hui [...] comment trouver des couleurs capotées de poindre exactement ces circonstances terribles? Victorine de Chastanay (1771-1855), qui... rédiger les Mémoires sur... « circonstances terribles » - l'Ancien Régime, la Révolution, l'Empire... la Résurrection. - à l'âge de trente-neuf ans à partir de 1810. Née au sein d'une famille noble de Bourgogne, élevée par Mrs de Genlis, elle eut l'occasion de l'hospitalité de fréquenter... Vint tous les jours de ces hommes politiques se montrant... Mme de Staël, où elle s'entretenait avec... et Joseph Bonaparte, Benjamin Constant, Bernadotte et Talleyrand, que les réceptions des princesses, et dont l'existence avait vraiment l'éclat et tout l'idéal du roman.

Les allées du pouvoir

Fouché, devenu son ami proche, le renseigna utilement sur ce qui agissait sa curiosité et son raisonnement: ces allées du pouvoir dont elle fut, elle-même, l'un des acteurs. Restée célibataire malgré les demandes en mariage - dont celle du propre fils du marquis de Sade - cette chasseresse du chapitre d'Épinal, qu'on donna au titre de Madame qui n'était pas tenue au couvent, traduisit les Mystères d'Udolphe, de Mrs. Radcliffe en 1797. Ce fut lui-même...

Autres parutions

Albert Soboul, la Révolution française et la France néo-républicaine, Arthaud, 541 p., 200 F et 479 p., 200 F (il s'agit de la réédition, sous une nouvelle forme, des volumes auparavant publiés dans la collection « Les grandes civilisations »).

Le Sang de la Liberté, de Claude Mannon, De 1787 à 1789 par le jeu de biographies croisées, la montée de la fièvre réformatrice. Une belle passion et des inexactitudes. Lafont, 524 p., 150 F.

En 1811, elle rentra dans le Chateaubriand à la Vallée-aux-Loups: « Là, j'ai vu la bouteille qui renfermait l'âme de... une autre qui renfermait l'âme de... Jourdain, j'ai touché quelques pierres... à quelques fragments de pierre... l'édifice de ce monument... En 1811, elle vit la statue au... du temple d'Uranie, elle s'arrêta de François Arago... mit à suivre les cours.

Madame de Staël et... dans le propos, politesse dans le style, franchise et ardeur... l'âme de... l'âme de... Guy Chastanay-Nogaret dans son introduction, une... l'âme de... passionné et raisonné de Victorine de Chastanay pour son milieu et son époque: « Elle fut... et ne s'assit pas. »

CLAIRE PAULHAN. * MÉMOIRES. LA RÉVOLUTION ET L'EMPIRE, de Mrs de Chastanay. Introduction et notes de Guy Chastanay-Nogaret. Collection « L'histoire en Mémoires », dirigée par Emmanuel de Waresquiel, Librairie académique Perrin, 644 p., 180 F. (Les Mémoires de Madame de Chastanay ont été publiés pour la première fois en 1896, chez Plon.)

Joël Cuénot

Advertisement for 'le cerf-volant en Chine' by Joël Cuénot. The ad features a stylized illustration of a person flying a kite. Text includes: 'le cerf-volant en Chine', 'Un aspect inattendu et particulièrement riche de la culture chinoise', 'VIENT DE... F... LIBRAIRIE 249'.

Advertisement for 'Voyager à la Renaissance' by CEARD and Jean-Claude MARGOLIN. The ad features an illustration of a knight on horseback. Text includes: 'Voyager à la Renaissance', 'Le voyage à travers le XVIe siècle: typologie du voyageur, instruments de voyage, guides, cartes, itinéraires, récits de voyage, etc.', 'Un volume de 680 pages - 8 pages d'illustrations - 298 FF', 'Maison neuve & Larose'.

LE MONDE DES LIVRES

Révolution de papier

(Suite de la page 11.) En 93, la Terreur n'était pas seulement odieuse... mais aussi absurde, car elle mettait le « génie d'extermination » au service d'un « esprit stérile ».

Le monde à l'envers

Pour Rivarol, malgré aux côtés des « noirs » qui refusent la Révolution en son principe même, le monde a été mis à l'envers: le crime est devenu vertu, la trahison motif de gloire, la médiocrité avérée talent reconnu.

A chaud, dans sa détestation de l'événement, Rivarol esquisse ainsi un thème d'avenir: celui des intellectuels frustrés de l'Ancien Régime, privés des places, des pensions et des honneurs par les protégés de l'Etat monarchique.

Parmi les initiatives éditoriales qui retiennent l'intérêt, signalons celle de Privat. En vingt volumes, dans une série dirigée par Louis Bergeron et Jean-Luc Mayaud, l'éditeur toulousain nous promet une Histoire provinciale de la Révolution française.

Pourquoi alors ne pas prendre plus nettement encore le parti de la « provincialisation » et mettre l'accent, avant tout, sur les traits spécifiques à chaque entité régionale? Ainsi, en Bas-Languedoc, la précocité et la récurance des résistances aristocratiques, et la résistance « fédéraliste », montpelliéraine et nîmoise, à la Convention après les journées du 31 mai-2 juin 1793; ainsi, en Toulousain, la grande insurrection royaliste de 1799 qui brise la fidélité républicaine de la capitale régionale.

Deux livres encore pour finir. Le premier est dû à Edna Lemay, qui, depuis plusieurs années, travaille à un dictionnaire biographique des mille trois cents députés de la Constituante. Pour faire attendre plus patiemment ce grand ouvrage (indispensable à une plus fine compréhension des clivages sociaux et politiques qui ont traversé l'Assemblée nationale), elle donne aujourd'hui un livre d'apparence moins sévère, puisqu'il prend place dans l'imprenable collection d'Hachette, « La vie-quotidienne ».

Ces « hommes si nouveaux »

Pourtant, en reconstituant, à partir des mémoires et des correspondances (parfois inédits), la vie quotidienne des députés rassemblés à Versailles puis, à partir d'octobre 1789, à Paris, Edna Lemay ne laisse pas la grande histoire pour l'anecdote. L'intérêt de son livre est, en effet, de montrer comment, jour après jour, parfois avec éclat et superbe, souvent dans la grisaille épaisante du travail d'assemblée, ces provinciaux déracinés inventent une modalité neuve de la politique, émancipée de ses formalités anciennes, inscrite dans le tissu des convivialités obligées ou des sociabilités choisies.

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la Révolution sans avoir jamais osé le demander: tel est le programme des 1 220 pages de l'Histoire et dictionnaire de la Révolution française, réclames à Jean Tulard, Jean-François Fayard et Alfred Fierro par la fort commode collection « Bonquins ».

ROGER CHARTIER. * LA RÉVOLUTION, d'Edgar Quinet. Préface de Claude Lefort, Edna, 805 p., 150 F. * PETIT DICTIONNAIRE DES GRANDS HOMMES DE LA RÉVOLUTION, de Rivarol. Introduction de Henri Cochet, présentation et notes de Jacques Grell. Editions Desjonquères, 123 p., 79 F. * LA RÉVOLUTION FRANÇAISE DANS LE MIDI TOULOUSAIN, de Jacques Godechot. Toulouse, Bibliothèque historique Privat, 320 p., 198 F. * LA RÉVOLUTION FRANÇAISE DANS LE LANGUEDOC MÉRIDIONAL, de Robert Laurent et Geneviève Gavignaud. Toulouse, Bibliothèque historique Privat, 352 p., 175 F., jusqu'au 31 décembre 1987, 198 F. * LA VIE QUOTIDIENNE DES DÉPUTÉS AUX ÉTATS GÉNÉRAUX, d'Edna Lemay. Hachette, 273 p., 100 F. * JEAN TULARD, JEAN-FRANÇOIS FAYARD ET ALFRED FIERRO: Histoire et dictionnaire de la Révolution française 1789-1799, Laffont, Bonquins, 1 220 p., 128 F.

Merci Tulard!

Par Michel Jobert



Le monumental dictionnaire Napoléon, établi sous la direction de Jean Tulard, me ramène irrésistiblement aux habitudes de lecture de mon enfance.

Le mérite personnel de Jean Tulard, outre la souffie qu'il eut pour mener à bien cet immense ouvrage, est de nous intéresser aux faits et aux personnes les moins célèbres. Un petit monde revit, tiré du néant par ce magicien: tels Ali et Hercule si dévoués à Napoléon, l'armurier Lepage ou Ligniville, qui fut aide de camp d'Estaing... ou le général Malher, tué en Espagne, en 1808, par une baguette de fusil oubliée par un soldat dans le canon de son arme.

Cette pauvre Joséphine!

Lael! Je n'ai pas retrouvé le héros Jobert, qui fut héroïque vers 1814, au point d'être représenté en couleurs sur une assiette de faïence Gien, que j'ai héritée de ma mère.

notices sur les « barons » de l'Empire, seulement pour repérer les renégats et le moment de leurs défections.

Après, je me suis promené dans les cimetières de Paris où quelques-uns ont retrouvé le paix, alors que leurs noms survivent parmi le ramassis des boulevards extérieurs. Bien sûr, « États-Unis » et « Lorraine » ne m'ont pas échappé, ni « politique étrangère » ou « ports » sur lesquels la Grande-Bretagne pratiquait le génocide des marins français.

Me voilà parti dans toutes sortes d'aventures navales: batailles d'Algésiras et de Trafalgar, destin de l'« Aréthuse ». Mais la place me manque; les ridicules du calendrier républicain s'étalent sur six pages; triste Lagouvé n° 1, pitoyable comte Léon, Isquierdo, Somosierra, Maite, Château du Pont de Briques, Joubert et Brillat-Savarin. J'atterris sur M^{me} de Staël, bien admirée: elle m'a déjà fait écrire deux articles intitulés « De l'Allemagne ». Délicieuses errances. Merci Tulard and Co.

* DICTIONNAIRE NAPOLEON, sous la direction de Jean Tulard, Fayard, 1 770 p., 950 F.

Signalons aussi le livre de l'historien américain Curtis Cate, sur la campagne de Russie: 1812, le duel des deux empereurs, traduit par Claude Yelnik et Jean d'Hendeourt, Laffont, 488 p., 135 F.

LE NEUVIEME PRIX DU SOUVENIR NAPOLEONNIEN, doté de 25 000 francs a été décerné à Jacques Jouquin pour son Dictionnaire des maréchaux du Premier Empire paru en 1986 aux Editions Tallandier.

LA MUSIQUE CHEZ FAYARD

BIBLIOTHEQUE DES GRANDS MUSICIENS



Prix 240 F Relié, 468 pages



MEILLEUR LIVRE SUR LA MUSIQUE PRIX DE LA CRITIQUE 1987 PRIX DE L'ACADEMIE DES BEAUX-ARTS

Prix 290 F Relié, 828 pages

LES INDISPENSABLES



Sous la direction de F.R. Tranchefort Prix 120 F - 880 pages



PRIX DE L'ACADEMIE CHARLES CROS 1986 Prix 120 F - 896 pages



Prix 120 F 946 pages



Sous la direction de B. et J. Massin Prix 120 F - 1316 pages

UNE NOUVELLE COLLECTION



Prix 89 F 198 pages



Prix 130 F 280 pages

"Un texte si clair, si intelligent, qu'à chaque page... on entend mieux." Isabelle Gemier Le Figaro Magazine

"L'ouvrage fondamental sur ce style de chant." Alain Ducrot L'événement



صكزا من الاجل

● SOCIÉTÉ

Le Paris « nécropolitain » de Michel Dansel

Du Père-Lachaise aux Batignolles : la promenade d'un amateur de cimetière.

MICHEL DANSEL prend - on le voit - dans un cimetière plutôt que dans un hôpital. L'amour des nécropoles correspond d'ailleurs chez ce piéton impénitent à une quelconque inclination morbide, mais à un goût prononcé pour ce qu'il appelle le « compagnonnage du souvenir ».

Michel Dansel n'apprécie pas particulièrement les nécropoles dites « vedettaires nécropolitaines » et les « collectionneurs » qui ne s'intéressent qu'aux adresses tombales. Il préfère les nécropoles plus d'indulgence envers les nécrophiles, les satisfaites et les



amants qui haïent les allées, et lui-même reconnaît n'être pas insensible aux femmes de noir vêtu qu'il croise lors de ses promenades. Le poète qu'est aussi Michel Dansel déplore l'insignifiance de la plupart des épitaphes. Celles qu'il cite corroborent son propos sauf, peut-être, celle relevée sur la sépulture de Morny de Bouilly : « Passé, présent, avenir, où sont-ils passés ? Ici n'est nulle part. Là-haut, jeter le harpon, là-haut parmi les astres monotones... »

Michel Dansel est souvent de parti pris. C'est ainsi que, s'il affectionne les arbres du cimetière des Batignolles et le caractère quelque peu secret de celui de Popus, il n'a que dédain pour le cimetière Montmartre, jadis nommé « champ du repos », auquel il reproche de manquer d'humour et de lumière. Cette nécropole peu fréquentée au moins assurément pas si injustement décriée. Non seulement le pénombre qui y règne invite les visiteurs à la mélancolie mais, de plus, certaines tombes ont assez de malice pour sourire aux piétons qui empruntent le pont surplombant le cimetière.

Après le succès de «La Virginienne», le nouveau grand roman de Barbara Chase-Riboud.

Advertisement for the book 'La Grande Sultane' by Barbara Chase-Riboud. The image shows the book cover with a silhouette of a woman's face. Text on the cover includes 'BARBARA CHASE-RIBOUD LA GRANDE SULTANE roman' and 'L'INCROYABLE DESTIN D'UNE ESCLAVE DEVENUE GRANDE SULTANE.' The publisher's name 'Albin Michel' is at the bottom.

● ROMANS POLICIERS

Etreennes noires



De «le ciel de la rouge», le fondateur d'Hammett, à «le ciel de la métropole mythique qui le saga d'Ed McBain sur les files du 87», la ville, The Asphalt Jungle, est le cadre privilégié du roman noir. Décor véridique, grand-grené par la corruption, ou assés de toutes les solitudes, les villes américaines sort, pour les amateurs du genre, des villes rêvées avant d'être réelles. Trop de romans, trop de films les ont imposées à notre mémoire pour qu'on puisse les traiter comme de simples lieux de villégiature.

Longtemps, les Américains ont écrit dans le registre policier, mauvais genre tourbe et cruauté, les valeurs populaires, à l'image de l'ingénieur docteur Fu Manchu de Sax Rohmer. Les temps, heureusement, ont changé : le générique Howard Fast - sous le pseudonyme de E. V. Cunningham - a consacré le plus grand de ses derniers romans à un héros noir, c'est-à-dire nippo-américain, l'inspecteur Masao Masuro, intelligent, tolérant, autant qu'efficace.

Un crime en chambre close, un criminel génial, un enquêteur qui ne l'est pas moins, adepte du raisonnement logique, amoureux des chats, qui ne déteste pas prendre de l'opium et possède un confident médecin, narrateur de l'histoire : élémentaire, n'est-ce pas ? Justement, vous n'y êtes pas : Le grand détective est un prédecesseur du nom de Maximilien Heller, ne sous la plume d'un auteur français, Henry Cavéan, et dont les aventures furent publiées, en 1886, un an avant la première enquête de héros de Conan Doyle.

Tout aussi savante - ce qui n'exclut pas la passion, - voici une Encyclopédie du film noir, ouvrage de référence paru en 1979 aux Etats-Unis, qui couvre, à l'aide de plus de trois cents filmographies détaillées, avec films techniques, résumé du film et analyse de la pièce qu'il occupe, l'évolution d'un genre, vu dans les années 30 et qui a connu son apogée aux lendemains de la dernière guerre. Un travail minutieux, intelligent et rigoureux. Un tour de force, même, tant l'analyse, film par film, est, malgré une nécessaire concision, riche d'interprétations. (Editions Rivages, traduit de l'américain par Michèle Hachter, 480 p., 150 F.)

On ne saurait clore cette sélection de « beaux livres » sans signaler l'assemblée activité d'un tout petit éditeur, la revue Encrage. Dans une présentation de qualité, reliée, en couverture simili-cuir, Encrage publie ce mois-ci le quatrième volume de sa collection « Pulp » qui regroupe, traduits pour la première fois en français, des textes de Robert Bloch, Fredric Brown, Ray Bradbury ou John D. MacDonald et le deuxième volume de sa collection « Portraits » une biographie inédite en français de H. P. Lovecraft, avec un cahier de seize pages photos. Dans le dossier, juste à côté d'une légende : lots d'ouvrages abonnés, c'est un petit monument à la gloire de la littérature populaire sous toutes ses formes (policier, fantastique ou science-fiction) que dressent peu à peu Alf et Stéphane Bourgoïn. Rejoignez-les, vous ne le regretterez pas ! (Revue Encrage c/o ADESC, BP 0118, 80001 Amiens Cedex ; dossier volume de la collection « Pulp », 256 p., 150 F., H. P. Lovecraft, le courtier des ténébreux, de Frank Belnap Long, introduction de Robert Bloch, traduit de l'américain par Stéphane Bourgoïn, 180 p., grand format, 245 F.)

Bertrand Audusse. (1) Un autre coffret « Europe » sort dès le même temps, avec notamment le Barcelonès de Manuel Vázquez Montolán, créateur de Pépé Carvalho, le plus gastronomique des détectives.

Advertisement for the Prix Chateaubriand. It features a black and white portrait of Alain Bosquet. Text includes 'PRIX CHATEAUBRIAND ALAIN BOSQUET Une mère russe Les Fêtes cruelles ROMANS G. R. A. S. S. E. T.'

Spectacles

Jeudi 24 décembre

théâtre

Ne sont pas joués le mercredi. Hors-d'opéra.

Les salles à Paris

ANTOINE - SIMONE-BEHRAU (42-06-77-71). O. La Tapisserie. 20 h 45.

FALAIS DES GLACES (46-07-49-93). Grande salle. La Madeline Pronat à Paris. 21 h. Petite salle. Pleure pas Gilbert. 19 h.

Les opéras

THÉÂTRE DE PARIS (43-59-39-39). Le Pont des soupes. 20 h 30. Opéra-bouffe en quatre actes de J. Offenbach.

Les concerts

ÉGLISE DES BILLETTES Ande Hartmann. 19 h 45. Opéra. Georges de Bach, Balustrade.

Corretta, Grüber, Haendel et Noyon. Messe du minuit. œuvres de Alain Noyon et Franck.

Région parisienne

NEUILLY (L'ATHLETIC) (46-34-03-83). Jonatan le magicien. 20 h 30.

cinéma

La cinémathèque

FALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24). My American (1985, v.o.). Sandra Wilson. 16 h.

Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-Al., v.o.). Gaumont Les Halles. (40-26-12-12).

IL EST GÉNÉRAL PAPY ! (Fr.). Gaumont Ambassade. (43-59-19-08).

LA PASSION BÉATRICE (Fr.-I.). Elysée Lincoln. (43-59-36-14).

LES FILMS NOUVEAUX. BIGFOOT ET LES HENDERSON. Film américain de William Dear.

LES FILMS NOUVEAUX. LES INNOCENTS. Film français de André Téchiné.

7F NUMÉRO DE DÉCEMBRE Le Monde dossiers et documents LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ FEMMES EN FRANCE LES SYNDICATS DE SALARIÉS

Le Monde sur minitel POUR LES FÊTES La sélection cadeaux du « MONDE » 36.15 TAPEZ LEMOND puis FÊTES

PARIS EN VISITES VENDREDI 25 DÉCEMBRE « Une heure en Père-Lachaise... » CONFÉRENCES

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi de dimanche-jour. Signification des symboles : ▶ Signifié dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éditer ; ○ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 25 décembre

Jeu 24 décembre

TF 1

UN DÉJEUNER D'AFFAIRES AUJOURD'HUI?
DRUGSTORES PUBLICIS
De 9 h à 2 h - 7 JOURS SUR 7

20.00 Variétés : Enfants de son pays. Émission animée par Michel Macias, qui interprète 40 chansons de son répertoire. Il est entouré de quarante enfants de son pays (Inde, États-Unis, Éthiopie, Liban, URSS, Algérie, Israël, Brésil, Chine, Pologne et France).

A 2

20.30 Cinéma : Le petit lord Fauntleroy. Film anglais de Jack Clayton (1980). Avec Ricky Schroeder, Alec Guinness, Peter Onorati, Colin Blakely, Connie Crisp. Un petit garçon, pauvrement vêtu, transforme l'existence égoïste de son grand-père paternel aristocrate, dont il est l'unique héritier. Merveille, charité, paternité, camouflage social, l'époque victorienne... insupportable petit cabot.

FR 3

OFFRIR UNE MONTRE UN DIMANCHE?
DRUGSTORES PUBLICIS
De 9 h à 2 h - 7 JOURS SUR 7

21.00 Variétés : Nous sommes tous des Pirates Noël. Émission présentée par Vincent Perrot, en direct du chapitre de Paris. Avec Sheila, Gilbert Montagné, Rafi, Doukha, Modasnis, Dennis Twist, Nicole Pierre Perret, François, Philippe L'homme de...

(1963). Jean-Paul Belmondo, Françoise Dorléac, Jean Servais, Ribicco, Adolfo Celi. Un soldat est permis s'en va jusqu'au Brésil pour délivrer sa fiancée. Dans l'esprit des bandes dessinées d'Hergé, le grand film d'aventures et d'amour des années 60 en France. 0.20 Film d'animation : Ispaghi pop. Musiques, musique. Handell, par Itzhak Perlman, violon, et Fincher Zukerman, piano.

CANAL PLUS

20.30 Sous les étoiles de New-York. La rencontre d'une drôle de clocharde et d'une travailleuse sociale qui a décidé de vivre dans la rue. 22.05 Flash d'informations. 22.18 Cinéma : Attention ! On va s'échapper. Film italien de Marcello Mastroianni (1973). Avec Bud Spencer, Hilla, Ronald Pestelec. Un rouleur qui a une automobile gagne un buggy à une course de stock-car. Des gangsters le démolissent. Il se bagarrent, là, c'est franchement minable. Le tandem « Trinita » n'a fait rire qu'en Italie, on se demande d'où ils sont pour ça. Cinéma : Legend. Film anglo-américain de Ridley Scott (1985). Avec Tom Cruise, Matt Serra, Tomny Curry (vo). 1.20 Variétés : Barbara Streisand. 2.10 Série : Les époux de feu.

LA 5

20.30 Cinéma : Antheil le diable. Deuxième épisode de la série de René Goscinny et Albert Uderzo (1967). Un 50 ans Jésus-Christ, les habitants d'un village gaélique sont à l'occupation romaine. Astérix, prisonnier, est sommé de préparer la potion magique. Premier essai - un brouillon - de transposition des célèbres bandes dessinées en cinéma d'animation. 22.05 Série : Laurel et Hardy. Les rois de la gaffe (rediff.). 22.30 Cinéma : Un père au ponton. Film américain de Norman Taurog (1955). Avec Dean Martin, Jerry Lewis, D. Lynn, Nina Foch, Raymond Burr. Un apprenti coiffeur un peu naïf, poursuivi par un gangster déguisé en petit garçon pour prendre le train, se réfugie dans un pensionnat de jeunes filles. Comédie désopilante et souriantes. Une réécriture de tandem Martin-Lewis. 0.20 Série : K 2000. Goliatz (rediff.).

M 6

20.30 Variétés : Les frères Noach. Le groupe Images, François Feldman, Sabine Guerin, Jean-Louis Murat, Patricia Kaas, Marc Lavoine, A. Cas, des Garçons, Emmanuelle, Marin Destrée, Phil Barney, Yanna Katsoulos, L'Affaire Louis Trio, Myriam, Jean-Louis Aubert, Vanessa Paradis, Graziaella de Michele. 22.05 Série : Pologne au feu. 22.30 Journal et Météo. 22.40 Cinéma : Chaplin sous la pluie. Film américain de Gene Kelly et Stanley Donen (1952). Avec Gene Kelly, Cyd Charisse, Danny Reynolds. Comédie sociale et parodique de la fin du cinéma muet et des débuts du parlant, comédie musicale dont le renommé n'est plus à faire. 0.20 Lettres de mon moulin. D'après Alphonse Daudet. Divertissement musical, où les séquences musicales et les séquences chantées. Le secret de Maître Corville. Le sous-préfet aux champs. L'édifice du révérend père Gauchier. Les trois basses. La diligence de Beaucourt. 1.35 Musique : Boulevard des clips. 1.55 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Les héros de notre enfance. Des personnalités se souviennent des héros de leur enfance. 22.40 Notes magiques. Au fil de l'eau (3e partie). 0.00 Messe de minuit. En direct de Notre-Dame, célébrée par le cardinal Lustiger, archevêque de Paris.

FRANCE-MUSIQUE

De 20.00 à 2.00 Noël sur France-Musique. En direct de Saint-Martin-de-Méjean. Avec Jacques Hélian, Franck Herpin, Angélique Dumay, Jacqueline Jausquin, Luc Serron-boutiers, Toulouse, Agnès, Jacob, Mikhaïl Rudy, Christian Ivaldi, Pierre Amoyal, François Pollet. Œuvres de Schubert, Gounod, Catalani, Falla, Handel, Grieg, Beethoven, Chausson, Gershwain, Debussy, Ravel, Bach, Schütz, Gabrielli, Monteverdi, VII. Turcs. - VIII. Erébus. - IX. Tarte. - X. Rot. Crét. - XI. Fi. Espier. Verticalement 1. Facultatif. - 2. Dame. Au. III. - 3. Emir. Né. W. - 4. Vinaigrette. - 5. Avez. Eire. - 6. Ne. Tardé. Cl. - 7. Ver. Sibre. - 8. Epi. - 9. Mal. User. - 9. Mal. Set. GUY BROUTY.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4643

1	2	3	4	5	6	7	8	9
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

HORIZONTALEMENT
I. Sont propres à satisfaire celui qui veut avaler. - II. Quand il pique, c'est véritablement du vol ! N'entre pas dans les détails. - III. A une tête de cochon. Éclat de rire. - IV. Où l'on a pu mener la vie en château. Pour celui qui a l'intention de bien mener sa barque. - V. On la vie dure. - VI. Ses positions. Naît en même temps qu'un autre meurt. - VII. Il lui arrive de génier en travail. - VIII. Endroit idéal pour célébrer. Le comble serait qu'il vienne à souffrir d'une fièvre cheval - VIII. Peut faire regretter d'avoir mangé le mort. - IX. Obtenues avec les courges. - X. Mal inspirée. Est présent dans maintes « sorties ». - XI. En Espagne. Épargné par la crise.

VERTICALEMENT
1. Font le même travail à différentes reprises. - 2. Ne pouvait travailler. - 3. Tel que l'on n'aurait tort de prendre les choses mal. Nombreux qui n'hésitent pas à se mettre à dos. - 4. Agent de la circulation. Il est beau qu'on soit. - 5. S'agit. Telle que l'on n'a pas à craindre l'obscurité. - 6. Prend la laisse. - 7. Saut du regard.

Porte le trouble. - 8. Poire qu'il serait vain de garder pour la soif. Près de l'eau. - 9. Réveille les voisins. Branché.

Solution du problème n° 4642
Horizontalement
I. Devancer. - II. Famine. Fi. - III. Aminé. Vis. - IV. Céraste. - V. Arme. - VI. Langer. Us. - VII. Turcs. - VIII. Erébus. - IX. Tarte. - X. Rot. Crét. - XI. Fi. Espier.

loterie nationale LISTE OFFICIELLE AUX BILLETTS ENTIERS

Le règlement du TAC-O-TAC se trouve dans les boîtes à 200 francs

Le numéro 1 6 8 1 1 2 gagne 4 000 000,00 F

Les numéros gagnants

0 6 8 1 1 2	6 6 8 1 1 2
2 6 8 1 1 2	7 6 8 1 1 2
3 6 8 1 1 2	4 0 0 0 0 0 F
4 6 8 1 1 2	4 0 0 0 0 0 F
5 6 8 1 1 2	9 6 8 1 1 2

Les numéros approchant aux

Dizaines de mille	Millé	Centaines	Quarante	Unités	Gagnent
108112	160112	168012	168112	168110	
118112	161112	168212	168122	168111	
128112	162112	168312	168132	168113	
138112	163112	168412	168142	168114	
148112	164112	168512	168152	168115	10 000,00 F
158112	165112	168612	168162	168116	
178112	168112	168712	168172	168117	
188112	167112	168812	168182	168118	
198112	169112	168912	168192	168119	

LOTTO

N° 51

TIRAGE DU MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1987

3 14 23 43 44 49

TIRAGE DU MARDI 22 DÉCEMBRE 1987

87 TACOTAC TIRAGE DU MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1987 123

TF 1

20.30 Cinéma : Michel Strogoff. Film franco-italien de Claude Boust (1956). Avec Curd Jürgens, Geneviève Page, Jean Parédès, Gérard Bahr, Jacques Desquenne. 18.10 Tiercé à Vincennes. 18.25 Dorothée Noël. Les aventures de Dorothée. 18.30 Flash d'informations. 18.45 Série : Fama. Et le gagnant est... 17.10 L'australopithecus. D'après le roman de Nancy Lee (4e épisode). 18.00 Flash d'informations. 18.05 Série : Mamma. Le spectacle de deux sons. 19.00 Fessilleton : Santa Barbara. 19.30 Jeu : La rose de la fortune. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Tapis vert. 20.40 Variétés : Labeye d'homme, aux enfants de France. L'émission commence par un conte de Noël et se poursuit avec des variétés : La Fiancée Circus, Sylvie Varian, Aurbert, Elsa, Catherine Lara, Jean-Jacques Debout, Chantal Goya, Gilbert Bécaud, Dorothée, Michèle Torr, Carlos, Lio. 22.40 Fessilleton : Le joyau de la Couronne. D'après Paul Scott (11e et 12e épisodes). 0.25 Journal. 0.32 La Bouana. 0.35 Émission Ravel. Par l'Orchestre national de France, dir. Seiji Ozawa. Œuvres sobres et sentimentales. Concerto pour la main gauche. La valse. Cantate pour le prix de Rome. Avec la cantatrice Marilyn Horne et le pianiste Leon Fleisher.

A 2

13.45 Téléfilm : Siles Marzar. De Gilles Foster, d'après l'œuvre de George Eliot. Avec Ben Kingsley, Jeany Gagnier, Patrick Ruyard, Freddie Jones. Les malheurs d'un jeune italo-sarad dans un petit village des Midlands au dix-neuvième siècle. 15.20 Dessin animé : SVF Dessin, Blanche-Neige et les sept nains ; Fantasia ; Fantasia ; Dumbo ; Bambi ; Cinderella ; Alice au pays des merveilles ; Peter Pan ; La belle au bois dormant ; Les 101 dalmatiens ; Merlin l'enchanteur ; Le livre de la jungle ; Les aristochats ; Robin des Bois ; Les aventures de Bernard et Bianca ; Rox et Roucky ; Taran et le chardon magique ; Sassi, dernière nuit ; Mary Poppins ; La belle et le clocher. 16.30 Le Noël (rediff.). 17.00 Opéra-bouffe : La belle Hélène. Opéra-bouffe en trois actes de Jacques Offenbach, par l'Ensemble orchestral et les chœurs d'Antenne 2, dir. John Burdick, avec Eva Saurova, Pierre Catala, Jacques Martin, Gabriel Bacquier, Luis Masone. 19.00 Fessilleton : Bouquet d'été. De 7 jours de la Paillardie. Avec Danièle Darrieu, Georges Wilson, Gérard Klein (3e épisode). 20.00 Journal. 20.30 Théâtre : Lily et Lily. Comédie de Barillet et Grédy, mise en scène de Pierre Mondy. Avec Jacqueline Maillan, Jacques Josanneau, Francis Lemaire, Yvan Vano. 22.40 Journal. 22.55 Club : Les feux de la rampe. Film américain de Charlie Chaplin (1952). Avec Charlie Chaplin, Claire Bloom, Sidney Chaplin, Nigel Bruce, Norman Lloyd et Buster Keaton. Le sautoir moral et la vieillesse physique d'une jeune danseuse suicidaire par un vieux clown alcoolique qui ne fait plus rien. Grand mélo où Chaplin s'attendrit un peu trop sur lui-même et se laisse aller à son penchant pour la sentimentalité. Mais il reste toujours quelque chose de son génie de Chaplin et son roste, lui, Buster Keaton.

FRS

13.30 Série : Les costumes savoureux d'Alonso. 5. La cuisine de Jeanne en Alsace. 14.00 Magazine : La vie à plein temps. 14.20 Documentaire : Vendre. 15.20 Dessin animé. 15.25 Le cirque acrobatique de Pékka. 16.20 Jeu : Cherchez la France. 16.45 Documentaire : Zoom zoom. Julia chez les Berbères. 17.30 Jeu : Accusez pour l'avance. 17.25 Magazine : Astronaute. 17.45 Fessilleton : Ségur (4e épisode). 18.00 Conte de Grimm. Le prince et le cheval volant. 18.15 Fessilleton : Studio folies. 18.45 Fessilleton : La vengeance d'une orpheline russe (3e épisode). 19.00 Flash d'informations. 19.03 Téléfilm : A vendre. De Jean-Claude Charney, avec Henri Virlogeux, Micheline Boudet. 19.55 Dessin animé : Il était une fois la vie. 20.05 Jeu : La soirée Etax. Présentée par Pierre Etax et Maude Linder. 20.40 Sept ans de mariage. Film français de Max Linder (1921). Avec Max Linder, Thelma Percy, Alta Allen, Harry Mann. Accompagnement musical de Jean-Marie Serain (piano) en direct. Le val de Max brise le grand miroir de sa chambre et en commande un autre. Mais Max se réveille avant que le remplacement n'ait été effectué. Le comique français qui inspira, dit-on, Chaplin. 21.20 Série : Laurel et Hardy. 21.40 Journal. 22.00 Soirée Etax (suite). 22.02 Cinéma : L'âge de innocence est arrivé. Film français de Pierre Etax (1987). Avec Pierre Etax, Jean Caron, Nicole Calfan. Adaptation cinématographique de la pièce de Pierre Etax, qui fut jouée pendant la saison 1983-1986. Essai sur le théâtre et les comédies. Truquages pour servir les effets comiques. Ce film, coproduit par FR3 et la SEPT, sortira en salles le 30 décembre. 23.25 Dessin animé : Awey. 23.45 Film d'animation : Les voisins. 23.55 Musique, musique.

CANAL +

14.00 Téléfilm : Anna, la maison aux pigeons verts. Un frère et une sœur qui exploitent un domaine décident d'adopter un enfant. 16.10 Téléfilm : Ma femme a disparu. De David Greene, avec Elliott Gould, Mike Gould, Mike Farrell. 17.45 Série : Batman. 18.15 Flash d'informations. 18.16 Zippo. 18.25 Dessin animé : Le plat. 18.26 Top 50. 18.55 Starmania. Invités : Dominique Paturel, Jérôme Bonaldi, Chantal Goya. 19.20 Magazine : Nielle part ailleurs. 20.30 Documentaire : Montant de tous les temps (1re partie). 21.20 Cinéma : La poison. Film français de Sacha Guitry (1951). Avec Michel Simon, Germaine Rouyer, Jeanne Fusier-Gir. Un horticulteur dont la femme est une mégère alcoolique la supplie après avoir pris, sournoisement, les conseils d'un avocat d'affaires, spécialiste en acquisition. Mais Guitry ne joue pas ici. Il a créé sa pièce-revue à un Michel Simon génial. Il a réalisé une comédie d'humour noir où la société petite-bourgeoise, la morale et la justice sont tourmentées en dérision avec un esprit moderne. Une œuvre majeure. 22.45 Flash d'informations. 23.50 Dessin animé : La nuit d'été. Film franco-italien de Giorgio Treves (1986). Avec Robin Renucci, Isabelle Pasca, Camille Bonquet, Piera Degli Espisito. 0.15 Cinéma : Vendredi 13. Film américain de Sean S. Cunningham (1980). Avec Betsy Palmer, Adrienne King, Harry Crosby, 1.50 Cinéma : Legend. Film anglo-américain de Ridley Scott (1985). Avec Tom Cruise, Matt Serra, Tim Curry (vo). 3.20 Cinéma : Le petit prof. Film français de Carlo Rim (1958). Avec Darryl Cow, Jean-Claude Bouillon, Yves Robert (N.). 4.45 Cinéma : Brigade des sapeurs. Film français de Louis Luchini (1985). Avec Thierry B. Carabonnière, Christian Invernizzi. 6.30 Série : Les monstres.

LA 5

13.30 K 2000. Le retour de Goliatz. 15.05 Téléfilm : Un vrai petit ange. De Les Martiens, avec Gary Coleman, Robert Guillaume. Dir. L'apprentissage du monde d'ange / 16.45 Dessin animé. Le merveilleux pays d'Oz. 18.15 Série : Wonder Woman. L'ange bleu. 19.00 Jeu : La porte magique. Présenté par Michel Robbe. 19.30 Boulevard Boulevard. De Philippe Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Dessin animé : L'été du grand-père. Le célèbre roman de Robert Louis Stevenson. 22.05 Téléfilm : Astérix. De Rick Kolbe, avec Dani Arzak Jr. Chéck Wagner, Robert Lussac. L'informatique au service de la police. 23.15 Magazine : Bains de soleil. De Thierry Ardissou. Avec Jean-Luc Godard, Rita Mitsouko. 0.45 Série : Laurel et Hardy. Les lusiens ; Richesse et pauvreté ; La cloche finit.

M 6

14.15 Les lettres de mon moulin (rediff.). 15.30 Variétés : M 6 en scène (rediff.). Avec les frères Noach. Elsa, le groupe Images, François Feldman, Sabine Guerin, Jean-Louis Murat, Patricia Kaas, Marc Lavoine, A. Cas, des Garçons, Emmanuelle, Marin Destrée, Phil Barney, Yanna Katsoulos, L'Affaire Louis Trio, Marie Myriam, Jean-Louis Aubert, Vanessa Paradis, Graziaella de Michele. 17.05 Série : Dabiel. Retour dans la brocante. 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série : La petite maison dans la prairie. Triste expérience. 19.05 Série : Cherchez Bill. 19.30 Série : Havai police d'Etat. Le vol de la Monopony. 20.24 Six années d'informations. 20.30 Série : Le Salut. Antiquité. 21.20 Fessilleton : La chambre de la Fable Noire (17e épisode). 22.10 Série : Adeline Dauby. Noël avec la famille Addams. 22.35 Journal. 22.40 Météo. 22.45 Cinéma : Le gentleman d'Espéras. Film français de Gilles Grangier (1962). Avec Jean Gabin, Madeleine Robinson, Louis de Funès, Jean Leffort. Un riche homme de « papier » veut le plaisir de vivre sa vie jusqu'à l'incroyable pour briller aux yeux d'une femme qu'il a jadis aimée. Un maître de Gabin bien au point, mais très souvent vu. 0.05 Magazine : Champs (rediff.). 0.35 Boulevard des clips. 1.45 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. Il y a trente ans, une crèche de 1956, les enfants en quête d'histoires. 21.30 Magazine : Jazz à la carte. Spécial blues et gospel night. 22.40 Nuits magiques. Au fil de l'eau (3e partie). 0.05 De jour au lendemain. 0.30 Magazine : Code.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert de Noël (donné à Amsterdam). Symphonie n° 9 en ré majeur, de Mahler, par l'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam, dir. Bernard Haitink. 22.30 Premières lignes. Pierre-Noël, baritone ; airs de Guillaume Tell, de Rossini, de Carmen, de Bizet, d'Hérodiade, de Massenet, d'Henri VIII, de Saint-Saëns, de la Traviata, de Verdi, et de Pelléas, de Leoncavallo. 23.07 Club de la musique ancienne. Les organes historiques de Villiers-le-Bel. Œuvres de Dequin, Tizoulouz, Sweelinck, Attaignant, Cabanilles. 0.30 Archéologie. Cycle Joseph Krips et l'Orchestre national : Don Juan, de Strauss ; Symphonie en mi mineur, op. 98, de Brahms.

Audience TV du 23 décembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AVANT REBASSE LA TV (en %)	TF 1	A 2	FRS	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	43,4	Santa Barbara	Actual. rég.	Actuel. rég.	Nuit part.	Prem magica-	Orde M
		20,2	7,6	2,5	3,0	7,6	2,5
		Rose France	Mégy	Actual. rég.	Nuit part.	SJ Bournot	Hémi polce
19 h 45	45,6	20,7	11,6	2,5	2,0	6,1	2,0
20 h 10	56,1	Journal	Journal	La Cinq	Nuit part.	Journal	Hémi polce
		22,2	16,2	6,6	2,0	6,6	3,5
20 h 55	61,6	Soirée série	Grand éclipse	Théâtre	Châ. série	Collarico	Famille Cline
		26,5	14,6	2,5	4,5	9,6	4,0
22 h 08	56,6	Soirée série	Grand éclipse	Théâtre	Toute série	Lol Los Angeles	Libre échange
		24,7	16,7	2,5	6,1	6,1	2,5
22 h 44	43,4	L'été	Grand éclipse	Star 3	Toute série	Antenne	Libre échange
		12,1	13,1	3,0	5,1	9,6	2,5

Exemple : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent le 5 et 147 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

SAMEDI 26 DÉCEMBRE À 10H00 ET 15H00

SPECIAL NOËL

La Haute Couture et les uniformes de Marrakech par Pierre Noél, avec tout le meilleur de la Haute Couture et les uniformes de Marrakech par Pierre Noél. Les sultans de Provence, la manière de Patrice Drevet. Séquence enfant. En direct de la Haute Couture de Paris. Le cirque, les arts et les métiers. En direct de la Haute Couture de Paris. La Croix de Bois. Émission animée par Patrice Laffont et réalisée par Alexandre T. ...

CARRE ROUGE

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en boutiques, bureaux, locaux commerciaux.

fonds de commerce
Tous les lundi, dans le journal spécialisé depuis 42 ans

« Les Annonces »
En vente partout, 5 F et 36, r. Ménil, 75017 PARIS, Tél. (1) 48-06-30-30

Le Carnet du Monde

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

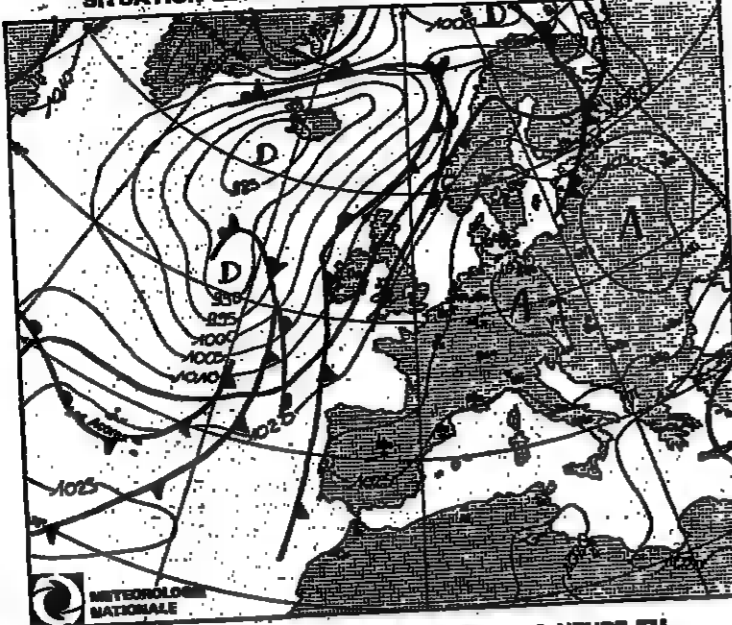
Evolution probable de temps en France... Les hautes pressions actuellement sur la France vont faiblir plus nettement...

Sur le Poitou-Charentes, le Centre, le Bassin parisien, en Champagne-Ardenne et sur la Lorraine, le ciel coleur...

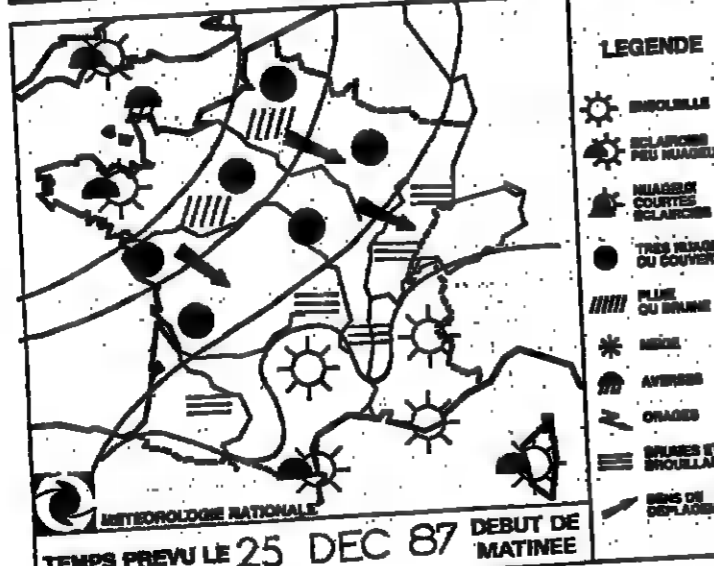
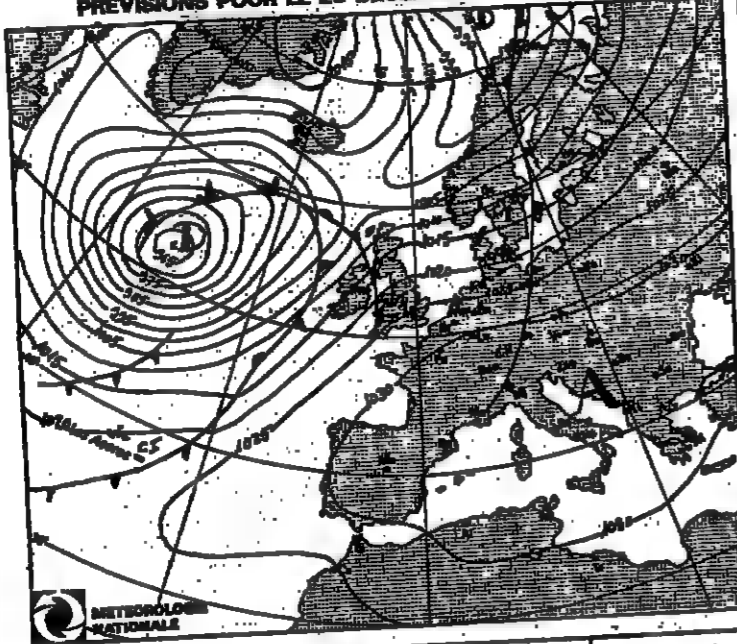
Les températures minimales seront encore faiblement négatives: 0 à -2°C sur le Massif Central, Rhône-Alpes, l'Est et le Nord-Est...

Près de la Méditerranée, le temps restera ensoleillé. Sur la plupart des autres régions, les nuages bas et les brouillards seront fréquents...

SITUATION LE 24 DÉCEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 28 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU



TEMPS PRÉVU LE 25 DEC 87 DEBUT DE MATINEE

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 24-12-1987

Table with columns for location, temperature, and weather conditions for various cities in France and abroad.

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés un Journal officiel du jeudi 24 décembre 1987 :

UN DÉCRET N° 87-1028 du 22 décembre 1987 relatif au traitement automatique des présentations de candidature pour l'élection du président de la République.

DES ARRÊTÉS du 18 décembre 1987 relatif à la composition et à l'appel de la fraction du contingent...

du 4 décembre 1987 relatif à l'indemnisation des gardes effectives par les internes et les étudiants désignés pour occuper provisoirement un poste d'interne dans les établissements d'hospitalisation publique autres que les hôpitaux locaux.

du 17 décembre 1987 relatif à la prise en charge du ticket modérateur pour le traitement d'une affection grave ne figurant pas sur la liste au n° 3 de l'article L. 322-3 du code de la Sécurité sociale.

du 2 novembre 1987 portant attribution du diplôme d'ingénieur de l'Ecole nationale supérieure des techniques industrielles et des mines de Douai.

SUR MINTEL

Prévisions complètes Météo marine Temps observé Paris, province, étranger 36.15 Tapez LEMONDE puis METEO

Naissances

Françoise et Nathalie JOUVEN et Mariane sont heureux d'annoncer la naissance de Constance. Paris, le 21 novembre 1987.

Mariages

M. et M^{me} Yves LESEC, ont l'honneur de faire part de mariage de leur fille Marie-Félicie avec M. Cristobal Fuentes. Paris, le 18 décembre 1987.

Décès

Le Pontet. M^{me} Yvette Grouard, née Chapot, au sursis, M. William Grouard, son beau-frère, M. et M^{me} Eirik Grouard et leurs enfants, M. Axel Grouard, M^{me} Josette Giovannelli, Les familles Chapot, Carleson, parents et alliés, ont l'immeuble deuil de faire part du décès de M^{me} Ghislaine CHAPOT, retraitée de l'enseignement, officier de l'Instruction publique, survenue le 22 décembre 1987, à l'âge de quatre-vingt-un ans.

Le service religieux sera célébré le samedi 26 décembre, à 10 heures, en l'église Saint-Honoré-d'Évry, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

M. Philippe Chappay, M. et M^{me} Eric Ribaud-Dumas, M. et M^{me} Christian Chappay, Patrick Chappay, M. et M^{me} Philippe Arrêt-Blanchette, son épouse, ses enfants et sa belle-sœur, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Philippe CHAPPEY, née Monique Arrêt-Blanchette, survenue le 23 décembre 1987.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 26 décembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Honoré-d'Évry, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

Cet avis tient lieu de faire-part. On nous prie d'annoncer le décès de M. René DELEST, ingénieur. Ses obsèques auront lieu le 28 décembre 1987, à 10 h 45, à Notre-Dame-de-la-Macqueron, au Chesnay. 1, square Boileau, 78150 Le Chesnay.

M^{me} Suzanne Polson, M^{me} Solange Girard, Nathalie et Guillaume Girard, ont la douleur de faire part de la disparition tragique, le 18 novembre 1987, à trente ans, de Docteur Philippe GIRARD, leur petit-fils, fils et frère bien-aimé. Cet avis tient lieu de faire-part. 17, rue du Général-Gaillard, 91370 Varrèze-le-Buisson.

Le conseil d'administration, Les collaborateurs et collaboratrices de la Mutuelle d'Assurances aériennes, ont le regret de faire part du décès de M. Pierre-Léon LABADIE, leur président-directeur, survenue le 21 décembre 1987, dans sa soixante-quatrième année, à Ocsay. Les obsèques auront lieu le lundi 28 décembre, à 10 h 45, en l'église de Gif-sur-Yvette (Essonne) où l'on se réunira. Cet avis tient lieu de faire-part. M^{me} Lucien Pohl Et toute la famille ont la douleur d'annoncer le décès de Docteur Yvonne ROSEMBAUM, survenue à Paris le 18 décembre 1987. 69, avenue de Villiers, 75017 Paris. - A ceux et celles qui l'ont admiré et aimé. Les membres de la famille Cloesewerk de Crayencour font part du décès de leur demi-tante, grand-tante et arrière-grand-tante Marguerite YOURCENAR, de l'Académie française, officier de la Légion d'honneur, ordre de Léopold de Belgique, née à Bruxelles le 3 juin 1903 et décédée le 18 décembre 1987, à Mount Desert Island, Maine, Etats-Unis, où elle reposera. Une messe a été dite pour elle, dans la plus stricte intimité, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire à Bruxelles (UCCLE). Prix Dieu pour son âme. Le chef de famille, à Bruxelles 1150, avenue du Manoir d'Anjoux 22. (Le Monde du 18 décembre 1987.)

Remerciements

M^{me} Georgette Bitan et ses enfants remercient tous ceux qui se sont associés à leur douleur lors du décès de leur très chère et bien-aimée. Claudine BITAN. Les prières du mois auront lieu le dimanche 13 décembre 1987 à 15 heures, en la synagogue Julien-Lacroix. 75, rue Julien-Lacroix, 75020 Paris.

Anniversaires

Il y a un an, le 25 décembre 1986 disparaissait Tobias GOTTESFELD. Son épouse, ses enfants et ses petits-enfants vous prient de vous associer à son souvenir.

Pompes Funèbres Marbrerie CAHEN & C^{ie}

43-20-74-52 MINTEL par le 11

Le 25 décembre 1983, Pierre LE GOFF, disparaissait en mer. Nous nous souvenons. - Le 23 décembre 1980 s'éteignait M^{me} Alexandre NAOURI, née Yvonne Broussard, sous-chef de division bancaire à la Banque de France. Il est demandé à tous ceux qui l'ont connu et aimé d'avoir une pensée pour elle. Communications diverses - A l'occasion du premier anniversaire de la mort de Andreï TARKOVSKI, M^{me} Larissa Tarkovska, la famille et les amis du défunt annoncent le changement de sépulture et l'installation du monument funéraire d'Andreï Tarkovski, le 29 décembre 1987, à 8 h 30, au cimetière de Sainte-Genèveviève (Essonne). Un service sera célébré de tous devant la cathédrale Alexandre-Nevski, rue Daru, Paris-17^e, entre 7 h 30 et 7 h 45. Une messe à la mémoire d'Andreï Tarkovski aura lieu en la cathédrale Alexandre-Nevski, à 18 h 30.

Semaine de la bonté

CAS N° 19. - Cette jeune femme, âgée de trente ans, séparée de son mari, élevée seule sa fille de dix ans. Après une formation d'employée de bureau, elle est sans travail pour le moment et en profite pour améliorer ses connaissances. Elle suit un stage pour s'initier aux techniques nouvelles : bureautique, traitement de texte. On lui propose des travaux de sous-traitance à domicile qui pourraient lui rapporter un salaire même si elle retrouve un emploi fixe... Mais elle n'a pas la machine nécessaire. La première prix pour une machine moderne est de 4 000 F. Peut-on aider cette femme à mieux orienter son travail ? * Les dons sont à adresser à la Semaine de la bonté, 4, place Saint-Germain-des-Près, 75006 Paris. CCF Paris 4-32 X ou chèques bancaires. Tél. : (1) 45-44-18-81.

CARNET DU MONDE

Les avis peuvent être insérés LE JOUR MÊME d'Be nous parviennent avant 10 h un délai du journal. 7, r. des Indes, 75227 Paris Cedex 08. Tél. MONPAR 850 572 F. Tél. : 45-23-08-81. Tél. : 42-47-95-03. de la ligne H.T.

Toutes rubriques : 80 F Abonnés (avec journal) : 50 F Communications diverses : 72 F Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de bloc). Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Table for the National Lottery (loterie nationale) showing winning numbers and prize amounts for various categories.

Advertisement for HOTEL MANAGEMENT TOURISM IATA/UFTAA SCHOOL EN SUISSE, featuring Le Monde sur mintel and Jean-Marie Colombani.



Economie

SOMMAIRE

Le Dow Jones repassé, 23 décembre, de la barre des 2000 (lire ci-dessous). Le budget japonais c'est seulement partir janvier prochain que l'on pourra dégager une tendance significative des marchés à voir s'ils répondent d'une manière positive à l'accord de Washington sur le déficit budgétaire (lire ci-dessous).

Le groupe des Sept sur l'arrêt de la livre (lire ci-dessous). Le budget japonais pour l'année fiscale 1988 prévoit une diminution des ressources financées par les émissions de bons du Trésor (lire ci-dessous). En maintenant un contingentement de la production d'acier, les ministres de

l'industrie des Douze donnent un répit supplémentaire aux sidérurgistes et retardent la restructuration européenne de l'acier (lire page 23). La couverture sociale des plus démunis : M. Séguin propose un réseau d'accueil médical et des simplifications administratives (lire page 23).

Après la déclaration du groupe des Sept pays industrialisés

Les marchés restent perplexes

Pour la première fois depuis le 11 novembre, le Dow Jones a franchi la barre des 2000. Sur des marchés des changes relativement peu actifs et déjà marqués dans la période des fêtes et des clôtures de bilan, le dollar est resté au cours précédent la déclaration de Sept, après une chute très brève, à la veille de Noël, il coté 1,6330 DM contre 1,64 DM, 1,15 \$ pour 100 francs, 127 yens et 5,52 \$ contre 5,54 F. Les opérateurs attendent le début de l'année 1988 pour prendre position.

Il pourrait réagir à la hausse, mais prudemment : une hirondelle ne fait pas le printemps, un « bon résultat » devrait, pour impressionner, être confirmé par plusieurs autres. A cette occasion, il retombe dans un dilemme qui risque de devenir tout fait diabolique : la meilleure façon de réduire le déficit budgétaire américain, c'est de réduire la consommation dans les importations. Mais, ce que les investisseurs fiscaux risquent de baisser, le déficit budgétaire d'augmenter à due concurrence : un véritable cercle vicieux.

Dans l'attente du 4 janvier

C'est dire à quel point les milieux financiers internationaux restent perplexes après la déclaration de Sept. Certes, ils peuvent tablent sur une stabilisation temporaire des cours du dollar, après sa chute de 10 % en moins de deux mois. Les interventions des banques centrales, qui étaient restées ces dernières semaines dans l'attente du compromis de la réduction du déficit budgétaire américain, vont sans doute reprendre, et ont déjà repris. Mais les Etats-Unis s'y associeront-ils vraiment, si les banques centrales elles-mêmes ont-elles envie d'achever des dollars par milliards, au risque de gonfler leur masse monétaire ?

Pour l'instant, les réactions des marchés des changes sont significatives, leur activité étant réduite des neuf dixièmes à l'approche de la clôture annuelle des bilans : permissif de prendre position à quelques jours du 31 décembre. Ce n'est donc qu'à partir du 4 janvier qu'une tendance pourra se dégager vraiment sur les marchés.

Les optimistes estiment qu'effectivement une stabilisation pourrait être obtenue mettant au avant la timide remontée du dollar après la déclaration du chancelier de l'Échiquier britannique, M. Nigel Lawson, et du ministre allemand des finances, M. Gerhard Stoltenberg, selon laquelle le dollar est maintenant sous-évalué. D'autres, au contraire, jugent inévitable une nouvelle baisse du billet vert, l'an prochain, si de nouvelles turbulences ne sont pas prises. Ainsi, le très respecté Christopher Johnson, chef économiste de la Lloyd's en Grande-Bretagne, partage l'opinion de M. Lawson sur la nécessité que les Etats-Unis soient obligés de relever leurs taux d'intérêt pour défendre le dollar. Or, on sait que le président Reagan a déjà annoncé que ces taux baisseraient.

En toute façon, le semi-échec des accords du Louvre rend les marchés prudents : les déclarations du monde impuissantes face à la force des marchés, et la dernière vient de manifester ce fait.

FRANÇOIS RENARD.

Les trois messages brouillés

Faute d'une réunion en bonne et due forme, les ministres des finances et les gouverneurs des banques centrales des sept principaux pays industrialisés se sont décidés à la publication simultanée, dans les sept capitales, d'une déclaration commune, mercredi 23 décembre. Depuis le krach boursier du 19 octobre et la crise monétaire qui l'a suivi, les investisseurs du monde entier, inquiets des déséquilibres persistants de l'économie mondiale, attendent l'attente d'une réunion de ce type - G-7 - leur texte commun, les grands arguments du monde occidental ont voulu communiquer aux marchés trois messages : la concertation internationale subsiste, le dollar a assez baissé et la coordination des politiques économiques va permettre une réorption des principaux déséquilibres.

« Une déclaration unanime, les commentaires des dirigeants politiques à propos de ce document laissent d'ores et déjà apparaître de profondes divergences d'appréciation. La coopération internationale est toujours vivante », a commenté, dès mercredi 23 décembre, M. Nigel Lawson, le chancelier de l'Échiquier britannique. Les ministres allemands, japonais et italiens des finances ont eu la même expression. Depuis plusieurs semaines, les investisseurs avaient en effet le sentiment que l'économie mondiale allait à vau-l'eau, les égoïsmes nationaux l'emportant sur une nécessaire coordination internationale. Les batailles de déclarations assassines avaient eu le plus mauvais effet sur les marchés financiers. De l'interdépendance croissante entre les économies nationales, les dirigeants des grands pays avaient conclu à la nécessité d'une coordination des politiques économiques et monétaires. Cette reconnaissance s'était traduite l'occasion des réunions successives de Tokyo et de Venise, et plus encore lors des réunions de l'Échiquier de New-York, le 22 septembre 1987, et du Louvre, le 22 février 1987. La mort des « accords du Louvre » avec la sortie de la zone de stabilité de fluctuation de la monnaie a été un coup dur pour soi.

Interprétations divergentes

La déclaration du 23 décembre ne donne donc rien à voir aux opérateurs financiers qu'il y a toujours une équipe de pilotes à la tête de l'économie mondiale. Elle a la forme de leur intervention, les Sept ont néanmoins affaibli la portée de ce message. Les ministres des finances, en effet, ont communiqué par téléphone et sans face-à-face col-

lectif. Les directives clés de la crise ont été complètement oubliées. Des divergences importantes subsistent.

Ces différences d'appréciation sont particulièrement fortes sur le second message de Sept, celui portant sur les taux de change. Condamnant les « fluctuations excessives des monnaies », le communiqué du 23 décembre est beaucoup moins précis en ce qui concerne les accords du Plaza et du Louvre. Une « baisse supplémentaire » du dollar ou une hausse très forte du billet vert serait « contreproductive », lit-on dans le document final. Les interprétations de cette formulation divergent nettement. Européens et Japonais affirment avoir obtenu des Américains un engagement à refuser une nouvelle baisse du dollar, au prix « fort » de l'augmentation des taux d'intérêt outre-Atlantique, à même expliqué M. Lawson. Ils ont en tout cas entériné la baisse d'environ 10 % du dollar par rapport à ses niveaux de février dernier, comme « économiquement justifié ». Les Américains ne lient pas le texte de la même manière.

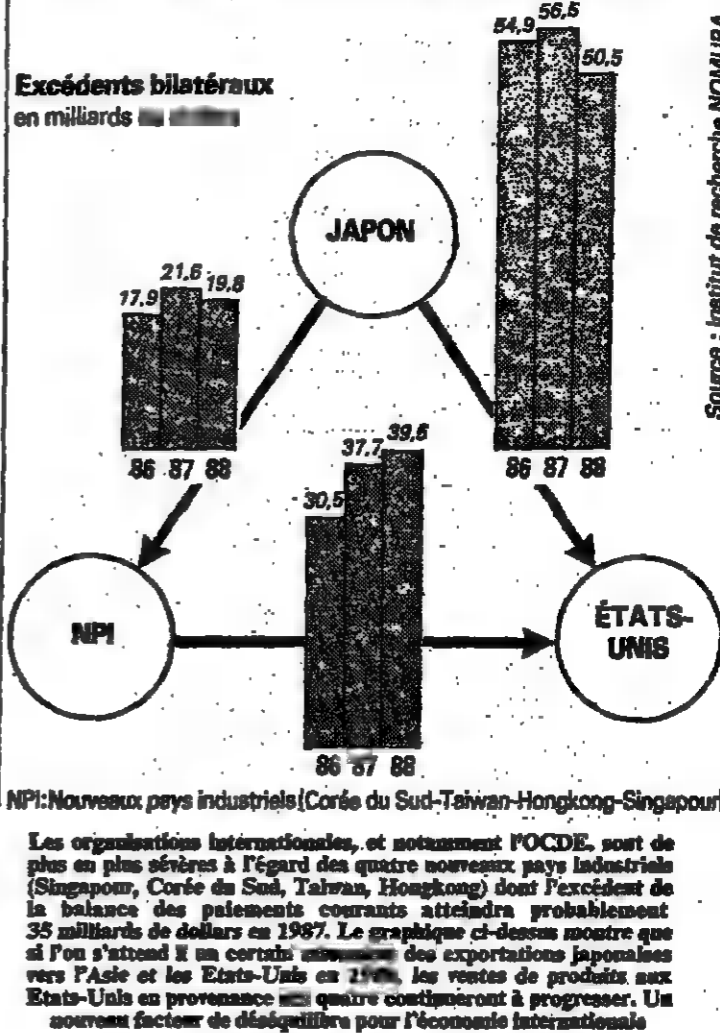
Ainsi, dès mercredi, M. Beryl Sprinkel, le chef des conseillers économiques du président Reagan, a démenti cette interprétation européenne. Le document n'aurait pas que les Etats-Unis seraient prêts à relever leurs taux pour défendre le dollar. « J'ai lu attentivement le texte, qui ne contient aucune affirmation de ce type », a commenté M. Sprinkel, ajoutant : « Il n'y a aucun engagement à maintenir le dollar à son niveau actuel ».

Les Sept ont enfin voulu rassurer les investisseurs en affirmant vouloir coordonner leurs politiques économiques afin de rétablir les principaux déséquilibres tout en préservant une croissance économique mondiale non inflationniste. Les efforts réalisés en ce domaine au cours des dernières semaines dans les grands pays (stimulation budgétaire au Japon, hausse des dépenses fédérales en Allemagne) ont pesé en faveur de la coopération internationale. Le vote par le Congrès américain des lois de finances pour 1988 - qui prévoit une augmentation de 11 milliards de dollars - et la signature de la loi par le président Reagan ont, en outre, permis la publication de la déclaration commune. Mais, remarquer tous les observateurs, le document final n'impose aucun engagement aux participants. Les « intentions » et engagements de politique économique ont d'ailleurs été renvoyés en arrière-plan. Certains y voient un signe : le principal rejeté de la déclaration.

Après de longues discussions, la déclaration commune des Sept n'est pas, par sa forme, son contenu et les commentaires qui l'ont accompagnée de décevoir les marchés financiers. Vingt-quatre heures après sa publication, les trois messages qu'elle devait transmettre apparaissent bien brouillés.

ERIK IZRAELWICZ.

Le rôle des nouveaux pays industriels



Les organisations internationales, et notamment l'OCDE, sont de plus en plus sévères à l'égard des quatre nouveaux pays industriels (Singapour, Corée du Sud, Taïwan, Hongkong) dont l'excédent de la balance des paiements courants atteindra probablement 35 milliards de dollars en 1987. Le graphique ci-dessus montre que si l'on s'attend à un certain ralentissement des exportations japonaises vers l'Asie et les États-Unis en 1988, les ventes de produits aux États-Unis en provenance de quatre continents continueront à progresser. Un nouveau facteur de déséquilibre pour l'économie internationale.

Grâce à une croissance vigoureuse

Le budget japonais conjugué expansion et assainissement des finances publiques

Les Japonais sont beaucoup plus à l'aise qu'il y a un an vis-à-vis de leurs partenaires, même si leur excédent commercial ne diminue pas au rythme souhaité par ces derniers. Ils estiment en tout cas avoir respecté leurs promesses de stimulation de l'économie et prévu en 1988 un taux de croissance en termes réels de l'ordre de 3,8 %, dans laquelle l'augmentation de la demande interne représentera 4,7 %, alors que la demande externe sera de 1 %.

Cette diminution de la part des bons du Trésor dans le financement du budget japonais est due à la reprise de l'activité économique, qui entraînera une augmentation probable de 9,5 % des recettes obtenues au titre de l'impôt sur les sociétés. Elle a été aussi favorisée par les ventes dues à la mise en vente des actions de la société privée des télécommunications, NTT, dont 1 300 milliards de yens serviront à stimuler la demande interne par la mise en chantier de travaux publics. Ceux-ci devraient augmenter de 19,7 % au cours de la prochaine année fiscale.

Fortie hausse des recettes fiscales

Si les milieux d'affaires, notamment M. Saito, président du Keidanren (patronat), ont accueilli favorablement le projet de budget approuvé par le gouvernement, des voix se font entendre, comme celle de M. Rokuro Ishikawa, nouveau président de la chambre de commerce, pour le critiquer, affirmant que la nouvelle loi de finances est insuffisante pour stimuler la demande interne et que le gouvernement doit s'attendre à devoir prendre des mesures additionnelles, si nécessaire. M. Takashi Ishihara, président du Keizai Doyukai, autre organisation patronale, critique le gouvernement pour sa politique « dépeçée » de stimulation de l'économie par les travaux publics, alors qu'il s'agit de restructurer l'économie et d'améliorer les conditions de vie.

Ce budget, qui se chiffre à 699 milliards de yens (238 milliards de francs) (1) est présenté comme expansionniste, tout en maintenant le cap sur l'assainissement des finances publiques, vivées par une dette considérable. Il est cependant, sur le premier point, de susciter la présentation officielle. Par rapport au budget de l'année précédente, l'augmentation de 4,8 %, ce qui est le plus important accroissement depuis six ans. Le programme d'investissements et de prêts, le « second budget » s'élevant à 28 754 milliards de yens, est, pour sa part, en augmentation de 6,8 % par rapport au budget précédent. En revanche, si l'on tient compte du collectif budgétaire de l'automne dernier, qui fit passer le budget de 1987 de 54 000 milliards à 56 000 milliards, l'augmentation est marginale, et le montant global des dépenses guère plus élevé.

Parmi les points dont le montant des dépenses est en augmentation par rapport à la loi de finances 1987 figurent la sécurité sociale (+ 2,6%), l'aide au développement (+ 5%) et la défense (+ 4,4%). Pour ce dernier, il est donc certain que, pour la seconde année consécutive, les dépenses dépasseront le total des 1 % du PNB.

Le budget pour 1988 paraît en fait plus marqué par les idées de ceux qui souhaitent un rétablissement des finances publiques que par les thèses des expansionnistes. Très clairement, la nouvelle loi de finances sera moins dépendante pour ses ressources d'émissions de bons du Trésor. Au cours de la prochaine année fiscale, le gouvernement émettra pour 884 milliards de yens de bons du Trésor, soit une

diminution de 15,8 % par rapport à l'année fiscale en cours (sur ce total, pratiquement 10 % tiers seront sous forme de bons de construction et le reste en bons destinés à couvrir le déficit). L'émission des bons du Trésor représentera 15,6 % des ressources (contre 19,5 % pour l'année fiscale en cours), le pourcentage le plus bas depuis 1975, lorsque le gouvernement commença à recourir à cette procédure pour couvrir son déficit.

PHILIPPE PONS.

(1) 100 yens = 4,20 francs.

L'accord sur la dette brésilienne a été signé

L'accord de principe auquel le Brésil et les banques créancières sont parvenues, le 23 décembre dernier pour assurer la levée du moratoire sur la dette brésilienne grâce au remboursement des intérêts accumulés depuis février (le Monde du 4 novembre) a été dûment signé et a pu entrer en vigueur le mercredi 23 décembre. La première partie de cet accord portant sur 1,5 milliard d'arriérés ne devrait pas poser de problème majeur, en dépit de la démission du ministre des finances, Paulo Pereira.

En outre, le second volet portant sur 3 milliards de dollars et faisant un strict parallèle entre les négociations de Brasilia pour le moratoire monétaire international et l'accord de principe pris par les banques créancières quelques semaines auparavant. Le chef d'Etat brésilien reprendra-t-il l'engagement politique explicite que l'ancien ministre des finances avait accepté-t-il que le gouvernement poursuive des discussions avec les fonds qui a déjà effectué une première tranche au Brésil en novembre. Nul ne saurait aujourd'hui l'affirmer.

Les Etats-Unis revoient en baisse leurs prévisions de croissance en 1988

D'un optimisme imperturbable, le chef des conseillers économiques de la Maison Blanche, M. Beryl Sprinkel, a tenu à souligner que l'économie américaine « restait solide », même si les prévisions officielles ont été revues à la baisse pour tenir compte des conséquences du krach de Wall Street, le 19 octobre, et des turbulences monétaires qui ont suivi. Les Etats-Unis tablent désormais sur une croissance de 2,4 % en 1988, alors qu'ils espéraient 3,8 % au début de l'année. Ces nouvelles estimations sont proches de celles de l'OCDE qui envisage, dans ses perspectives économiques pour décembre, une hausse du produit national brut américain de 2,25 % l'an prochain. Reste à savoir ce qui soutiendra le plus l'activité, les exportations ou la demande intérieure.

Il était naturel que Washington revoie à la baisse ses prévisions de croissance. La capitalisation boursière

Les Etats-Unis revoient en baisse leurs prévisions de croissance en 1988

exceptionnellement forte aux Etats-Unis. Aussi, les experts de l'OCDE estiment-ils que l'« effet patriotique », reflétant la baisse des actifs, même non vendus, provoquée par la crise boursière, se traduira par une diminution de 1 % de la consommation privée en termes réels, et se fera surtout sentir les premiers mois de 1988. Les résultats décevants dont fait état la distribution, en ces veilles de fêtes, semblent confirmer cette hypothèse. A titre de comparaison, l'effet patriotique n'équivaudra qu'à une hausse d'un demi-point en Grande-Bretagne, où la capitalisation boursière pourrait être la plus élevée d'Europe.

L'apaisement de la conjoncture des ménages américains serait particulièrement venu. Son dynamisme, en 1987, est à l'origine de la persistance des hauts niveaux de l'importations et par là même de

déficits commerciaux toujours élevés. Il recouvre en outre un amoindrissement d'une épargne retombée à des niveaux historiquement bas. Les ménages ont prévu de retrouver la confiance et de réduire leur épargne, ce qui leur permettra d'appeler aux investissements étrangers pour financer les déficits extérieurs, le chignotant de l'épargne devra repasser au vert. Les Etats-Unis tireraient alors tout le bénéfice d'une forte remontée en volume des exportations, ce qui serait nettement plus saine. Autre élément encourageant, les prévisions annoncées par M. Sprinkel l'inflation devrait être ramenée à 4,3 % contre 4,7 % prévus - et les taux d'intérêt ne devraient pas remonter. Une profession de foi que les marchés financiers et les pays crédetés aimeront partager.

F.Cr.

سكنى من الاصل

Économie

La couverture sociale des «exclus»

M. Séguin suggère une simplification des procédures et un réseau de «premier accueil»

Dernier cadeau de Noël pour les déshérités : M. Séguin a annoncé, le mercredi 23 décembre, le déblocage de 10 millions de francs dans le cadre du plan annuel «paivreté-précarité», pour renforcer les centres d'accueil, afin de faciliter l'accès aux soins des plus démunis. Le ministre des affaires sociales a aussi rendu public le rapport d'un groupe de travail réuni à ce sujet. Il a repris à son compte une grande partie des propositions du rapport : simplification des procédures, coordination des services administratifs et développement de l'assurance personnelle.

Cette simplification concerne d'abord les démarches non indemnisées. Ceux-ci conservent normalement leurs droits à l'assurance-maladie, mais au-delà de la première année ils doivent souvent faire la preuve qu'ils continuent à rechercher un emploi lors de chaque demande de remboursement. Reprendre les suggestions du rapport, le ministre des affaires sociales va demander aux caisses d'assurance-maladie de leur délivrer des cartes d'assuré social, d'abord pour un an, puis de six mois en six mois sur simple déclaration sur l'honneur, et aux ASSÉDIC d'indiquer aux caisses d'assurance-maladie la situation des chômeurs non indemnisés et de faire connaître aux chômeurs en fin d'indemnisation les démarches à faire pour conserver leurs droits.

La deuxième catégorie de mesures vise à faciliter l'accès à l'aide sociale (qui dépend aujourd'hui des départements) aux personnes non assurées ou n'ayant pas le moyen de se faire soigner. Le ministre va d'abord rappeler dans une circulaire aux préfets l'obligation pour les centres communaux d'aide sociale d'instruire toutes les demandes d'aide médicale ; certains refusent les demandes des gens ne résidant pas dans la commune ou même exigent, selon le rapport, que ceux-ci prouvent qu'ils ne sont pas domiciliés ailleurs.

Pour accéder à l'aide médicale à domicile, certains services exigent aussi un certificat médical, «conception qui, souligne le rapport, conduit à exclure toute action médicale de surveillance, notamment, des quatre premiers mois de la grossesse, de la croissance des enfants, des populations à risque». M. Séguin compte demander aux présidents de conseils généraux de supprimer cette exigence, et de ne pas faire jouer non plus l'obligation alimentaire des familles ; cette obligation (c'est-à-dire la nécessité de rembourser les dépenses d'aide médicale) dissuade certaines personnes de demander l'aide médicale, note le rapport, et retarde le traitement des dossiers.

De façon générale, le ministre des affaires sociales va demander aux présidents de conseils généraux de procéder à une simplification des procédures et des formulaires de

demande - comme le font déjà certains départements qui accordent des cartes annuelles d'aide médicale.

Développer l'assurance personnelle

Pour tous ceux qui n'ont plus droit à l'assurance-maladie, M. Séguin met l'accent, comme le rapport, sur le développement de l'assurance personnelle : il reprend par exemple la proposition faite aux caisses d'assurance-maladie de «détacher à l'avance les cotisations et de fin de droits» et de les diriger sur l'assurance personnelle. Les hôpitaux sont invités à faire de même, les services d'admission aidant à la prise en charge des personnes démunies. Enfin 10 millions de francs vont être déblocués sur le budget de 1988 pour assurer un «premier accueil» des plus démunis en subventionnant les centres gérés par les associations comme REMEDE (Relais médical aux délaissés) (1) ou Médecins du monde et permettre aux préfets de développer des réseaux du même type, avec les collectivités locales, dans le cadre du «plan paivreté».

Allant plus loin, le rapport suggère une prise en charge totale ou partielle des cotisations d'assurance personnelle par l'aide sociale, selon un barème de ressources, l'adoption d'un critère plus simple de répartition des dépenses entre l'Etat et le département (selon la durée de présence dans le département), l'ail-

nement de la situation des étrangers sur celle des Français et un développement des relations directes entre les administrations. Ainsi des conventions pourraient être signées entre les caisses d'assurance-maladie et les départements pour l'aide médicale, les caisses faisant l'avance et récupérant ensuite les sommes auprès des départements. Le rapport propose aussi un «traitement personnalisé» des personnes en situation précaire par les caisses d'assurance-maladie et une simplification des relations entre caisses et hôpitaux facilitant la prise en charge.

D'autre part, pour les personnes à faibles revenus, mais qui ne reçoivent pas de l'aide sociale, le rapport suggère de développer le tiers payant des soins (plus difficile aujourd'hui, car la disposition ne figure plus dans la convention médicale nationale de 1985) et l'étude d'une couverture complémentaire gérée par les caisses d'assurance-maladie et financée par l'Etat et les collectivités locales.

M. Séguin a promis d'engager des discussions avec les maires, les présidents de conseils généraux et les ministères intéressés pour la prise en charge de la cotisation d'assurance personnelle par l'aide sociale, la suppression des restrictions pour l'aide médicale aux étrangers et la répartition des dépenses d'aide médicale entre l'Etat et les départements.

G. H.
(1) A Paris, Médecins du monde, 1, rue du Jura (75013) et 161, rue Amelot (75011). REMEDE, 33, rue de la Folie Régnault (75011).

Simplifications

À côté des «exclus de la protection sociale», il y a les «exclus sociaux» qui ont conservé leurs droits, mais qui ont du mal à faire l'avance des dépenses de soins (consultation du médecin plus médicaments et éventuellement soins supplémentaires) ou à couvrir les frais restant à leur charge (le «ticket modérateur»). Ceux-ci ne sont peut-être pas moins nombreux que les premiers : ils forment par exemple près de la moitié de la clientèle du «centre d'accueil» ouvert à Paris par Médecins du monde.

M. Séguin n'a pas parlé de cas «exclus non exclus» sinon dans le cas des chômeurs non indemnisés, et encore sans évoquer cet aspect de leur situation. En revanche, le rapport s'en est préoccupé. Il a noté les difficultés engendrées par certaines réformes, comme la disparition de dispositions nationales concernant le «tiers payant» ou le remboursement de certains «tickets modérateurs». Il a souligné la nécessité de développer au contraire ce «tiers payant» et d'offrir aux personnes concernées une couverture complémentaire financée par l'Etat ou les collectivités locales ou une prise en charge par l'aide sociale.

On peut demander si ces personnes ne doivent pas, comme les chômeurs non indemnisés ou les «exclus» proprement dits, être aidés à bénéficier d'une prise en charge au lieu de leur imposition, le cas échéant, des procédures compliquées. L'application du plan Séguin offre l'occasion. De même que l'on demande aux caisses d'assurance-maladie d'aller devant des exclus ne pouvant leur demander, lorsqu'ils arrivent au remboursement à 100 % des soins en totalité (comme pour les 320 000 personnes qui bénéficiaient autrefois de la vingt-sixième maladie) ou en partie, d'assurer le cas échéant la prise en charge complémentaire nécessaire (que ce soit sur leurs propres fonds d'action sanitaire et sociale ou par l'intervention de l'aide sociale) ?

Il est peut-être trop tard pour les personnes qui bénéficient naguère de la «vingt-sixième maladie», mais on pourrait sans doute y penser pour celles dont le cas doit être révisé en 1988 : si peu de gens privés de ces remboursements à 100 % ont demandé en définitive à profiter du «flot de sécurité», n'est-ce pas parce que rien n'était fait pour leur simplifier les démarches ?

G. H.

AFFAIRES

Satisfaisant les demandes des industriels

Les Douze retardent la restructuration de la sidérurgie européenne

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Les ministres de l'industrie des Douze, réunis le 22 décembre à Bruxelles, ont différé jusqu'au 10 juin les décisions les plus importantes concernant la poursuite de la restructuration de la sidérurgie communautaire. Les produits les plus sensibles - larges bandes à chaud et tôles minces à froid (catégories 1-A et 1-B), tôles fortes (catégorie 2) et profils lourds (catégorie 3) - resteront sous le régime sécurisant des quotas au moins jusqu'au 30 juin 1988. Le maintien du contingentement de la production au-delà de cette date sera subordonné aux engagements de réduction des capacités de production que prendront, avant le 10 juin, les gouvernements. Comme prévu, la production de fil machine (catégorie 4) et de laminés marchands (catégorie 6) sera libérée le 1^{er} janvier 1988. Dans les catégories 2 et 3, les engagements de fermeture devraient atteindre au moins 75 % des excédents de capacité, respectivement 5,9 et 3,7 millions de tonnes. Dans les catégories 1-A et 1-B, dont la restructuration se

révèle la plus difficile, les engagements de fermeture devraient porter sur 7,5 millions de tonnes.

Les ministres ont donné leur accord pour que les quotas de production alloués aux entreprises soient augmentés de 2 % au second semestre 1988. Comme un premier pas vers la libéralisation !

Un répit supplémentaire

Les industriels, appuyés par la majorité des gouvernements membres (seuls le Royaume-Uni, les Pays-Bas et le Danemark plaident pour une libéralisation immédiate) obtiennent ainsi un répit supplémentaire. Selon eux, la suppression des quotas de production appliqués aux trois catégories sensibles provoquerait une guerre des prix destructrice et empêcherait d'achever de manière ordonnée les restructurations nécessaires.

La Commission, qui avait laissé entendre qu'elle pourrait libérer la production de la catégorie 1 - la plus sensible - dès le 1^{er} janvier 1988 si elle n'obtenait pas avant la session du 22 décembre «des indications claires et précises» concernant les futures fermetures, a renoncé à mettre cette menace à exécution.

C'est une belle foire d'empoigne qui se prépare pour le mois de juin, notamment à propos de la restructuration de la catégorie 1. M. Alain Madelin, comme ses homologues européens, s'est montré catégorique. «La France n'est pas concernée. Les évolutions prévues dans le cadre des sociétés sidérurgiques françaises remplissent les objectifs de restructuration ; nous ne sommes plus en première ligne». Selon la délégation française, les réductions de capacité de la catégorie 1 ont atteint 22 % en France, de 1980 à 1987, contre seulement 12,8 % dans l'ensemble de la CECA.

Le ministre français a constaté que certains pays producteurs, en particulier l'Italie et la Belgique, devraient encore accorder des aides financières - en principe désormais interdites - pour assurer le fonctionnement de leur sidérurgie. Des dérogations pourraient être décidées, mais à condition qu'elles soient assorties d'engagements précis de fermetures. Chacun trouverait légitime que ce soit le voisin qui ferme et l'Italie, désignée comme principale «surcapacité», n'a pas l'intention de consentir à elle seule l'essentiel de l'effort.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

CONSTRUCTION NAVALE

Coup de tabac pour Bénéteau

Pour la première fois depuis vingt-trois ans, le chantier vendéen Bénéteau, numéro un européen, et même mondial, affiche un résultat déficitaire : en 1987, l'exercice sera en perte de 11,7 millions de francs, contre un bénéfice de 16 millions de francs l'année précédente, le marge brute revenant de 76 millions de francs à 45 millions de francs, et le chiffre d'affaires de 558 à 530 millions de francs contre 630 millions de francs prévus.

Un «accident» dans la croissance s'est produit, imputable bien moins à une stagnation du marché français de la voile et à la baisse du dollar qu'à un grave préjudice technique et commercial subi par Bénéteau, avec l'apparition, de septembre 1987 au printemps 1988 de cloques sur les coques de ses bateaux, victimes d'un phénomène d'osmose, c'est-à-dire de perméabilité superficielle à l'eau.

Selon Bénéteau, ce phénomène, véritable «cancer du plastique», est dû au changement de composition d'un catalyseur par un fabricant, la Société chalonaise de peroxydes organiques (SCPO), filiale à 50 % de L'Air liquide, qui aurait remplacé, unilatéralement, un phthalate par un glycol soluble dans l'eau, d'où l'osmose précitée. Ce glycol a été retiré depuis, mais six cents bateaux ont été touchés, avec l'obligation, au coût de 50 000 F par unité, de décaper les structures composites de fibres de verre et de polyester constituant les coques, et toutes les conséquences que l'on devine sur le plan commercial, dans le monde entier.

Les ventes de First, bateau vedette de Bénéteau depuis la fin des années 70, le plus touché par l'osmose, ont chuté.

Le préjudice technique est estimé à plus de 25 millions de francs, les tribunaux ayant déjà condamné la SCPO et son assurance l'UAP à verser une provision de 18 millions de francs, en attendant le jugement d'appel le 18 janvier prochain. «Cette affaire appartient au passé», a déclaré la présidente de Bénéteau, M^{me} Annette Roux, qui prévoit un retour aux bénéfices en 1988 grâce, notamment, à la montée en puissance de la nouvelle gamme de voiliers Oceanis, du monotonisme et de la filiale américaine (8 millions de dollars de chiffre d'affaires escomptés en 1988 contre 4 millions en 1987). Elle a ajouté que le Salon nautique de décembre 1987 avait été «excellent».

F. R.

Afrique

10 millions de dollars pour les «ajustements» sociaux

Le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD), la Banque africaine de développement (BAD) et la Banque mondiale ont annoncé, le lundi 21 décembre, la création d'un fonds régional de 10 millions de dollars en faveur de l'Afrique sub-saharienne. Ce fonds doit aider les pays africains à amortir le coût social des programmes d'ajustement structurels mis en place pour créer les conditions d'une reprise de la croissance en optant pour la rigueur budgétaire et les réformes de structure. Il s'agit d'une somme. Les trois initiateurs de ce fonds, déblocués pour quatre ans, espèrent voir des pays industriels ou d'autres organisations d'aide participer à une telle opération. Le fonds régional sera financé à hauteur de 5 millions de dollars par le PNUD, de 2,5 millions par la Banque mondiale et de 2,5 millions par la BAD. Sans pays d'Afrique sub-saharienne ont d'ores et déjà demandé à participer à ce programme.

Transport aérien

Un milliard de passagers

L'année 1987 sera une année record pour le transport aérien de passagers. En effet, plus d'un milliard de personnes auront emprunté l'avion pendant les douze derniers mois, selon l'Organisation de l'aviation civile internationale

REPÈRES

(OAC). Le trafic régulier total progressera de plus de 10 % par rapport à l'année 1986 et même de 11 % pour le seul fret. C'est la première fois, depuis le début des années 80, que le transport aérien connaît un taux de croissance annuel à deux chiffres.

Prix

Hausse limitée à 1 % en 1987 en RFA

Les prix à la consommation en RFA ont augmenté de 1 % en 1987, en glissement (décembre 1987 sur décembre 1986), selon une estimation publiée par l'office statistique de Wiesbaden. En 1986, l'inflation avait diminué de 1,1 % en raison de la forte baisse du prix des produits importés recouvrant la chute conjuguée du pétrole et du dollar. En moyenne annuelle, l'inflation sera restée marginale en RFA : 0,2 % en 1987 contre -0,2 % un an auparavant. Pour le seul mois de décembre la hausse des prix a été limitée à 0,2 % en données brutes par rapport au mois précédent, selon des estimations provisoires fondées sur des relevés effectués dans quatre des onze Länder.

Commerce extérieur

Excédent record en RFA

L'excédent commercial qu'est-à-dire la différence entre les exportations et les importations a atteint un record de 37,36 milliards de francs

(français). A ce rythme, le solde positif du commerce extérieur pourrait dépasser en RFA les niveaux records de 1986 (122 milliards de francs). Pour les onze premiers mois de l'année, il a représenté 104,5 milliards contre 101 milliards au cours de la période correspondante de 1986. Selon une estimation de la Bundesbank, le solde des paiements a atteint pour sa part 10,3 milliards de francs en novembre, soit pour onze mois, 70,6 milliards de francs.

Balance des paiements

Doublement du déficit britannique en novembre

Le déficit de la balance des paiements courants britannique a plus que doublé en novembre, pour représenter 595 millions de livres (5,96 milliards de francs) contre 282 millions en octobre, annonce le ministère du commerce et de l'industrie. Le solde négatif du commerce extérieur s'est aggravé, et atteint 1,19 milliard de livres contre 862 millions un mois plus tôt. Il s'agit du plus mauvais résultat enregistré depuis août (1,5 milliard de livres de déficit). Cette détérioration recouvre une forte hausse des importations, notamment de produits manufacturiers, alors que les exportations n'augmentent que marginalement. Quant à l'excédent de la balance pétrolière, il a baissé pour s'établir à 341 millions de livres contre 385 millions en octobre. Sur onze mois, la balance des comptes courants enregistre ainsi un déficit de 2,11 milliards de livres contre 224 millions un an plus tôt.

DEMANDES D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE
L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

- INGÉNIEURS toutes spécialisations
- CADRES administratifs, commerciaux
- JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

ARCHITECTE DPLG, jeune femme 2 ans exp. prof. - A conçu et équipé un projet de 10 000 m² pour les USA, a présenté aux clients américains et a assuré le suivi des relations entre les dirigeants des deux sociétés.

RECHERCHEUR en poste de responsabilité et de contacts dans une société de maîtrise d'ouvrage urbaine SEM ou OPELM. - BCO/MAB 112A.

CADRE SUPÉRIEUR, 55 ans, exp. direction générale et précédente PME, formation math. + ICG, anglais courant, rôde à l'étranger, centre de profit, relations et négociations au plus haut niveau. Animations, nombreuses relations dans BTP et industrie. Domicile Paris Ouest.

OFFRE ses services à toutes sociétés intéressées par Paris/R.P. - BCO/JCB 112S.

DOCTEUR INGÉNIEUR CHIMIE ORG. PHYS. - 34 ans, 7 ans exp., dont 2 ans production gaz naturel liquéfié, 5 ans en laboratoire de recherche chimie, élaboration et identification (spectroscopie, X.P.S.) des polymères en couches minces par voie électrochimie, informatique chimique et de gestion, trilingue anglais, arabe.

RECHERCHE poste de dernière recherche chimie/étranger. - BCO/JV 126.

PROJECT MANAGER 38, résident Canada, français, anglais courant, italien, allemand bon, 9 ans exp. Moyen-Orient, Ext.-Orient. Gestion de contrats et sous-traitants. Qualité assurance et contrôle négociations commerciales et contractuelles, autonome.

RECHERCHE emploi similaire en Canada ou mobilité totale France étranger. - BCO/JV 127.

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :
12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 05
TÉL. : 42-85-44-46, poste 27.

L'IMMOBILIER

appartements achetés
Recherche 2 à 4 pièces PARIS 15^e, 16^e, 17^e, 18^e, 19^e avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez nous, 48-72-30-57 même le soir.

IMMO MARCADET
rech. urgent toutes surf. même à rénover. Paris ou port. Tél. : 42-52-01-52.

appartements pavillons
MONTIGNY (95) PAVILLON A VENDRE Quartier calme et pavillonnaire, 10 min de la gare, 1 min des écoles, 2 min du centre commercial, bus à proximité. Entrée : placard, seller, Réfect.-c. : séjour double 31 m², cuisine aménagée, carrelage, w.-c. 1^{er} ét. : 3 chbres., w.c. de bain, w.-c., Jardin avec pool, garage voiture. 39-75-96-77.

L'AGENDA

Dépannages

AVENIR DEPANNAGE

Tous dépannages :
- Chauffage
- Electricité
- Plomberie
- Serrurerie.

46-36-65-65.

Fourrures

FOURRURES
CRÉATION-RÉPARATION TRANSFORMATION

Trav. soigné - Prix sér.

M^{me} Pierre LEBAUD,
15 bis, rue Jules-Ferry,
95400 Fleury-les-Aubrais.
Tél. : (161) 39-75-67-67.

Vacances

Tourisme

Loisirs

SKI DE FOND
HALT JURA
Vivez et Lillans, la quarantaine, vous accueillent (12 pers. max) dans ancienne ferme du XVIII^e, confortabil. rénovation, chébra avec s.d.b., table d'hôte, cuis. et pain maison, amb. symp., tarif très comp. : pers. compl. + vin + thé à 97 h. 4^e nuit, et matériel de ski de 2.080 F à 2.480 F pers./semaine, selon pér. Tél. : (161) 81-38-12-81.

JURA
3 h 30 par TGV, près station Métabief (ski alpin). Part. tous géo états et cit. 4 pers., sur parties de fond. Tél. pr. périodes disponibles en conditions : 16 (1) 48-00-72.

De parc régional du Chevrans part. tous apt neuf 6/8 pers. max. Date aug. lieu des postes. Tél. : 91-48-90-87 N.R.

سكنا من الالصال

Marchés financiers

Kodak et Matsushita font piles communes

Kodak, le numéro 1 mondial de la photo, concrétise ses ambitions dans l'industrie de la pile domestique. Après s'être lancé depuis dix-huit mois dans la commercialisation de ce produit grand public, le groupe américain vient de franchir une nouvelle étape en s'associant avec le géant japonais Matsushita pour construire aux Etats-Unis une unité de fabrication spécialisée dans la pile cylindrique alcaline. L'usine, dont Matsushita détient 70% du capital, sera implantée en Georgie. Elle sera opérationnelle à la fin du premier semestre 1989 et couvrira tous les besoins de Kodak en Amérique du Nord. Les piles seront distribuées par Matsushita sous la marque Panasonic, et par Kodak sous la marque Kodak Supralife. Aucune indication n'a été encore fournie sur le coût de l'unité et sur sa capacité.

Cet accord avec le groupe japonais ne constitue toutefois qu'un volet de la stratégie de Kodak dans les piles. Dans les milieux industriels, l'on s'attend que Kodak prenne une initiative majeure en Europe. Sera-ce par le rachat de Duracell mis en vente par son actuel propriétaire, le conglomerat Dart, ou par la construction d'une usine de ce côté de l'eau? Beaucoup penchent pour la première solution.

Cerus possède 20,1% du capital de Valéo

Cerus (Compagnies européennes réunies), holding française de l'italien Carlo De Benedetti, a annoncé le 23 décembre qu'elle détenait 20,1% du capital de Valéo, premier équipementier automobile français (contre 18% depuis juin 1986). Cerus a pu augmenter sa participation sans enfreindre le « pacte » passé en juin 1986 - qui prévoyait que la part de Cerus dans Valéo resterait inférieure à celle du groupe des actionnaires français (CGIP, Suez, UAP, Caisse des dépôts), avec un maximum de 30% - grâce à l'adhésion de Paribas, par apport de 600 000 titres (soit 6% de Valéo), au bloc français. Paribas avait obtenu ces titres en paiement partiel de la vente de sa filiale Neiman à Valéo.

Valéo réalisera, par ailleurs, une augmentation de capital réserves de 300 millions de francs pour compenser le non-exercice d'une partie des bons de souscription d'actions qui n'ont rapporté que 150 millions de francs de fonds propres au lieu de 500 millions. En outre, Valéo procédera à l'attribution gratuite de 10,96 millions de bons de souscription d'actions.

Les AGF et Assubel collaboreront

Les Assurances générales de France (AGF) et le groupe d'assurances belge Assubel ont signé une lettre d'intention prévoyant des prises de participation minoritaires croisées entre les deux compagnies. Ce renforcement de la coopération s'inscrit dans la perspective du grand marché unique européen de 1992.

Le deuxième assureur français devrait entrer à hauteur d'environ 20% dans le numéro trois de l'assurance en Belgique. De son côté, Assubel devrait prendre entre 20% et 30% du capital de la filiale belge des AGF. Il pourrait également acquérir une petite participation dans une nouvelle filiale des AGF à créer et qui regrouperait toutes les activités internationales de ce groupe. Ces opérations devraient se concrétiser au premier trimestre de 1988.

Assubel a réalisé, en 1986, un chiffre d'affaires de plus de 2 milliards de francs pour 11 milliards de francs d'actifs gérés. Ces données se comparent aux 25 milliards de francs de primes (dont 600 millions pour sa filiale belge) pour 77 milliards d'actifs gérés aux AGF.

Ce groupe réalise près de 17% de son activité à l'étranger, et son objectif est d'atteindre les 25% en 1992. Pour cela, le marché belge intéresse vivement les compagnies françaises. Voilà une semaine, le GAN a annoncé le rachat de Condor SA.

Goodrich se retire des pneus

La firme américaine Goodrich, une des plus anciennes et des plus célèbres dans l'industrie du pneu, elle avait été créée en 1870 pour fabriquer des lances d'incendie - ne chassera plus les voitures américaines. Elle se retire définitivement de la profession pour se consacrer à la chimie des spécialités, aux matières plastiques et aux matériaux aéronautiques et militaires. Cette sortie avait été plus ou moins programmée. En août 1986, Goodrich et Uniroyal avaient créé une filiale commune - Uniroyal Goodrich Tire (UGT) - à laquelle l'une et l'autre des deux sociétés avaient confié tous leurs actifs dans le pneumatique (2 milliards de dollars de chiffre d'affaires au total). Goodrich vient de revendre sa participation de 50% dans UGT au groupe d'investisseurs conduit par Clayton and Dubilier inc., propriétaire d'Uniroyal depuis la RSC (reprise d'entreprise par ses salariés) lancée en 1985, ce, pour la somme de 225 millions de dollars (1,24 milliard de francs). L'accord conclu prévoit en outre que Goodrich pourra d'ici à 1994 exercer un droit de rachat de 7% du capital d'Uniroyal.

AGRO-ALIMENTAIRE

Un succès pour l'agriculture biologique

Le lupin consacré par l'Université

On connaît l'affaire tournesol. Il y aura l'affaire lupin. Connue sous l'ancienne Egypte, cette plante d'or des sables riches en protéines, concurrent potentiel du soja, a reçu le 17 décembre une éclatante consécration. Devant un jury international réuni dans l'amphithéâtre Jacques-Monod (université Paris-VII), l'agriculteur solognot M. Philippe Desbrosses a soutenu avec succès une thèse de doctorat consacrée au lupin. Autodidacte et expert reconnu de l'agriculture biologique, M. Desbrosses a ainsi donné à sa discipline « droit d'université » donc droit de cité auprès de la communauté scientifique. Tenant d'une agriculture « plus autonome et plus économe », plus respectueuse aussi des ressources naturelles, M. Desbrosses est le promoteur en France du lupin jaune luteus lupus qu'il cultive dans sa propriété de Millencay en Sologne. Entre les deux guerres, le Danemark utilisait cette graine magique sur les terres pauvres gagnées sur la mer. La Hongrie la préféra au soja plus Marshall, à la Libération, de même que la Pologne et l'Union soviétique.

Car le lupin est une plante tout terrain, qui peut se développer là où rien ne pousse, assurant de surcroît un enrichissement naturel des sols. M. Desbrosses est convaincu que le lupin est une chance pour les régions pauvres en voie de désertification et pour les pays démunis du tiers-monde. En gratifiant son travail d'une mention très honorable, l'Université a donné à ce lauréat d'un genre particulier une légitimité que d'aucuns, dans les milieux professionnels, persistent à lui refuser. Parce qu'il contient des alcaloïdes (substances amères), le lupin doit encore être utilisé avec précaution dans l'alimentation animale. Cette réserve faite, ce challenger du soja reste un atout intéressant pour réduire la dépendance de la CEE en protéines (de l'ordre de 75%) au même titre que le colza, le tournesol, les pois et les fèves. MM. Mitterrand, Jobert, Nalet et M. Cresson ont en leur temps soutenu cette production. Après la thèse de M. Desbrosses, voici le lupin bien...

ERIC FOTTORINO.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CHARGEURS S.A.-ETS PAUL ET JEAN TIBERGHEN

Les mutations importantes actuellement en cours dans l'industrie laitière ont conduit les responsables des Chargeurs S.A. et des Ets Paul et Jean Tiberghen (PJT) à envisager un rapprochement en vue d'accélérer le développement et la compétitivité de PJT et, par là, d'améliorer la position de l'industrie française de la laiterie dans le monde. Dans cette perspective, Chargeurs S.A. prendra une participation de 75% dans les sociétés que le groupe familial Tiberghen contrôle en France et à l'étranger. Un holding, qui détient les autres 25%, regroupera les membres de la famille Tiberghen. Les Ets Paul et Jean Tiberghen sont leader en France du tissage de laine de moyenne et haute gamme. PJT est également un important producteur de fil destiné à la bonneterie et de fil à tricoter. Leur chiffre d'affaires consolidé est de l'ordre de 700 millions de francs. M. Pierre Collie conservera la présidence de la société et l'équipe de direction actuelle continuera à participer au développement de PJT et Chargeurs S.A.

NEW-YORK, 23 déc. ↑

Au-dessus de 2 000

Pour la première fois depuis le grand krach d'octobre, Wall Street a franchi, mercredi, la barre des 2 000 points à l'indice Dow Jones et même bien franchi, puisque en séance ledit indice avait atteint la cote de 2 019,56. Quand même, toute l'avance initiale n'a pu être conservée. Et sur des ventes bénéficiaires, l'indice des industriels s'établissait, en clôture, à 2 005,63 (+ 27,18 points). Le bilan de la séance a été excellent. Sur 1 982 valeurs, 1 163 ont monté, 468 ont baissé et 351 n'ont pas varié. De l'avis général, le marché a très positivement réagi à la déclaration commune des sept pays industrialisés sur la défense des parités monétaires. Mais les programmes d'achats lancés par les ordinateurs ont également contribué à faire monter les cours. Les professionnels ont manifesté une assez grande confiance dans les capacités de la Bourse new-yorkaise de poursuivre son ascension d'ici à la fin de l'année. Après Rover et Senofi, un troisième prétendant, American Home, a posé sa candidature au rachat de Robins. Le titre de cette dernière société a grimpé de 19%. L'activité s'est accrue, et 203,11 millions de titres ont changé de mains, contre 192,70 millions la veille.

Table with columns: VALEURS, Cours du 23 déc., Cours du 22 déc. Lists various stocks like Alcoa, A.T.T., Boeing, etc.

LONDRES, 23 déc. ↑

Légère hausse

A l'approche de Noël, l'activité s'est réduite au Stock Exchange. L'annonce de l'agravation du déficit de la balance commerciale en novembre a entraîné un fléchissement à la mi-journée. Toutefois, les valeurs regagnant du terrain en fin de séance. L'indice FT clôturait en hausse de 10,5 points, à 1 419,4. Le volume des transactions a, quant à lui, diminué à 20 997 contre 24 326 mardi.

La compagnie américaine Arco a encore augmenté sa participation de 19,2% à 20,4% dans Britoil. Arco se bat toujours avec BP pour prendre le contrôle de cette firme pétrolière, malgré l'intervention de l'Etat d'empêcher, grâce à son « action spécifique », tout rachat de Britoil. Dans cette bataille, le Takeover Panel a encore ajouté à la confusion. Cet organisme chargé du contrôle des offres de rachat en Grande-Bretagne a annoncé que BP pouvait maintenant son offre en dépit de « l'action spécifique » du gouvernement.

Sur le front des OPA, on notait l'offre de rachat inattendue du couturier Trafalgar House sur le groupe immobilier Chase Property Holdings.

FAITS ET RÉSULTATS

• Auchan prend le contrôle de la banque Delort. - Le groupe d'hypermarchés Auchan va acquérir une participation de 65% dans la banque Delort, filiale du Crédit commercial de France, qui conservera 35% du capital. L'établissement prendra le nom de Banque Auchan, du nom de la carte de crédit privative de l'enseigne Auchan. Pour le CCF, cette opération - marquée le début d'une collaboration nouvelle entre Auchan et le CCF, en vue d'apporter des services bancaires adaptés à la clientèle des hypermarchés. La Banque Accord sera également pour vocation d'intervenir dans les opérations bancaires et financières - du groupe de distribution.

• SGB cède à Bombardier sa participation dans Brugges et Nivelles. - La Société générale de Belgique (SGB), premier holding financier et industriel du pays, a annoncé qu'elle céderait, en février 1988, à la société canadienne Bombardier, la participation de 30% qu'elle détenait encore dans les Constructions ferroviaires et métalliques BN (aménagement Brugges et Nivelles). La transaction porte sur un montant de quelque 385 millions de francs belges (61 millions de francs). BN devient ainsi filiale à part entière de l'important groupe canadien spécialisé dans la construction de matériel roulant et d'autres équipements de transport.

PARIS, 23 décembre ↑

Hausse sans conviction

« Il faut bien marquer le coup », commentait, dubitatif, un opérateur durant la séance en regardant le tableau lumineux des indices. Pour le premier jour du mois boursier de janvier 1988, la tendance est à la hausse. L'indice Cote Instantané, après avoir ouvert sur une progression de 1,10%, maintenant son avance autour de 1,4%. A l'origine pour certains de ce regain d'optimisme, l'impression que le groupe des Sept s'intéresse enfin au dollar et à l'évolution des parités monétaires. La déclaration faite dans la nuit de mardi à mercredi, dans laquelle il renouvelait sa confiance dans le accord du Louvre, a en partie contribué à la stabilisation du billet vert. Toutefois, le volume des transactions n'était pas aussi important que les jours précédents, où il a dépassé les 2 milliards de francs. « Les étrangers sont très réticents et ne veulent pas prendre de position lourde sur le cours de certaines valeurs françaises soient très attractives », soupire un gestionnaire. Si, à court terme, les opérateurs sont généralement confiants et espèrent même une hausse du marché, en revanche aucun d'entre eux ne s'aventure dans des prévisions au-delà de deux mois : « C'est le noir absolu à ce niveau-là et dans tous les sens du terme... »

La confiance ne semble donc pas prête de revenir sur le marché parisien, qui, cette année, aura perdu 27%. Signe des temps, l'or continue sa montée, certes discrète. L'investissement dans les actions a diminué de deux mois : « C'est le noir absolu à ce niveau-là et dans tous les sens du terme... »

TOKYO, 24 déc. ↓

Nouveau repli

A la veille du chômage que tous les bons investisseurs vont observer pour les fêtes de Noël, le marché japonais a poursuivi jeudi son mouvement de repli. Mais à petite allure, jusqu'à la clôture, l'indice Nikkei s'établissait à 22 543,37, soit à 150,48 points en dessous de son niveau précédent. Les courants d'affaires sont restés très minces, comme la veille, avec 400 millions de titres échangés, contre 350 millions.

Les courtiers ne tablent pas sur une reprise d'ici à la fin de l'année, la déclaration commune du « G-7 » étant apparue très creuse. Le Kabuto-Che fermera ses portes le 28 décembre au soir, comme tous les ans, pour rouvrir le 4 janvier.

Table with columns: VALEURS, Cours du 23 déc., Cours du 24 déc. Lists various stocks like Ahal, Bridgestone, etc.

PARIS: Second marché (réaction)

Table with columns: VALEURS, Cours préc., Dernier cours. Lists various stocks like A.P.S.A., Alcoa, etc.

LA BOURSE SUR MINTEL 36-15 TAPEZ LEMONDE

MARCHÉ DES OPTIONS NEGOCIABLES le 23-12-87 à 17 heures

Table with columns: VALEURS, PRIX, OPTIONS D'ACHAT, OPTIONS DE VENTE. Lists options for Lafarge, Paribas, Peugeot, etc.

MATIF

Notionnel 10% - Cotation en pourcentage du 23 déc. 1987. Nombre de contrats : 32 068

Table with columns: COURS, ÉCHÉANCES, Déc. 87, Mars 88, Juin 88, Sept. 88. Lists contract prices for Demeuré, Précédent.

INDICES

Table with columns: CHANGES, BOURSES. Lists exchange rates for Dollar (5.52 F) and various stock indices like Paris, New-York, Tokyo.

DES VILLES EN AMERIQUE UN COFFRET DE 6 GUIDES TRANSAMERICAINS. Includes list of cities: BOSTON, CHICAGO, LOS ANGELES, NEW YORK, SAN FRANCISCO, WASHINGTON.

صحة من الالعمل

Marchés financiers

BOURSE DU 23 DECEMBRE

Main financial table with columns for 'VALEURS', 'Règlement mensuel', and 'Cours relevés à 17h39'. It lists various stocks and their prices.

Comptant (à l'exception)

Table for 'Comptant' and 'SICAV' (indicated) with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'. It includes sub-sections for 'Obligations', 'Actions', 'Étrangers', and 'Hors-cote'.

Cote des changes

Table for 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' with columns for 'MARCHÉ OFFICIEL', 'COURS', and 'MONNAIES ET DEVISES'. It lists exchange rates for various currencies and gold prices.

Legend for market symbols: e: coupon détaché - o: offert - * : droit détaché - d: demandé - ♦: prix précédent - * : marché continu

سكننا من الاجل

Le Monde

Table with 7 columns: ÉTRANGER, POLITIQUE, SOCIÉTÉ, CULTURE, ÉCONOMIE, SERVICES, MINITEL. Lists various news items and their page numbers.

Collision entre deux rames à Issy-les-Moulineaux

Un mort et dix blessés graves dans un accident du RER

Une collision entre deux trains, dont un vide, s'est produite jeudi 24 décembre à 8 h 35 sur la ligne C du RER aux portes de Paris...

Paris. Pour une raison encore indéterminée, défaillance technique ou humaine, le train de voyageurs, qui n'aurait pas dû s'engager sur la voie empruntée par la rame vide, a été pris en écharpe par cette dernière.

Dès l'annonce de cet accident, la préfecture des Hauts-de-Seine décidait l'application du « plan rouge », notamment l'envoi des ambulances de réanimation des véhicules du SAMU et du matériel lourd...

« Un bruit de bombe »

Dans un décor de périphérie, à l'extrême limite du quinzième arrondissement et d'Issy-les-Moulineaux, sur un léger promontoire dominant la Seine...

A 8 h 45, le patron du café le Brocéliande, situé en contrebas du talus sur lequel passe le RER, a brusquement entendu « un bruit de bombe »...

(premier centre de soins). Deux heures durant, des blessés étaient extraits, après un long travail à la scie électrique, de l'amas de tôles. Couchés sur des brancards, protégés par des couvertures d'amiante...

Dans l'artère, de nombreuses ambulances du SAMU 92 attendaient, garées en épi, démarrant aussitôt chargées vers les hôpitaux de la capitale. Les blessés les plus graves étaient descendus dans les derniers, des gardiens de la paix prêtant main-forte aux pompiers dans les délicates opérations de redescende de pont.

Ph. Bg et L. G.

Les prévisions de l'INSEE

Poursuite de la croissance à un rythme ralenti

La croissance de l'activité devrait se poursuivre à un rythme ralenti, prévoit l'INSEE dans son enquête de décembre auprès des chefs d'entreprise. Par secteurs, l'INSEE fait les prévisions suivantes...

BOURSE DE PARIS

Matinée du 24 décembre

Mouvement de grève

Un arrêt de travail s'est produit jeudi, à 11 h 30, à la Bourse de Paris. Auparavant, la tendance a été très irrégulière jeudi matin à la Bourse de Paris. Néanmoins, à la clôture de la séance préliminaire, l'indicateur instantané enregistrerait une modeste avance de 0,42 %.

Table with 4 columns: Valeurs françaises, Cours précéd., Premier cours, Dernier cours. Lists various stock market values.

EDF condamné à indemniser des victimes de coupures de courant

La cour d'appel d'Angers (Maine-et-Loire) a confirmé, le 16 décembre, un jugement du tribunal de grande instance du 11 mars 1986 condamnant EDF à indemniser seize horticulteurs de la région, qui avaient subi des pertes d'exploitation importantes à la suite de coupures de courant lors des grands froids de l'hiver 1985-1986.

Préavis de grève à Air Inter pour les 28 et 29 décembre

Le Syndicat national du personnel navigant de l'aviation civile (SNPNAC) a déposé un préavis de grève pour le lundi 28 et le mardi 29 décembre. Il n'a pas obtenu de la direction l'amélioration des retraites du personnel navigant technique qu'il demandait...

Le conflit afghan

Moscou admet la participation de ses forces pour briser le siège de la ville de Khost

Les Soviétiques ont admis, mercredi 23 décembre, que leurs troupes « soutenaient » les forces de Kaboul dans leur tentative de briser le siège de la ville de Khost, à proximité de la frontière pakistanaise.



Khost est une ville garnison investie depuis des années par la résistance. Pour tenter d'en lever le siège, les forces soviéto-afghanes progressent par la route à la fois à partir de Gardéz, une ville située à 150 kilomètres plus au nord, et de Khost, a indiqué, mercredi à Moscou, M. Gerasimov, porte-parole du ministère des affaires étrangères.

des routes séparant encore les deux colonies. Tout en refusant de donner un bilan des pertes soviéto-afghanes, M. Gerasimov a estimé à mille cinq cents le nombre des résistants mis hors de combat.

Cette offensive soviéto-afghane aurait pour objectif prioritaire d'éviter la chute de Khost, qui aurait porté un coup sévère au régime, bien fragile, de M. Najibullah. Selon des officiels américains, cités par le Washington Post, son intérêt militaire serait moins évident, car les Soviétiques et leurs alliés afghans n'auraient pas les moyens de maintenir ouverte la route Gardéz-Khost, en cas de succès de l'opération en cours.

Les Etats-Unis n'en jugent pas moins « positive » l'évolution de la position soviétique au regard des propos tenus par M. Gorbatchev lors du sommet de Washington. M. Michael Armacost, sous-secrétaire d'Etat américain, a déclaré, en début de semaine, que le numéro un soviétique avait dit qu'« il n'y avait aucune opération militaire [soviétique], sans d'auto-défense, pendant le déroulement d'un retrait ». M. Armacost a néanmoins ajouté que son pays poursuivait son aide à la résistance en attendant de connaître « sous les détails » d'un éventuel retrait soviétique.

J.-C. P.

URSS

Le dilemme du dissident estonien

Interrogé dans le magazine « Résistances », diffusé le 17 décembre par Antenne 2 et consacré aux effets de la « glasnost » en Union soviétique, un nationaliste estonien vient d'être arrêté. Noël Marnière, responsable de l'émission, a annoncé, mercredi 23 décembre, que Heiki Ahonen, vingt-neuf ans, avait été convoqué par un procureur de Tallin, où il habite, dès le lendemain de la diffusion de l'entretien dans lequel il avait mis en doute les réformes de M. Gorbatchev.

Condamné à sept ans de camp pour avoir manifesté son nationalisme au moment des Jeux olympiques de 1980 (dont certaines épreuves nautiques avaient lieu à Tallin), Heiki Ahonen avait été amnistié en février dernier. Mais cette fois, le procureur lui aurait donné le choix entre terminer le restant de sa peine - trois ans - et des travaux forcés à Tchernobyl... Selon les informations recueillies par Noël Marnière, le dissident aurait « choisi » de se rendre sur les lieux de la catastrophe nucléaire.

L'équipe de « Résistances » a décidé de créer un comité de soutien à Heiki Ahonen, afin d'essayer d'obtenir la libération de celui qui avait déclaré au cours de l'émission : « Je pense que les contacts avec la presse étrangère nous protègent. »

Un des plus anciens réfugiés vient d'obtenir son visa. - Après dix-sept ans d'attente, M. Lev Shapiro a été autorisé à émigrer en Israël avec sa famille. Le Monde daté du 5-6 juillet avait publié le texte d'une lettre de sa fille Naomi, neuf ans, demandant à M. Gorbatchev de pouvoir rejoindre ses grands-parents à Jérusalem.

Deux soldats syriens tués à Beyrouth-Ouest. - Deux soldats syriens ont été tués mercredi 23 décembre, en début d'après-midi, dans le secteur musulman de Beyrouth-Ouest, a-on indiqué de source policière. Selon des témoins, les passagers d'une voiture ont ouvert le feu sur eux, et l'armée syrienne a bouclé le quartier. Au cours de ces deux derniers mois, quatre autres attentats anti-syriens ont été perpétrés à Beyrouth-Ouest et ont fait trois morts et deux blessés. La majorité des attaques contre l'armée syrienne présente à Beyrouth depuis février ont été revendiquées par le « Front de la libération ». - (AFP.)

Le numéro du « Monde » daté 24 décembre 1987 a été tiré à 462 812 exemplaires.

Sur le vif

Boules de cristal

Elles se sont vraiment pas foulées, dites donc, les voyantes, cette année. La presse en a consacré toute une tapée ; quid de 1988 ? Ben... Des fois que mon Mimi se repré-senterait, on le saurait pas avant la mi-février. Et au cas où il y renoncerait, qui c'est qui sera élu ? Un des trois autres candidats. Lequel ? Ça dépend. De quoi ? Des avis. Et à part ça ? Le SMIC devrait augmenter. Le chômage ? Touchons du bois. Le dollar ? Il donne des inquiétudes. Les terroristes ? Paris.

Vous êtes là, pantalons : tra et Rainier, c'est pour quand ? Et Solpharie ? Et Fergie, la bru de la Queen, un bébé ou non ? Alors là... Les astres sont perplexes. A se demander où ils ont la tête. Certainement pas dans les étoiles, parce que son mariage en janvier, Johnny a été obligé de l'annoncer lui-même. Ces dames n'y avaient vu que du feu... de paille.

Allez, elles sont trop nulles. Moi, j'en ai une, de boule de cristal. Claire, netta, sans fille. Mes prévisions, les voici : Marcos, « Babé Doc » et Idi Amin vont ouvrir un parc d'attraction géant, Diastopolis. Lady Di se sépare du prince Charles. Il a une histoire avec le Ciccolina. Qui va succéder à Reagan ? Cherchez pas, c'est Giscard. Ici, il peut plus faire président, c'est cuté. A Strasbourg, c'est pas sûr. Alors Washington, c'est pour sa pomme, ça c'est du sûr.

Bon, c'est pas tout ça, maintenant que je vous ai tiré les cartes, je vous tire ma révérence. Je me casse pour les fêtes. Et au retour, qu'est-ce que m'attend ? Silence et bouche cousue. Déjà que mon directeur me soupçonne de vouloir lui piquer sa place ! Si je vous raconte ça qu'y a dans ma boule, lui, la boule, il la perdrait !

CLAUDE SARRAUTE.

SOLDES -50% & PLUS COLLECTIONS HIVER : ESCADA, COVERI, MAX MARA... David Schiff, Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h, 4, RUE MARBEUF (1^{er} ETAGE) PARIS 8^e

LIQUIDATION TOTALE GRANDES MARQUES HOMMES ET FEMMES. Club des 10, 58, Fbg SAINT HONORÉ (1^{er} ETAGE) PARIS 8^e

Le Monde sur minitel ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS 24 heures sur 24 - 365 jours par an ABONNEZ UN AMI POUR LES FÊTES 36.15 TAPEZ LEMONDE puis code ABO